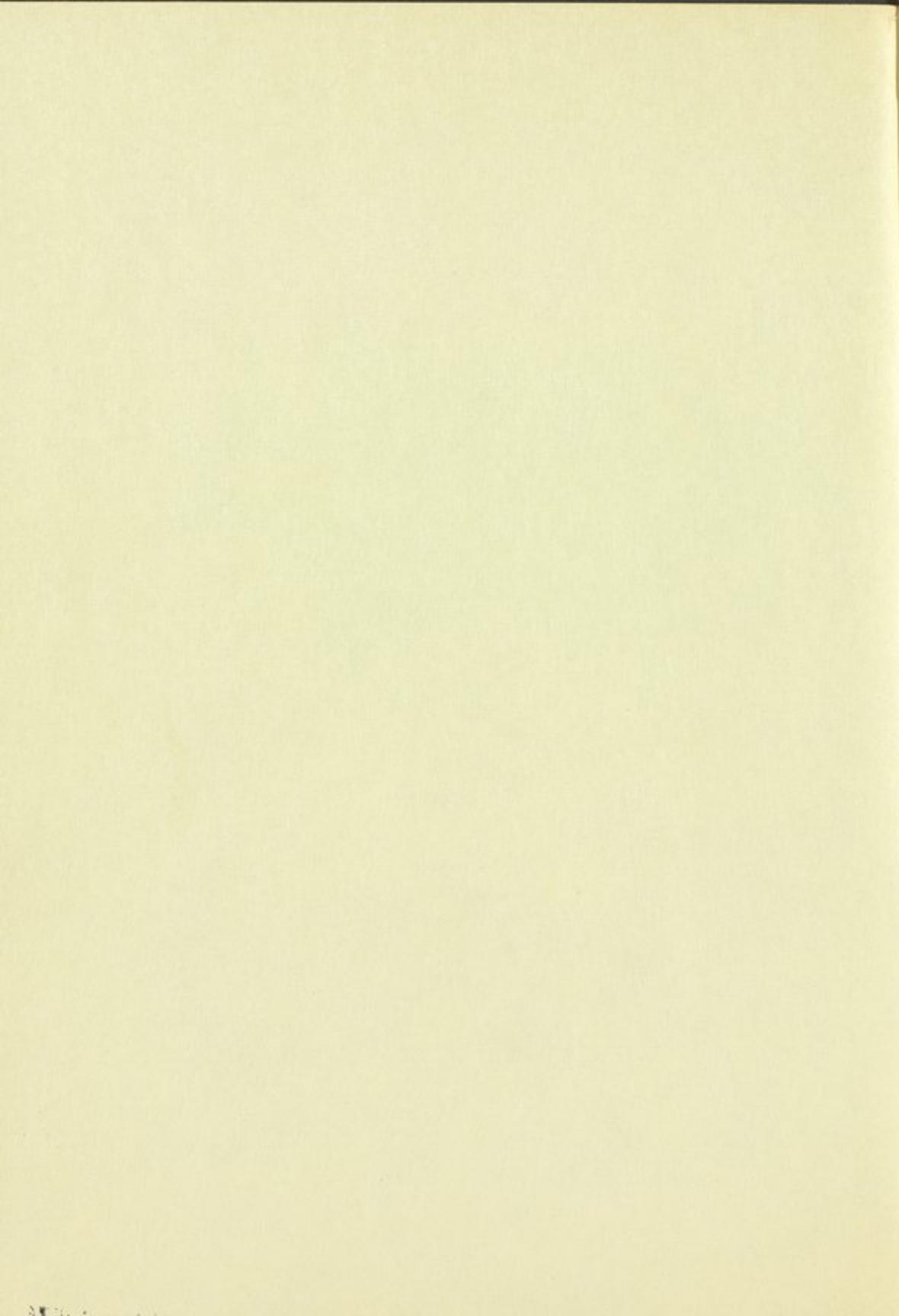




THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY



وزارة الثقافة والإرشاد
مديريات الثقافة والفنون

سلسلة الكتب الحديثة

١

رائد الموسيقى العربى

تأليف

عبد الحمى العلوچي



صدر بمناسبة

انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية ببغداد
[٢٥ جمادى الآخرة ١٣٨٤ هـ - ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤ م]

مطبعة دار الجمهورية - بغداد
١٩٦٤

وزارة الثقافة والآثار
مكتبة آثارنا إيمان

سلسلة الكتب الخالدة

(١)

رائحة الموسيقى العربية

تأليف

عبد الحميد العلوبي



صدر بمناسبة

انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية في بغداد
٢٥ جمادى الآخرة ١٣٨٤ هـ - ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤ م

956
Dr 27
1

المقدمة

ما كتبه العرب ، فجر حضارتهم ، عن الموسيقى والغناء .. يتأنى على الاحصاء ، ويتمرد على الحصر .. فمنه ما أدركه الضياع واعتوره الهلاك بقصد أو بدون قصد ، ومنه ما لا يزال هدف الدرس والاستقصاء وزينة المكتبات مخطوطاً ومطبوعاً ..

وقد رأيت - بعد أن تسامخت العراق بالمؤتمر السدلي للموسيقى العربية - أن اقيـد الشوارد ، وألـمـعـ إلىـ الـهـوـامـلـ ،ـ وأـتـقـنـىـ بـالـأـثـرـ الـخـالـدـ .. مما تـفـجـرـ بـهـ تـارـيـخـ الـفـكـرـ الـموـسـيقـيـ عـنـدـ الـعـربـ .. وـكـانـ سـبـبـيـ إـلـىـ ذـلـكـ أـنـ اـشـاـورـ اـبـنـ النـديـمـ عـلـىـ بـسـاطـ الـفـهـرـسـ ،ـ وـاـنـاقـشـ حاجـيـ خـلـيـفةـ فيـ مـحـتـوىـ كـشـفـ الـظـلـنـونـ ،ـ وـأـسـتـفـتـيـ بـرـوـكـلـمـانـ بـمـاـ لـتـارـيـخـ الـادـبـ الـعـرـبـيـ مـنـ رـصـيدـ موـسـيقـيـ ،ـ وـادـاعـبـ فـارـمـرـ مـؤـيـداـ وـمعـارـضاـ ،ـ وـأـسـتـطـلـعـ أـبـاـ الفـرجـ الـاصـفـهـانـيـ وـابـنـ أـبـيـ اـصـيـبـعـةـ وـابـنـ الـقـفـطـيـ وـالـسـعـاخـاوـيـ فـيـ مـاـ تـناـولـواـ وـعـلـىـ مـاـ أـشـارـواـ ،ـ

وأستغل فهارس المخطوطات العربية الراقة في خزائن الكتب شرقاً وغرباً ،
وأستجمع ما تناول على صفحات العرائد والمجلات العراقية والערבية ،
وأستنجد بالاستاذ بيرسن على صعيد الدليل الاسلامي *Index Islamicus*
للموقف على ما كتبه المستعربون والمستشرقون عن تراثنا الموسيقي في
مجتمعهم الاكاديمية ومنتشراتهم الدورية ومجلات معاهدهم الشرقية
والاسلامية .. وأخيراً رأيت أن أقتبس ما هو حري بالاقتباس من النشرة
الخاصة بالكتب الموسيقية التي أصدرتها دار الكتب المصرية عشية الاحتفال
بمؤتمر الموسيقى العربية الاول .. ولم يعجبني ذلك عن الانتفاع بما
ذكره الاب فتواتي في مؤلفات ابن سينا ، والاب مكارثي في مصنفات
الكندي ، والاستاذ كوركيس عواد في جولته في دور الكتب الامريكية ،
والاستاذ زكريا يوسف في مؤلفات الكندي الموسيقية .
ومن هنا كان كتابي هذا - وقد جعلته رائد الموسيقى العربية -
الجامع الذي استوعب ما أومأت إليه من مراجع ومصادر ليكون في عون
الباحثين على تفاوت منازعهم ومساربهم . وليس في الوسع أن أكابر ،
فأدعى بأن كتابي قد اقتحم مرحلة الكمال ، لأن ما فاتني وغاب عنى كثير
كثير ، وحسبى أن أستدرك أو يستدرك غيري عليه غداً أو بعد غد .
وشفيعي ، على أية حال ، بعد الطريق واعياء الراحلة .

عبدالحميد العلوچي

بغداد

تشرين الاول ١٩٦٤

الموسيقى

دیکیا

- ١ - ابراهيم أنيس .
موسيقى الشعر .
(الطبعة الثانية ، مكتبة الانجلو المصرية - القاهرة ١٩٥٣) .
- ٢ - ابن أبي اصيبيعة ، أحمد بن القاسم . المتوفى ٨٦٨ هـ .
بعض مؤلفي الموسيقى .
(في كتابه : عيون الانباء ، تحقيق ملر ، كوبنجبورج ١٨٨٤) في
صفحات متفرقة .
- ٣ - ابن باجة ، محمد بن يحيى بن الصائغ . المتوفى ٥٣٣ هـ .
كتاب الموسيقى .
(ذكره فارمر في مصادر الموسيقى العربية نفلا عن ابن سعيد
المغربي ، ونص على ضياعه) .
- ٤ - ابن خلكان ، شمس الدين أحمد بن محمد . المتوفى ٦٨١ هـ .
موسقيون وملحنون وبعض المؤلفين في الموسيقى .
(في كتابه : وفيات الأعيان . طبع أكثر من مرة ، وكانت آخر
طبعة في القاهرة بتحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد) ورد
ذكرهم في صفحات متفرقة .
- ٥ - ابن زيلة ، أبو منصور الحسين بن محمد . المتوفى ٤٤٠ هـ .
الكافي في الموسيقى .
(مخطوط في مكتبة المتحف البريطاني ، ضمن مجموع برقم ٢٣٦١
ـ ٢٢٠ و ٢٣٧ . ومنه مخطوط آخر في
خزانة رضا في رامبور بالهند ، ضمن مجموع برقم ٣٠٩٧ ،
الورقة ٢١ـ١ . وقد حققه ونشره الاستاذ زكريا يوسف في
القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٦٤ ،
صفحة ٧٨) .
- ٦ - ابن سينا ، أبو علي الحسين بن عبدالله . المتوفى ٤٢٨ هـ .
جواجم علم الموسيقى من كتاب الشفاء .
(وهو يتالف من عشرين ألف كلمة . منه عدة نسخ مخطوطة في :
مكتبة المتحف العراقي بالأرقام ٢٠٨٠ و ٢٠٨١ و ٢٠٨٣ و ٢٠٨٢ و ٢٠٨٤
و ٢٠٨٥ و ٢٠٨٦ ، وفي المكتبة البوذية باسفورد برقمي
١٠٩ POC. و ٢٥٠ POC. و نسختان في مكتبة المشكاة بكلية
الحقوق في طهران ، ونسختان في مكتبة مجلس النواب الايراني
بطهران ، وواحدة في مكتبة السباه سالار بطهران ، وآخر في
مكتبة نصر الله التقوى بطهران ، وآخر في مكتبة المشهد الرضوي

بايران ، ونسختان في دار الكتب المصرية بالقاهرة برقمي ٨٩٤ و٦٧٥ « فلسفة » ، ونسخة واحدة في خزانة كتب الجامع الأزهر بالقاهرة ، وأخرى في مكتبة الجمعية الملكية الآسيوية بلندن برقم ٥٨ « وتحتوي على الثلث الأخير من البحث » . وأشار فارمر ودير لانجيه إلى وجود مخطوطة منه في مكتبة إبساله بالسويد ٠٠ ولكن الاستاذ ذكرييا يوسف لم يجدها هناك . ومن هذا الكتاب مخطوط في المكتب الهندي بلندن برقم ١٨٨١ ، وآخر في مكتبة جامعة لايدن بهولندا برقم ١٤٤ - ١٤٥ ، وآخر في خزانة كتب جون رايلندز John Rylands برقم ٣٧٨ - ٣٧٩ .
 وقد ترجم البارون دير لانجيه هذا القسم الموسيقي من كتاب الشفاء ترجمة كاملة إلى اللغة الفرنسية ، وطبعها دون المتن - في باريس سنة ١٩٣٥ ضمن الجزء الثاني من كتابه : La Musique Arabe ، كما ترجم فارمر فصل العود من كتاب الشفاء إلى اللغة الانكليزية ، ونشره مع المتن في الجزء الثاني من كتابه Studies in Oriental Instruments المطبوع في لندن سنة ١٩٣٨ . وحقق الكتاب كله الاستاذ ذكرييا يوسف ، وراجعه الدكتور أحمد فؤاد الأهوازي والدكتور محمود أحمد الحفني ، ونشرته الادارة العامة للثقافة بوزارة التربية والتعليم بمصر سنة ١٩٥٦ بعنوان : جوامع علم الموسيقى ، وتم طبعه في المطبعة الاميرية بالقاهرة سنة ١٩٥٦ ، ووقع في ١٧٣ ص) .

٧ - ابن سينا .

فصل الموسيقى من كتاب النجاة .
 (ومحتواه خلاصة ما جاء في موسيقى الشفاء . ويتألف من حوالي ثلاثة آلاف كلمة . وينذهب فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) إلى أن هذا الفصل ساقط من جميع مخطوطات النجاة بل من الترجمة اللاتينية أيضاً المطبوعة في روما سنة ١٥٩٣ . . . ونكته لحسنحظ محفوظ باللغة العبرية في مخطوطات مستقلة .
 ومن هذا القسم نسخة مخطوطة في المكتبة البدولية برقم ١٦١ وMarsh ٥٢١ . ونشر في (سبع رسائل في الحكم) بالإستانة سنة ١٨٨٠-١٨٨١ ، ونشرته دائرة المعارف العثمانية في حيدرآباد بعنابة السيد عبدالله العلوى سنة ١٣٥٣هـ بعنوان (رسالة في الموسيقى) وتقع في ١٦ صفحة ضمن مجموعة (سبع رسائل للشيخ الرئيس) . ونشره الدكتور محمود الحفني بصورة مستقلة عن نسخة أكسفورد المرقمة ٥٢١ مع ترجمة ألمانية ، وطبعه في برلين سنة ١٩٣١ (المتن العربي دون تعليق يقع في ١٥ صفحة ،

والترجمة الالمانية مع شروح وتعليقات في ص ٧٩ .
عنوان :
Ibn Sina's Musiklehre

وقام بترجمته الى اللغة الفارسية تلميذه أبو عبيد الجوزجاني في كتاب (دانش نامه علائي) أو (حكمة علائي) ، ويقال انه كتب هذا القسم بعد وفاة ابن سينا . ومن قسم الموسيقى من هذا الكتاب نسخ مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ، ضمن مجموع برقم Add. ١٦٦٥٩ (الاوراق ٣٣٧-٣٣٣) ، وأزمعت لجنة الآثار الوطنية برقم OR. ٢٣٦١ (الاوراق ١٥٧-١٦١) وضمن مجموع برقم ٨٢٣ (موسيقى) .

ومنه عدة نسخ مخطوطة في مكتبة مجلس النواب الايراني بطهران ومكتبة مشهد الرضا وبعض مكتبات الاستانة (راجع عن ذلك : مؤلفات ابن سينا للاب قنواتي) . وطبع هذا الكتاب في حيدرآباد - الدكن سنة ١٣٠٩ هجرية قمرية ، وأذاعت لجنة الآثار الوطنية الايرانية سنة ١٩٤٩ على اصدار طبعة نقدية من الكتاب المذكور ، وأحالـت الأمر الى الاستاذ محمد المشكـاة ، وقد أحـيل القسم الرياضي (وبضمـنه الموسيقى) الى آقـاي مجـتـي مـينـوي . هذا وـان منظـمة اليونـسـكـو قد قـامـت بـترـجمـتـه الى اللـغـة الفـرـنـسـيـة وـنـشـرـتـه في بـارـيس .

٨ - ابن سينا .

كتاب البرهان - في الموسيقى .

(أشار اليه ابن سينا نفسه في موسيقى الشفاء . ويعتقد الاستاذ ذكريـا يـوسـف انه من الكـتب الضـائـعـة) .

٩ - ابن سينا .

كتاب الواقع - في الموسيقى .

(وهو كـاخـيـه المـذـكـور في رقم ٨) .

١٠ - ابن سينا .

المدخل الى صناعة الموسيقى .

(ذكر ابن أبي اصيـعـة انه لاـبن سـينا ، وـان مـوضـوعـه يـخـتـلـف عـما اـحـتـواـه كـتاب النـجـاه . وـيعـتـقـد فـارـمـر وـذـكـريـا يـوسـف انه من الكـتب الضـائـعـة) .

١١ - ابن الصـبـاح ، محمد بن محمد بن اـحمد الذـهـبـي . القرن ١٤ م .

كتاب في علم الموسيقى و معرفة الانغام .

ارجـوزـة في (١١) وـرـقـة . وـعـلـيـها شـرـحـ منـثـورـ للمـؤـلـف . وـعـنـوانـ الكتاب في الورقة الثانية : (أبوـابـ نهايةـ الـطـلبـ والمـطلـوبـ) .

- منه مخطوطة في المكتبة البوذلية برقم ١٠٢ (الورقة ١ - ١١) ، واخرى في دار الكتب المصرية بالقاهرة برقم (٥٠٦) فنون جميلة ، وعنوانها : (ارجوزة في النغمات الموسيقية) وهي ضمن مجموع بالتصوير الشمسي .
- ١٢ - ابن طاهر الخزاعي ، أبو أحمد عبيدة الله . المتوفى ٣٠٠هـ .
 كتاب في النغم وعلل الأغانى .
 ويسمى : كتاب الآداب الرفيعة . ذكره أبو الفرج الاصفهانى في أغانيه ، ونص فرمر على ضياعه .
- ١٣ - ابن الطحان ، محمد بن الحسن . القرن ١٤ م .
 حاوي الفنون وسلوة المحزون .
 رسالة في الموسيقى ، تتألف من ١١١ ورقة ، وفيه ذكر لصناعة عمل العود (نجارتة) . منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥٣٩ (فنون جميلة) . راجع عنه ماكتبته مجلة المقتطف ٣١ [القاهرة ١٩٠٦] ص ٥٢٣ هامش رقم (١) .
- ١٤ - ابن العجمي ، الشميخ ناصر الدين . القرن ١٦ ؟
 ارجوزة في الانغام .
 منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٩ (٢) فنون جميلة ، بالتصوير الشمسي .
- ١٥ - ابن العلاء العلوى ، شرف الدين الحسيني . القرن ١٤ م .
 كتاب فوائد الزمان في علم الالحان .
 ورد ذكره في كتاب (الميزان في علم الاذوار والاوzan) مخطوط دار الكتب المصرية برقم ٥٠٦ (فنون جميلة) ، وسماه فارمر : قراءة الزمان في علم الالحان . ونص على ضياعه ، كما أطلق على المؤلف اسم (ابن العلائى) .
- ١٦ - ابن الققطى ، علي بن يوسف . المتوفى ٦٤٦هـ .
 بعض المؤلفين في الموسيقى .
 وردوا في كتابه (تاريخ الحكماء) . طبع مختصره لبرت في ليسبسك سنة ١٩٠٣ .
- ١٧ - ابن كر ، محمد بن عيسى . المتوفى ٧٥٩هـ .
 غاية المطلوب في فن الانغام والضروب .
 هكذا ذكر فارمر عنوانه في (مصادر الموسيقى العربية) ، ونص على ضياعه . وذكره الاستاذ عباس العزاوى في كتابه (الموسيقى العراقية في عهد المغول) بعنوان : (غاية المطلوب في الانغام والضروب) . واسم المؤلف عند فارمر (في قسم الموسيقى من

كتاب تراث الاسلام ، ترجمة جرجيس فتح الله ، ص ٥٤) هو ابن كارة .

١٨ - ابن كر .

نهاية السؤول في معرفة الالحان والايقاع .

ذكره فارمر في (قسم الموسيقى من كتاب تراث الاسلام) ص ٥٤ .

١٩ - ابن المطران ، أسعد بن الياس . المتوفى ٥٨٧ هـ .

رسالة الاذوار .

ذكرها فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) نقلًا عن آلورد في فهرست مخطوطات برلين . ونص على ضياعها .

٢٠ - ابن المنجم ، يحيى بن علي بن يحيى . المتوفى ٣٠٠ هـ .

رسالة في الموسيقى .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ضمن مجموعة برقم ٢٣٦١ OR. (الورقة ٢٣٦ - ٢٣٨ ظ) ، وفي مكتبة

رضا في رامبور بالهند ضمن مجموعة برقم ٣٠٩٧ (الورقة ٢٥ ظ - ٢٨) . ومنها نسخة مصورة في خزانة معهد المخطوطات

بجامعة الدول العربية . وأشار فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) الى انه طبع هذه الرسالة مع الترجمة الانكليزية في كتاب سماه : Music in the Kitab Al-Agani ولكن

الاستاذ زكريا يوسف شك في الأمر ، فاستوضح فارمر عن ذلك ، فاجابه برسالة شخصية زاعماً فيه ان كتابه المذكور ما زال

مسودة . وحقق هذه الرسالة وعلق عليها الاستاذ محمد بهجة الاثري ونشرها بعنوان (كتاب النغم) في مجلة المجمع العلمي

العربي (الجزء الاول - السنة الاولى ١٩٥٥ ، ص ١١٣-١٢٤) وقد قدم لها الدكتور جواد علي ، ثم طبعها منفردة . ويعتقد

الاستاذ زكريا يوسف انهم لم يتوقفا الى اخراج الرسالة بصورة علمية لخروجها على اختصاصهما ، كما يعتقد بأن الدكتور جواد

علي اثما أطلق على هذه الرسالة اسم (كتاب النغم) معتمداً على الظن فقط .

وحققتها الاستاذ زكريا يوسف ، ونشرها بعنوان (رسالة يحيى ابن المنجم في الموسيقى) ، وأخرجتها مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة سنة ١٩٦٤ في ٣١ صفحة .

٢١ - ابن النديم ، محمد بن اسحاق . المتوفى ٣٨٥ هـ .

الكتب الموسيقية وكتب علم الموسيقى .

أوردها في كتابه (الفهرست) ضمن الفن الثالث من المقالة الثالثة ، والفن الاول من المقالة السابعة . وقد ترجم سوتر المقالة السابعة

الى اللغة الالمانية في كتابه : (تاريخ الرياضة) المطبوع في ليبسك سنة ١٨٩٢ ، وميلر في (الفلسفة الاغريقية في الترجمة العربية) المطبوع في هاله سنة ١٨٧٢ ، والى الانكليزية فارمر في (مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى) .

- ٢٢ - ابن الهيثم ، الحسن . المتوفى ٥٤٣٠ .
رسالة في تأثيرات اللحون الموسيقية في النفوس الحيوانية .
ذكرها ابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضياعها .
- ٢٣ - أبو أيوب المديني ، سليمان بن أيوب . القرن التاسع .
كتاب النغم والايقاع .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي . ونص فارمر على ضياعه .
- ٢٤ - أبو بكر خيرت .
أثر دار الاوبرا الجديدة في تطوير الموسيقى .
مجلة « المجلة » - القاهرة ، العدد ٥٥ ، ص ٥١ .
- ٢٥ - أبو بكر الرازى ، محمد بن ذكرياء . المتوفى ٣٣١١ هـ .
كتاب في جمل الموسيقى .
ذكره ابن أبي اصيبيعة . ونص فارمر على ضياعه .
- ٢٦ - أبو حيان التوحيدي ، علي بن محمد . المتوفى حوالي ٤٠٠ هـ .
في السماع والغناء وأثرهما في النفس .
ورد في كتابه (المقابسات) . طبعة حسن السنديobi ، القاهرة
١٩٢٩ ، ص ١٦٣ - ١٦٥ .
- ٢٧ - أبو شادي ، أحمد ذكي .
الموسيقى والمزيقة .
مجلة « لغة العرب » ٥ [بغداد ١٩٢٧ - ٢٩٨ - ٢٩٩] .
- ٢٨ - أبو الصلت ، امية بن عبدالعزيز . المتوفى ٥٢٩ هـ .
رسالة في الموسيقى .
ذكرها ابن أبي اصيبيعة . ونص فارمر على ضياعها .
- ٢٩ - أبو الفرج الاصفهاني ، علي بن الحسين . المتوفى ٣٥٦ هـ .
كتاب في النغم .
ذكره أبو الفرج في أغانيه ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٣٠ - أبو الوفاء البوزجاني ، محمد بن محمد . المتوفى ٣٨٨ هـ .
مختصر في فن الايقاع .
ذكره فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) ونص على ضياعه .

٣١ - أحمد عسنه •

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتوبّة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٤ .

٣٢ - الاختيار ، نسيب .

معالم الموسيقى العربية .
المطبعة العصرية - صيدا ١٩٥٣ ، ١٢٢ ص .

٣٣ - الاختيار ، نسيب .

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتوبّة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٠ .

٣٤ - اخوان الصفاء ، القرن العاشر .
رسالة الموسيقى .

وردت في (رسائل اخوان الصفاء) . وترجمتها إلى اللغة الالانية
ديتريشي Dieterici في كتابه Die Propaedeutik der Araber (للم
ليبيسك ١٨٦٥) ص ١٠٠ - ١٥٣ ، والى الانكليزية فارمر (لم
نشر بعد) . وفي النصوص التي نشرها البير نصري نادر
بعنوان (من رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء) ، المطبعة
الكاثوليكية - بيروت ١٩٦٤ (ص ٨٤ - ٨٧) فصل في فضيلة
علم النسب العددية والهندسية والموسيقية ، وفي تأثير الموسيقى
على الانفس .

٣٥ - الارموي ، صفي الدين عبد المؤمن . المتوفي ٦٩٣ هـ .
دائرة البحور والأوزان .

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموعة بالتصوير الشمسي في دار
الكتب المصرية برقم ٥٠٩ (٤) فنون جميلة .

٣٦ - الارموي .

الدر النقي في فن الموسيقى .

رسالة مخطوطية في مدرسة الحججيات بالموصل (وقد تأكّد
الشيخ جلال العنفي من عدم وجودها في المجموعة) ،
وجاء فيها أنها ترجمة رسالة عبد المؤمن البلخي في الموسيقى .
والبلخي هذا ، عند الاستاذ عباس العزاوي ، هو الارموي نفسه .
ترجمتها من الفارسية الى العربية الشيخ أحمد الملقب بالمسلم
الموصلي بن عبد الرحمن . ومنها أيضاً نسخة مخطوطة في مكتبة
الدكتور داود الجلبي بالموصل ، وجاء في أولها بأن رسالة
صفي الدين البلخي اسمها : بيان المقامات العالية مع الفروع
والاوzan الأصلية . ومنها مخطوطتان احدهما في خزانة

عبدالغني النقيب بالموصل والآخر في خزانة محمد أسعد أمين بالموصل أيضاً . ويدعى الاستاذ عباس العزاوي الى أن هذه الرسالة قد نقلها من الفارسية الى التركية . شكر الله بن أحمد بعنوان (رسالة الايقاع) ، ونشر بعض فصولها في مجلة شهيل الواسعة الانتشار في استانبول .

وفي خزانة الاستاذ العزاوي ببغداد نسخة مخطوطة من (الدر النقي) ، وقد انتهى الشيخ جلال الحنفي من تحقيق هذا الكتاب وصدره بمقديمة ، وربما طبعه بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية في بغداد .

٣٧ - الارموي *

الرسالة الشرفية في علم النسب التالية والأوزان الايقاعية . ألفها برسم خزانة تلميذه شرف الدين هارون . منها عدة نسخ مخطوطة في فيما يرقم ١٥١٥ ، وفي خزانة كتب الدكتور حسين علي محفوظ في الكاظمية ضمن مجموع باسم مجموع أبي اسحاق الكرماني ، وهي بخط الكرماني نفسه وتتألف من ٤٥ ورقة ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٨ (فنون جميلة) وآخرى مصورة برقم ٣٤٨ (فنون جميلة) ، وفي خزانة بايزيد العامة باستانبول برقم ٤٥٢٤ ، وفي مكتبة طوب قبò سرائي برقم ٢١٣٠ ، وفي المكتبة البدولية باكسفورد برقم ١١٥ (الاوراق ٥٥-٢) وبرقم ٥٢١ (الاوراق ٣٤-١٦) ، وفي مكتبة ولی افندی باستانبول برقم ٢١٦٧ ، وفي خزانة الفاتيكان برقم ٣١٩٣ ، وفي مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٠٦ ، وفي المكتبة الوطنية بباريس Carra de Vaux برقم ٢٤٧٩ . طبع المستشرق الفرنسي كارادي في خلاصة لها باللغة الفرنسية (دون المتن) في المجلة الآسيوية Journal Asiatique (المجلد ١٨ لسنة ١٨٩١) بعنوان : Le Traité des Rapports Musicaux, ou d'epitre Scharaf Ed-din, Par Safi Ed-din 'Abdel Mumin Al-Bagdadi وترجمها كلها الى اللغة الفرنسية البارون دير لانجيه في المجلد الثالث من كتابه (الموسيقى العربية) الصادر بباريس سنة ١٩٣٨ .

٣٨ - الارموي *

كتاب الأدوار *

ورد اسمه أيضاً : كتاب الأدوار في معرفة النغم ونسب أبعادها وأدوار الايقاع . كما ورد : كتاب الأدوار والايقاع ٠٠٠ أو الأدوار في الموسيقى . أو الأدوار في معرفة النغم والأدوار . OR. منه نسخ مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني برقم ١٣٦

(الاوراق ٣٩-١) ، وبرقم ٢٢٦١ OR. (الاوراق ١٨-٣٢) ، وفي المكتبة البوذلية برقم ١٦١ Marsh. (الاوراق ٤٣-٤٣) وبرقم ٥٢١ Marsh. (الاوراق ١١٨-١٥٨) ، وفي مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد برقم ٤٧٤ (وهي تتألف من ٢٩ ورقة) ذكرها الدكتور حسين على محفوظ في فهرس المخطوطات العربية في مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد . وهو لا يزال مخطوطاً لدى المؤلف) . ومنه نسخة مخطوطة أيضاً في مكتبة نور عثمانية برقم ٣٦٥٣ ، وفي المكتبة الوطنية بباريس برقم ٢٨٦٥ (عربي) منسوبة خطأ إلى أبي بكر الرازي (الاوراق ٦-٢٣) ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٣٤٩ (فنون جميلة) ، وهي نسخة مصورة عن مخطوطة نور عثمانية ، وبرقم ٤٢٨ (فنون جميلة) و ٥٠٧ (فنون جميلة) ، وفي مكتبة مسجد الفاتح بالاستانة برقم ٣٦٦١ ، وفي مكتبة مجلس النواب الإيراني بطهران ، وفي خزانة كتب الدكتور حسين على محفوظ بالكافظمية - بغداد ، وفي مكتبة جامعة كولومبيا بنيويورك ضمن مجموعة برقم ٣٠٦ MS. OR. وفي مكتبة جامعه بيل Yale بأميركا برقم ١٢٥ بعنوان : (الادوار والايقون) ، وفي مكتبة الدولة ببرلين (كما يعتقد فارمر ولم يذكر رقمها) . وذكر الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (المسيقى العراقية في عهد المغول ، ص ٣٢) بأن شكر الله بن أحمد الاماسيوي ترجم كتاب الا دور إلى اللغة التركية في أوائل القرن التاسع الهجري ، ونشرت ترجمته في المجلد الأخير من مجلة شهبال (ولم يذكر العزاوي رقم المجلد وتاريخ صدوره) . وقد أخرجه الدكتور حسين على محفوظ بعنوان : (كتاب الا دور في معرفة النغم والادوار) ، وأصدرته مديرية الفنون والثقافة الشعبية بوزارة الارشاد العراقية بطبعة فوتوغرافية في بغداد سنة ١٩٦١ ، بعشرين ورقة .

٣٩ - الأرموي

الميزان في علم الأدوار والأوزان .
اعتبره ذرمر مجھول المؤلف ، ونسبة فهرس المخطوطات الموسيقية في مكتبة المتحف العراقي إلى الأرموي . منه نسخة مخطوطة في المكتبة البوذلية برقم ٢١٠٣ Ouseley. (الورقة ١١-٣٦) ، وفي دار الكتب المصرية مصورة برقم ٥٠٦ (فنون جميلة) ضمن مجموعة ، وفي مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموعة برقم ٢٢٧٦ (٢) وهي ناقصة الأخير .

٤٠ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي . المتوفى ٢٣٥ هـ .

كتاب النغم والايقاع

ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه

٤١ - اسطفان سالم ، الأب

أصول الموسيقى الابتدائية

(دمشق ١٩٤٧) أثبت فيه بعض الأناشيد العربية

٤٢ - الاكفاني ، شمس الدين محمد بن ابراهيم . المتوفى ٦٧٤٩ هـ

الدر النظيم

الفصل (٥٧) منه يتعلق بالموسيقى ، وهذه الموسوعة تنسب إلى
الاكفاني

منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة بقينا برقم ٢ (الورقة
٤٤-٤٢) . وطبع كوتيل R. Gotheil قطعة من النص بالكتابة
العبرية تشتمل على فصل الموسيقى في مجلة Jewish Quaterly
Review ٢٣ ، ١٩٣٢ ، ص ١٧٦-١٨٠ ، وترجمه الى الانكليزية
ونشره في نفس المرجع (ص ١٦٤-١٧٥)

٤٣ - الاكفاني

علم الموسيقى

ورد في كتابه (ارشاد القاصد) الذي نشره شبرنجر Sprenger
في كلكتا سنة ١٨٤٩ (ص ٩٢-٩٤) ، وترجم فيدمان فصل
الموسيقى الى اللغة الالمانية في (محاضرة عن تاريخ العلوم الطبيعية)
ارلنجن ١٩٢٢ ، ص ٢١-١٦

٤٤ - الله ويردي ، ميخائيل

العروض والموسيقى

مجلة المعرفة (دمشق - آب ١٩٦٢) العدد ٦ ، ص ١٠٨-١١٩

٤٥ - الله ويردي

فلسفة الموسيقى الشرقية في أسرار الفن العربي

دمشق ، الطبعة الثانية ، ٦٨٨ ص

٤٥ - الله ويردي

مقدمة لفلسفة الموسيقى الشرقية

(الطبعة الثانية ، دمشق ١٩٤٩ ، ٨٠ ص)

٤٦ - الله ويردي

هل نستطيع ابداع موسيقى تصويرية : ما هي الوسائل وما
طاقة موسيقانا ؟

مجلة المعرفة (دمشق - تشرين الاول ١٩٦٢) العدد ٨

- ص ١٠٠-١٠٨ ، و (تشرين الثاني ١٩٦٢) العدد ٩ ، ص ٩٠-٩٩ .
- ٤٧ - أمين فهمي .
أصول الموسيقى العربية .
القاهرة ، ١٩٤٧ .
- ٤٨ - البابلي . القرن ١٦ .
[في الموسيقى] .
ذكر فارمر أنها رسالة مسجوعة بدون عنوان ، وهي مخطوطة
في المكتبة الوطنية بباريس برقم ٢٤٨٠ .
- ٤٩ - البستاني ، الفريد .
الموسيقى الاندلسية .
مجلة دعوة الحق (الرباط - مارس ١٩٥٨) العدد ٩ ،
ص ٤١-٤٠ .
- ٥٠ - البستاني ، فؤاد افرايم .
تعاون الشعر والموسيقى في نشأة المنشحات .
مجلة المشرق (بيروت ١٩٣٨) المجلد ٣٦ ، ص ٤٩٩-٥٠٨ .
- ٥١ - بشر فارس .
حول مؤتمر الموسيقى .
مجلة المقططف ٨٠ [القاهرة ١٩٣٢] ٣٩٢-٣٩٨ .
- ٥٢ - البليسيسي ، محمد بن محمد بن علي . كان حياً سنة ٥٧٤٦ هـ .
ما ينبغي أن يعرفه المغني .
أورده في كتابه (المنج والظرف من منادات أرباب الحرف ،
القاهرة ١٨٦٦) .
- ٥٣ - بهاء الدين العاملي .
علم الموسيقى .
ورد في كتابه (الكشكوك) - المطبعة اليمنية ، القاهرة ١٣٠٥ ،
ص ٢١٠ .
- ٥٤ - بورميلا ، انجلو .
الاصول الابتدائية الموسيقية (باللغتين العربية والفرنسية) .
اورشليم ١٩٠١ ، ٩٦ ص .
- ٥٥ - التكريتي ، سلمان علي .
الموسيقى العربية والمؤتمر القاسم .
مجلة المناهل (بغداد ٢٤ أيلول ١٩٦٤) العدد ٥ ، ص ٩٤-٩٥ .

٥٦ - توفيق سكر *

مشكلات الموسيقى العربية *

مجلة الآداب (بيروت - نيسان ١٩٥٤) العدد ٤ ، ص ٣٣-٣٨ .

٥٧ - تيمور باشا ، أحمد *

علم الموسيقى *

ورد في (الموسوعة التيمورية من كنوز العرب في اللغة والفن
والأدب) ص ٢١٦-٢٢٢ .

٥٨ - تيمور باشا ، أحمد *

المخطوطات الموسيقية العربية *

(المصدر المذكور في رقم ٥٧ ، ص ٢٢٣-٢٢٦) .

٥٩ - تيمور باشا ، أحمد *

مصطلحات موسيقية *

(المصدر المذكور في رقم ٥٧ ، ص ٢٢٧) .

٦٠ - تيمور باشا ، أحمد *

الموسيقى والغناء عند العرب *

دار الاتحاد للطباعة والنشر - القاهرة ١٩٦٣ ، ١٨٣ ص .

٦١ - ثابت بن قرة الحراني * المتوفى ٥٢٨٨ *

رسالة من امور الموسيقى *

ذكرها ابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضماعها . وذكر انها
تضمن أجوبة عن أسئلة قدمت للمؤلف في علم الموسيقى .

٦٢ - ثابت بن قرة *

كتاب في علم الموسيقى *

ذكره فارمر نقلا عن الغزيري ، ونص على ضماعه .

٦٣ - ثابت بن قرة *

كتاب من أبواب علم الموسيقى *

ذكره ابن القسطي وابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضماعه .

وقال : كان هذا الكتاب ثمرة مراسلات مع علي بن يحيى المنجم .

٦٤ - ثابت بن قرة *

مختص في فن النغمة *

ذكره فارمر ، ونص على ضماعه .

٦٥ - ثابت بن قرة *

مقالة في الانغام *

ذكرها الاكفاني في الدر النظيم ، ونص فارمر على ضياعها .

٦٦ - ثابت بن قرة •

مقدمة في الموسيقى .

ذكرها ابن القفعطي ، ونص فارمر على ضياعها .

٦٧ - الجارم ، علي •

التاليف الغنائي .

نشر في كتاب (مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد بالقاهرة سنة ١٩٣٢ ، ص ١٦٨-١٧١) كما نشر في (موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ، ص ٩٣-٩٦) وترجم الى اللغة الفرنسية ، ونشر في القسم الافرنجي من مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ .

٦٨ - الجبقي ، عبد الرحمن •

رائد الموسيقى النظرية .

كان مخطوطاً لدى مؤلفه .

٦٩ - الجبقي •

كتاب لتعليم العود .

أعلن المؤلف عن صدوره قريباً .

٧٠ - البرجاني ، السيد الشريف علي بن محمد • المتوفى ٨١٦هـ

شرح مولانا مبارك شاه .

وهو شرح لكتاب (الادوار) للأرموي . منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في مكتبة المتحف البريطاني برقم OR. ٣٦١ (الورقة ٦٨-١٥٣) . ترجمه الى اللغة الفرنسية ديرلانجييه في كتابه (الموسيقى العربية ، باريس ١٩٣٨) مع مقدمة لفارمر .

٧١ - البرجاني ، السيد الشريف •

علم الموسيقى .

ورد في كتابه (مقالات العلوم) مخطوط مكتبة المتحف البريطاني برقم ٣١٤٣ (الورقة ٢٧-٢٨) وبرقم ٨٢٣ (موسيقى) .

٧٢ - جرجيس فتح الله •

في معاني أسماء الأصوات في كتاب الأغاني للاصفهاني بقلم فارمر

مع نبذة في تاريخ اهتمام المستشرقين بالموسيقى العربية .

مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد ١٩٥٨) المجلد ٥ ،

ص ٢٠٠-١٧٢ .

- ٧٣ - الجليلي ، محمد صديق .
التراث الموسيقي في الموصل .
مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ٨ ، ص ٢٣ .
- ٧٤ - الجندي ، أحمد .
مع الموسيقى العربية .
مجلة المعرفة (دمشق - آذار ١٩٦٤) العدد ٢٥ ، ص ٩٢-١٠١ .
- ٧٥ - الجندي ، أحمد .
موسيقانا العربية .
مجلة العربي (الكويت - حزيران ١٩٦٣) العدد ٥٥ ، ص ١٢٢-١٢٦ .
- ٧٦ - الجندي ، الشيخ عثمان بن محمد . المتوفى ١٣١٣هـ .
روض المسرات في علم النغمات .
المطبعة العمومية ، القاهرة ١٣١٣هـ .
- ٧٧ - جواد علي ، الدكتور .
رسائل في الموسيقى .
مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد - ايلول ١٩٥٥) الجزء الاول ،
ص ١٠٢-١٠٤ .
- ٧٨ - جورج رجي .
الشعر والموسيقى .
مجلة الاديب (بيروت ١٩٥٧) السنة ١٦ ، العدد ٤ .
- ٧٩ - جورج قسيس .
رأي الموسيقيين .
لم أقف عليه .
- ٨٠ - الجوني ، محمد بن محمد بن محمد .
مختصر في علم الموسيقى .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٠٩٥ .
هكذا جاء في فهرس المكتبة وعلى عنوان المخطوط ولكن الشيخ
جلال الحنفي يؤكّد ان هذا الكتاب هو نفسه الرسالة الشرفية
لالأرموي وأما الجوني فهو شرف الدين هارون بن الصاحب
شمس الدين محمد بن الجوني الذي ألف له الكتاب .
- ٨١ - حاجي خليفة ، مصطفى بن عبدالله . المتوفى ١٠٦٨هـ .
كشف الظلون عن أسامي الكتب والفنون .

طبع في ليسيك وبولاق والاستانة . وورد فيه ما يتعلّق بالموسيقى
والآلات الموسيقية والكتب التي تناولتهما . (راجع طبعة بولاق،
القاهرة ١٢٧٤هـ ، ١ : ٤٧٦ و ٢ : ٣٦٧ و ٣٦٨)

٨٢ - **الجباك ، الشیخ عبدالرحمٰن العودی** .

ارجوزة في علم الموسيقى .
نشرها أحمد تيمور باشا في كتابه (الموسيقى والغناء عند العرب)
ص ١٥٢-١٦٢ .

٨٣ - **حبيب ، محمد محمد** .

موسیقی الطفل .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٢٩-٣٠ ،
والعدد الثالث ، ص ٢٩-٣١ .

٨٤ - **حتي ، الدكتور فيليب** .

أصحاب النظرية الموسيقية في العصر العباسى .
وردوا في كتابه (تاريخ العرب ، مطول ، دار الكشاف - بيروت
١٩٥٣) الجزء الثاني ، ص ٥١٤-٥١٦ .

٨٥ - **حتي ، فيليب** .

الموسیقی في العصر العباسی .
تاریخ العرب ٢ : ٥١١ - ٥١٤ .

٨٦ - **حجاج ، محمد كامل** .

منهج الموسيقى الشرقية : ماضيها وحاضرها ونومها في المستقبل .
مطبعة جريدة النصر ، الاسكندرية ١٩٢٤ .

٨٧ - **حجاج ، محمد كامل** .

الموسیقی في مصر .
مجلة الرسالة (القاهرة - ١٥ اكتوبر ١٩٣٣) السنة الاولى ،
العدد ١٩ ، ص ١١-٩ .

٨٨ - **حجاج ، محمد كامل** .

موسیقانا القومية .
مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٤٤) السنة السادسة ، العدد ٣٠٤ ،
ص ١٣-١٢ .

٨٩ - **الحريري ، درويش محمد** .

صفاء الاوقات في علم النغمات .
القاهرة ، ١٩١٠ .

- ٩٠ - حسن بن أحمد ، جمال الدين .
 روضة المستهام في علم الانغام .
 منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع بالتصوير الشمسي في دار
 الكتب المصرية برقم ٥١٠ (٢) فنون جميلة .
- ٩١ - حسن بن المزنق الانصاري ، المقر القضاياني .
 فائدة في ترتيب الانغام على الايام والبروج .
 اعتبره فارمر مجهول المؤلف ، ومنه مخطوطة ضمن مجموع
 بالتصوير الشمسي في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٦ (٧) فنون
 جميلة .
- ٩٢ - حسن ، نجاة قصاب .
 الموسيقى العربية وأصدقاؤها الحقيقيون .
 مجلة المعرفة (دمشق - كانون الاول ١٩٦٢) العدد ١٠ ،
 ص ١٣٢-١٢٤ .
- ٩٣ - حسني كنعان .
 أندیتنا الموسيقية .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٧) السنة ١٥ ، العدد ٧٢٤ ،
 ص ٥٦٥ - ٥٦٦ .
- ٩٤ - الحصيفي الموسيقي ، مظفر بن الحسين . القرن ١٦ .
 رسالة في الكاشف [أو الكشف] في علم الانغام .
 منها نسخة مخطوطة في مكتبة جون رايلندز بمانشستر برقم
 ٦٧٦ ، وفي مكتبة غوطا برقمي ١٣٥٠ و ١٣٥٣ .
- ٩٥ - الحصيفي ، تقى الدين بن محمد بن عبدالمؤمن . المتوفى ٥٨٢٩ هـ .
 سير السالك في أستى المالك .
 يتناول استخدام الطرق الصوفية للموسيقى . منه نسخة
 مخطوطة في مكتبة الدولة برلين برقم ٥٥١٣ .
- ٩٦ - الحفني ، الدكتور محمود أحمد .
 أول مصنفات العرب في الموسيقى : يعقوب بن اسحاق الكندي .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٢ ، ص ١٧-١٨ .
- ٩٧ - الحفني .
 تبسيط دراسة الموسيقى .
 القاهرة ١٩٤٥ .

- ٩٨ - الحفني وابراهيم شفيق .
تراثنا الموسيقي (القسم التاريخي) .
أصدرته اللجنة الموسيقية العليا . القاهرة ١٩٥٨ .
- ٩٩ - الحفني .
جهود المسلمين في الموسيقى .
مجلة الأزهر (القاهرة ١٩٥٢) المجلد ٢٤ ، الجزء الأول ،
ص ٨٨ - ٩٤ .
- ١٠٠ - الحفني .
حديث عن مؤتمر الموسيقى العربية والاسطوانات التي سجلها .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ١٧ - ١٧ .
- ١٠١ - الحفني .
صور التاريخ الموسيقي .
مطبعة مصلحة المساحة ، القاهرة ١٩٣٧ .
- ١٠٢ - الحفني .
مجلة الموسيقى .
أصدرها في القاهرة سنة ١٩٣٥ .
- ١٠٣ - الحفني .
المجلة الموسيقية .
أصدرها في القاهرة سنة ١٩٣٦ .
- ١٠٤ - الحفني .
مجلة الموسيقى والمسرح .
أصدرها في القاهرة سنة ١٩٤٧ .
- ١٠٥ - الحفني .
مصنفات الفارابي العربية اللاتينية في الموسيقى .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٣ - ١ .
- ١٠٦ - الحفني .
الموسيقى العربية (عرض تاريخي) .
ورد في (موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية) ص ٢٠ - ١ .
- ١٠٧ - الحفني .
الموسيقى العربية وأعلامها .
القاهرة . الطبعة الأولى ، ١٩٥١ . الطبعة الثانية ، ١٩٥٥ .

١٠٨ - الحفني *

الموسيقى في الامثال العامية *

القاهرة ١٩٥١ *

١٠٩ - الحفني *

الموسيقى في كلمات *

القاهرة ١٩٤٣ *

١١٠ - الحفني *

الموسيقى المصرية منذ نشأتها حتى اليوم *

(بالألمانية) أصدرته اللجنة الموسيقية العليا ، القاهرة ١٩٥٦ *

١١١ - الحفني *

موسيقى الملوك القديمة *

القاهرة ١٩٥٢ *

١١٢ - الحفني *

الموسيقى النظرية *

القاهرة ٠ الطبعة الاولى ، ١٩٣٨ ٠ الثانية ١٩٣٩ ، الثالثة

١٩٤٦ ، الرابعة ١٩٥٤ ٠ والخامسة ، مطبعة السعادة ١٩٥٨

٣٣٥ ص *

١١٣ - حكمة ممتاز *

الموسيقى العربية المعاصرة ٠ هل تعبّر عن روحنا المتورّبة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) السنة الثانية، العدد ٣ ،

ص ٧٩-٧٨ *

١١٤ - الحلو ، سليم *

من زوايا التاريخ الموسيقي العربي *

مجلة المعارف (بيروت - تموز ، حزيران ١٩٦٢) العدد ٦ و٧ و٨ *

١١٥ - الجمار ، سعيد بن فتحون بن هكرم ٠ القرن ١٠ *

كتاب في الموسيقى *

ذكره صاعد الاندلسي في طبقات الام ، ونص فارمر على ضياعه *

١١٦ - الخجندى ، فخر الدين محمد بن محمد ٠ القرن ١٤ *

رسالة في شرح رسالة الاذوار للأرموي *

منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ضمن مجموع

برقم ٨٢٣ (موسيقى) ٠ الورقة ١٤-١ ، وضمن مجموع آخر

برقم ٢٣٦١ OR. وفي خزانة كتب رامبور بالهند ٠ واطلق

عليها فارمر في (مصادر الموسيقى العربية ، ص ١٠٣) عنوان
(حاشية الأدوار) ، وذكر أنها رسالة قصيرة تعالج الأبعاد ،
وهي توسيع لكتاب صفي الدين الارموي إلى حد ما ، وأشار
إلى أن مخطوطتها في مكتبة المتحف البريطاني هو برقم ٢٣٦١
OR. (الورقة ١٥٦-١٥٣) .

١١٧ - خضر بن عبد الله ، تلميذ حاجي علي . في زمن السلطان مراد بن
محمد بن بايزيد خان .
الأدوار .

منه نسخة مخطوطة في مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد
برقم ٤٧٣ ويقع في ١٠٧ ورقات . ويظن الدكتور حسين على
محفوظ انه باللغة التركية . وقد كتبت هذه النسخة سنة ٩٣٠
(انظر : فهرس المخطوطات العربية في خزانة الكلية الشرقية
بجامعة ليننغراد للدكتور محفوظ . وهو لا يزال مخطوطاً لدى
مؤلفه) .

١١٨ - الخطيب الاربلي ، محمد بن علي . كان حياً سنة ٩٧٢٩ هـ .
جواهر النظام في معرفة الانغام .
وهي ارجوزة في الانغام . منها نسخة مخطوطة في مكتبة جامعة
القديس يوسف بيروت ضمن مجموع برقم ٢١٩ (الورقة
١ - ٥) ، وفي مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥١٥ (عنوانها :
القصيدة في الانغام) ، واخرى في خزانة الاستاذ عباس العزاوي
بيغداد . نشرها أولاً الأب لويس شيمخو في مجلة المشرق ١٦
(بيروت ١٩١٣) ص ٩٠٥-٩٠١ وعن هذه المجلة أعاد نشرها
الشيخ جلال الحنفي في جريدة الفتح البغدادية (العدد ٩ ،
ال الصادر في ٢٤ حزيران ١٩٣٩) ، وأخيراً نشرها الاستاذ عباس
العوازي في كتابه (الموسيقى العراقية في عهد المغول) بعنوان
(ارجوزة الانغام) في الصفحتين ١٠٣-١١٣ . وقد نسب فارمر
هذه الارجوزة في (قسم الموسيقى من كتاب تراث الإسلام ،
ص ٥٤) إلى شمس الدين محمد بن المرحوم .

١١٩ - خلدون .

تربيبة الذوق الفني [الموسيقى] .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٩-٧ .

١٢٠ - خلدون .

الموسيقى والغناء في مجالس الخلفاء وبلاط الامراء الاوربيين .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ١٧-١٩ ،
والعدد ٧ ، ص ١٢-١٤ .

١٢١ - الخلعي ، محمد كامل .
الموسيقى الشرقي .

ألفه بمساعدة ادريس راغب . وذكر فيه السلم الموسيقى
العربي والافرنجي والتنمية بينهما . طبع بمطبعة التقدم ،
القاهرة ١٣٢٢هـ ، ص ٢٠٠ .

١٢٢ - الخوارزمي ، محمد بن أحمد بن يوسف . المتوفى حوالي ٥٣٧هـ .
في الموسيقى .

وهو المقالة الثانية من كتابه (مفاسيد العلوم) الذي نشره ثان
فلوتين في ليدن سنة ١٨٩٥ ، وقد ترجم فيديمان قسم الموسيقى
منه إلى اللغة الالمانية في

Siz. der Physikalisch Medizinischen Sozietät in Erlangen
(١٩٢٢) ، والى اللغة الانكليزية فارمر في (مجموعة الكتب
الشرقية عن الموسيقى) .

١٢٣ - الخولي ، الدكتورة سمية .
ماذا تعرف عن موسيقانا الشعبية .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٤١ ، ص ٩٣ .

١٢٤ - الخولي ، سمية .
معالم جديدة في الموسيقى المصرية .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٣٢ ، ص ٨٨ .

١٢٥ - الخولي ، سمية .
الموسيقى وجمهورها .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٨٢ ، ص ٦١ .

١٢٦ - الخولي ، سمية .
الموسيقى والحضارة .
دار القاهرة للطباعة ، القاهرة . دون تاريخ ، ١٨ ص .

١٢٧ - الداسني ، عمر بن خضر بن جعفر زاده . المتوفى حوالي ٥٨٠٠هـ .
الكنز المطلوب في علم الدوائر والضروب .
ذكره الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في
عهد المغول) ص ٤٨ .

١٢٨ - الداقوقى ، ابراهيم .
موسيقى الشعب .

- مجلة التراث الشعبي ١ [بغداد ١٩٦٣-١٩٦٤] العدد ٧ ، ص ٢٠
- ١٣٩ - الدروبي ، الدكتور سامي .
التعبر في الموسيقى والرقص .
مجلة المعرفة (دمشق - آذار ١٩٦٣) العدد الأول، ص ١٣١-١٢٦
- ١٤٠ - الدرويش ، السيد علي بن حسن . المتوفى ١٢٧٠هـ .
الادوار .
في كتابه (الاشعار بمحمي الاشعار) . طبع حجر . القاهرة ١٢٨٤ .
(الباب الثالث)
- ١٤١ - الدرويش ، الشيخ علي .
النظريات الحقيقية في علم القراءة الموسيقية .
يقع في ستة أجزاء . ذكره أدهم آل الجندي في كتابه (أعلام
الادب والفن) ص ٣٢٦ .
- ١٤٢ - درويش ، محمود فهمي ، المتوفى ١٩٦٢ م .
المعهد الموسيقي العراقي .
تناوله في كتاب (الدليل العراقي الرسمي لسنة ١٩٣٦) ، مطبعة
دنكور - بغداد ١٩٣٦) ص ١١٠ .
- ١٤٣ - ديرلانجييه ، البارون رودولف .
المusic المغربية الاندلسية الأصل .
ورد هذا التقرير في كتاب مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد
بالقاهرة سنة ١٩٣٢ ، ص ١٧٣-١٧٢ .
- ١٤٤ - الديك ، أحمد أمين .
قانون أطوال الأوّلار وتطبيقه على العود وما يشبهه . مطبعة
الاعتماد . القاهرة ١٩٢٦ .
- ١٤٥ - الديك ، أحمد .
نيل الارب في موسيقى الافرنج والعرب .
المطبعة الاميرية ببولاق ١٣٢٠هـ ، ص ١٠٤ .
- ١٤٦ - الذهبي ، محمد بن أحمد بن عثمان . المتوفى ٧٤٨هـ .
الانعام في معرفة الانغام .
منظومة ، منها نسخة مخطوطه في المكتبة الوطنية بباريس برقم
٢٤٨٠ (ويسمى المؤلف فيها : شمس الدين الصيداوي) ، وفي
المكتبة البوذلية برقم ٨٢ Marsh (ويسمى المؤلف فيها :

شمس الدين الصيداوي انذهبى) وهي ناقصة .. ولكنها تحمل عنوان : (كنز الطرب) ، وفي دار الكتب المصرية ضمن مجموع بالتصوير الشمسي برقم ٣٤٠(١) فنون جميلة ، وهي مصورة عن نسخة باريس *

١٣٧ - الرجب ، الحاج هاشم محمد *

الأوزان العراقية *

جريدة الأيام (بغداد ٤ أيلول ١٩٦٢) *

١٣٨ - رحبابي ، عاصي *

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) السنة الثانية ، العدد ٣ ،
ص ٢٠ *

١٣٩ - رحبابي ، منصور *

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
(المصدر المذكور في رقم ١٣٨ ، ص ٢٠-٢١) *

١٤٠ - ربه الدمشقي ، جرجي إبراهيم *

الروض المستفيد : جملة أدوار موسيقية على التوتة .
طبع حجر . القاهرة ١٩٠١ *

١٤١ - ربه الدمشقي *

نزهة الطلب في علم المغاني والطرب .
قسمه على (٢٢) فصلاً عقدتها على المقامات . وأودعه كثيراً من
التواشيح والاغاني المصرية والشامية والبغدادية .
المطبعة الشرفية . القاهرة ١٣١٠هـ ، ١١٢ ص .

١٤٢ - الرويادي ، علي *

نزهة الانام في تعريف كل وزن ومقام .
ذكره عبد المؤمن البلخي في الدر النقى كما أخبرني بذلك الشيخ
جلال الحنفي نقاً عن نسخة لدى الاستاذ زكريا يوسف ممنقوله
عن احدى مخطوطات الموصل . وفي النسخة المحفوظة لدى السيد
عبد الغنى النقيب بالموصل التي نقل عنها الاستاذ سعيد الديوجي
نسخته ورد اسم المؤلف : علي الرويادي تارة والرويادي تارة
آخر *

١٤٣ - الرومي ، حليم *

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد الثالث ص ٢١ .

١٤٤ - رؤوف يكتا

مطالعات وآراء حول مؤتمر الموسيقى العربية .
القاهرة ١٩٣٤ ، ١٠١ ص .

١٤٥ - ذكرييا يوسف

أقدم وثيقة موسيقية للحن مدون عند العرب من القرن الثالث للهجرة : تعرير للضرب على العود تالية، الكندي . (محققة عن مخطوطه برلين رقم ٥٥٣٠) .
بغداد ١٩٦٢ .

١٤٦ - ذكرييا يوسف

اكتشاف أقدم مخطوط عربي في الموسيقى .
جريدة الاخبار (بغداد ٢٦ كانون الثاني ١٩٥٥) والمقصود بهذا المخطوط هو كتاب المصوتات الوتيرية من ذات الوتر الواحد إلى ذات العشرة الأوتار للكندي .

١٤٧ - ذكرييا يوسف

قصة تاريخ الموسيقى العربية .
تصحيحات وتعليقات على مقال (تاريخ الموسيقى العربية)
لجرجيس فتح الله (المنشور في مجلة المجمع العلمي العراقي ،
المجلد الرابع ، الجزء الثاني ، ١٩٥٦ ، ص ٧٠٤-٧٢٦) .
وهو لا يزال مخطوطاً لدى مؤلفه .

١٤٨ - ذكرييا يوسف

مباديء الموسيقى النظرية .
مطبعة المعارف - بغداد ١٩٥٧ ، ١٠٨ ص (الجزء الاول فقط) .

١٤٩ - ذكرييا يوسف

موسيقى ابن سينا .
بحث منشور في الكتاب الذهبي لمهرجان ابن سينا ببغداد .
وأعاد طبعه في «طبعه التفييض الأهلية » - بغداد ١٩٥٢ .

١٥٠ - ذكرييا يوسف

الموسيقى العربية .
بغداد ، الطابعة الاولى ، ١٩٥١ ، والثانية ، مطبعة التفييض
الأهلية ١٩٥٢ ، ٤٧ ص .

١٥١ - ذكريا يوسف *

موسيقى الكندي *

دراسة مقارنة لآراء الكندي في الموسيقى ، جعله المؤلف ملحقاً

لكتابه (مؤلفات الكندي الموسيقية) *

مطبعة شفيق - بغداد ١٩٦٢ ، ٣٢ ص *

١٥٢ - ذكريا يوسف *

مؤلفات الكندي الموسيقية *

مطبعة شفيق - بغداد ١٩٦٢ ، ١٤٣ ص *

١٥٣ - ذكي عزت *

بشرف خرام *

قطعة موسيقية ملحنة على النوتة *

القاهرة ١٩٢٩ ، ٢ ص *

١٥٤ - زيدان ، جرجي *

الموسيقى في الإسلام *

وردت في كتابه (تاريخ التمدن الإسلامي ، مطبعة الهلال ،

القاهرة ١٩٠٦) ١٣٦:١ و ١٩٧:٣ و ٥:٣٣-٣٨ و ١٢٦

و ١٣٦:١٣٦ و ١٣٧:٣ و ١٣٨:١٦٩-١٦٨)

١٥٥ - زيدان ، جرجي *

الموسيقى في الجندي *

المصدر المذكور في رقم ١٥٤ ، ١ : ١٦٨-١٦٩)

١٥٦ - زيدان ، جرجي *

الموسيقى والغناء *

في كتابه (تاريخ آداب اللغة العربية ، مطبعة الهلال ، القاهرة

١٩١٤) ٢ : ١٣٦-١٣٤ و ٣٤٩ ، و ٣ : ١٣٩ و ٢٦١ و ٣٤٠ ،

و ٤ : ٢٥٤-٢٥٣ *

١٥٧ - السرخسي ، أحمد بن محمد * المتوفى ٥٢٨٦

كتاب المدخل إلى علم الموسيقى *

ذكره ابن النديم وابن القسطي وابن أبي أصيبيع ، ونص على

ضياعه فارمر قائلاً : يبدو أن جميع كتب هذا المؤلف دمرت عند

موته ، وكان تلميذاً للKennedy . (مصادر الموسيقى العربية : ٣٦)

١٥٨ - السرخسي *

كتاب الموسيقى الصغير *

ذكره ابن النديم وابن القسطي وابن أبي أصيبيع ، وحاجي

خليفة ، ونص فارمر على ضياعه *

١٥٩ - السرخسي *

كتاب الموسيقى الكبير *

نوه به المذكورون في رقم ١٥٨ ، ونص على ضياعه فارمر *

١٦٠ - السعودي ، يحيى *

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢١ *

١٦١ - السفرجلاني ، أحمد بن عبدالله *

السفينة الأدبية في الموسيقى العربية *

دمشق ١٣٠٨ هـ *

١٦٢ - سلمان شكر *

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٣ *

١٦٣ - سليم ، حسن طنطاوي *

أثر القرآن الكريم في الموسيقى العربية *

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ١٣-٩ *

١٦٤ - سليم ، حسن طنطاوى *

الموسيقى الدينية في الشعائر الإسلامية *

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٢ ، ص ٢٣-٢١ *

١٦٥ - سليم ، حسن طنطاوى *

الموسيقى في الاحروف العربية *

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ٢٦-٢٥ *

١٦٦ - سليمان جميل *

المتنالية العربية *

مجلة الكاتب (القاهرة ١٩٦١) العدد ٨ ، ص ١٢٥-١٣٤ *

١٦٧ - السمرقندى ، لطف الله *

شرح كتاب الأدوار للأرموي *

ذكره الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في

عهد المغول) ص ٣٢ *

١٦٨ - سهام ترجمان *

نحو جيل موسيقي *

مجلة الجندي (دمشق ١٩٦٣) العدد ٥٨٦ ، ص ٤٠-٣٨ *

١٦٩ - سهيل ادريس

الموسيقى والأغاني الحديثة .

مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٥) العدد ٦٢٠ ، ص ٥٣٧-٥٣٨ .

١٧٠ - سيد الأهل ، عبدالعزيز .

معالم الموسيقى العربية .

مجلة الآداب (بيروت - ايلول ١٩٥٣) العدد ٩ ، ص ٤٣-٤٤ .

وهو تعریف بكتاب نسيب الاختیار . (راجع رقم ٣٢) .

١٧١ - الشجاعي ، محمد حسن .

تقديم الموسيقى المصرية .

مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٣) السنة الرابعة، العدد الاول .

١٧٢ - الشجاعي .

عزيف الألحان .

مجلة الكتاب (القاهرة - يناير ١٩٥٣) السنة ٨ ، ص ١٥٥-١٦٢ .

عالج أثر التحرير والتطور الموسيقي في مصر والموسيقى الآلية

والمسرح الغنائي وسيد درويش .

١٧٣ - الشجاعي .

الموسيقى العربية المعاصرة .. هل تعبّر عن روحنا المتواضعة؟

مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢١-٢٢ .

١٧٤ - الشجاعي .

الموسيقى المصرية في فترة الحرب العالمية الثانية .

مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٥) العدد ٢٠ .

١٧٥ - شحاته ، رزق الله .

فن الصوت والموسيقى .

مطبعة المقتطف . القاهرة ١٩٠١-١٩٠٠ ، ١٣٤ ص .

وهو كتاب مختصر في معرفة قواعد الألحان والقوانين الموسيقية،

ومعه مختارات من الأغاني .

١٧٦ - الشرواني مولى زاده ، محمد أمين . المتوفى ١٠٣٦ هـ .

الموسيقى .

في كتابه (الفوائد الخاقانية الأحمدخانية) . منه نسخة

مخطوطه في مكتبة الدولة بقينا برقم ٢٠ ، وفي مكتبة نور عثمانية

بالاستانة برقم ٤١٣٢-٤١٣٣ .

- ١٧٧ - **الشريف ، صبّري** •
 الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
 مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٢ .
- ١٧٨ - **الشريف ، محمود** •
 الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
 (المصدر المذكور في رقم ١٧٧ ، ص ٢٢) .
- ١٧٩ - **سلفون ، اسكندر** •
 تقرير عن حالة الموسيقى المصرية .
 القاهرة ١٩٢٢ .
- ١٨٠ - **سلفون** •
 روضة البلابل .
 مجلة موسيقية أصدرها في القاهرة سنة ١٩٢٠ .
- ١٨١ - **سلفون** •
 عظمة الموسيقى العربية : أسرارها الفنية الجميلة .
 مجلة « مصر الحديثة المصورة » ، القاهرة ١٩٢٩ ، العدد العاشر
 الصادر في ٨ إبريل .
- ١٨٢ - **الشمعة ، هشام** •
 الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتّوّبة ؟
 مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٣ .
- ١٨٣ - **شهاب الدين المصري ، محمد بن اسماعيل** . المتوفى ١٢٧٤هـ .
 سفينة الملك ونفيّسة الملك .
 طبع حجر . القاهرة ١٢٧٤هـ . وبآخره ترجمة زرياب المغني .
- ١٨٤ - **الشوا ، سامي** •
 أثر الموسيقى الشرقية .
 مجلة السيدات والرجال (القاهرة ١٩٢٩) ص ٢٤٧-٢٥١ .
- ١٨٥ - **الشوا** •
 بشرف حجاز .
 قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
 القاهرة ١٩٢٩ ، ٢ ص .
- ١٨٦ - **الشوا** •
 القواعد الفنية في الموسيقى الشرقية والغربية .
 القاهرة ١٩٤٦ .

- ١٨٧ - شوريز ، القس الفونس جميل .
الموسيقى في الجاهلية .
مجلة النجم (الموصل ١٩٣٢) المجلد الرابع ، ص ٣٥٣-٣٦٠ .
- ١٨٨ - شوريز .
الموسيقى في عهد الامويين .
(المصدر المذكور في رقم ١٨٧ ، ص ٤٦١-٤٦٨) .
- ١٨٩ - شوريز .
الموسيقى في عهد الخلفاء الراشدين .
(المصدر المذكور في رقم ١٨٧ ، ص ٤٠٩-٤١٢) .
- ١٩٠ - شوريز .
الموسيقى في عهد العباسيين : بين التداعي والسقوط .
(المصدر المذكور في رقم ١٨٧ ، المجلد الخامس ، ١٩٣٣ ، ص ١١٤-١١٧) .
- ١٩١ - شوريز .
الموسيقى في عهد العباسيين : العصر الذهبي .
(المصدر المذكور في رقم ١٩٠ ، ص ٢٧-٣٠) .
- ١٩٢ - شوريز .
الموسيقى والدين .
(المصدر المذكور في رقم ١٩٠ ، ص ١٥٤-١٥٧) .
- ١٩٣ - شيخو ، الأب لويس .
بحث في الموسيقى الشرقية .
مجلة المشرق (بيروت ١٨٩٨) المجلد ٢ ، ص ١٠٩٩-١١٠٠ .
- ١٩٤ - صبرا ، وديع .
آراء ابن سينا الموسيقية .
ذكر الاستاذ فؤاد افرايم البستانى أنها أبحاث قيمة نشرها في
مجلة فنيسيا الفرنسية ببيروت سنة ١٩٣٨ (راجع : مساهمة
لبنان في دراسة ابن سينا . في الكتاب الذهبي لمهرجان ابن
سينا ، ص ٢٥٠) .
- ١٩٥ - صبرا ، وديع .
الموسيقى الشرقية .
مجلة المشرق (بيروت ١٩٢٩) المجلد ٢٧ ، الصفحات ١٧-٢١ .
و ٩٦-١٠٠ و ١٩٦-١٩٩ .

- ١٩٦ - صبرا ، وديع .
الموسيقى العربية في أصل الفن الموسيقي الغربي .
بيروت ١٩٤٠ .
- ١٩٧ - الصيفاقي ، محمود بن محمد سيالة .
قانون الاصفياق في علم نغمات الاذكياء .
منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في مكتبة المتحف العراقي
برقم ٢٢٧٦ (١) .
- ١٩٨ - صقر علي .
توزيع الموسيقى العربية .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٨-٧ .
- ١٩٩ - صفي الدين الحلبي ، عبدالعزيز بن سريبا . المتوفى ٧٥٠ هـ .
فائدة في تولد الانغام بعضها من بعض وترتيبها على البروج .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٦
(فنون جميلة) .
- ٢٠٠ - صلاح الدين ، محمد .
مفتاح الألحان العربية .
القاهرة ١٩٤٧ ، والطبعة الثانية ١٩٥٠ ، القاهرة ١٩٥٢ ، ص ٢١٢ .
- ٢٠١ - الصواف ، مصطفى كامل .
تاريخ الحياة الموسيقية .
طبع فتى العرب - دمشق . دون تاريخ ، ٥٥٧ ص . رسالة
علمية تاريخية تتضمن أهم المصادر والوثائق الفنية المتعلقة
بنشأة الموسيقى ومراحل تطورها .
- ٢٠٢ - الصيرفي ، شهاب الدين عبدالله . المتوفى ١٣٤١ م .
خلاصة افكار في معرفة الادوار .
ذكره الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (المusic في العراقية في
عهد المغول ، ص ٤٣) .
- ٢٠٣ - طاشكيري زاده ، أحمد بن مصطفى . المتوفى ٩٦٨ هـ .
علم الموسيقى .
في كتابه (مفتاح السعادة ومصباح السيادة) ، طبعة حيدرآباد
- الدكن ١٩١٠ (١ : ٣١٠-٣١١) .
- ٢٠٤ - طنطاوي جوهري .
الموسيقى العربية .

- ٢٠٥ - الطويل ، كمال .
مطبعة جورجي غرزوزي بالاسكندرية ١٩١٤ ، ٤٧ ص .
وهي ثلاث محاضرات ألقاها المؤلف في الجامعة المصرية .
- ٢٠٦ - عباس يونس .
سلطان الألوان في التلحين الموسيقي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ١٦-١٨ .
- ٢٠٧ - عبدالحميد علي .
أبكي فتبيكي الحمامات .
القاهرة ١٩٢٩ ، ٥ ص . وهي قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٢٠٨ - عبدالرؤوف حسن ، الدكتور .
المسيقى والطب .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٧ - ٩ .
والعدد الثالث ، ص ٦ - ٨ ، والعدد العاشر ، ص ٩ - ١٠ .
- ٢٠٩ - عبدالعزيز توفيق .
السلم الثنائي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ١٧-١٩ .
- ٢١٠ - عبد الوهاب اكوفي .
المسيقى الاندلسية الكلاسيكية بالمغرب .
مجلة الأديب (بيروت ١٩٦٠) الجزء العاشر ، السنة ١٩ ، ص ٥٦ - ٥٨ .
- ٢١١ - عبد الوهاب بلال .
الاداء الموسيقي والعازف العراقي .
جريدة البلد (بغداد ٢٤ تموز ١٩٦٣) .
- ٢١٢ - عبد الوهاب بلال .
قصة الموسيقى في العراق الحديث .
جريدة الأيام (بغداد ٤ أيار ١٩٦٢) .٠٠ تناول الاستاذ محمد القبانجي واضافاته الى المقام العراقي ، ومدارس أحمد زيدان

- ورشيد القندرجي وغيرهما .
- ٢١٣ - عبدالوهاب حمودة .
اللغة العربية والموسيقى .
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٩) السنة الاولى ، العدد ، ٢٠ ،
ص ١٢-١٠ .
- ٢١٤ - العجمي ، شهاب الدين . المتوفى اواخر القرن ١٥ .
رسالة في علم الانغام .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٣٤ ، وفي
مكتبة جامعة القديس يوسف بيروت ضمن مجموع برقم
٢٢٠ (١) .
- ٢١٥ - العزاوي ، عباس .
تاريخ الموسيقى العراقية في العهد العثماني .
مخطوط لدى مؤلفه ، أعلن عنه في كتابه (الموسيقى العراقية في
عهد المغول والتركمان) .
- ٢١٦ - العزاوي ، عباس .
الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان .
مطبعة شركة التجارة والطباعة المحدودة - بغداد ، ١٩٥١ ،
ص ١٢٩ .
- ٢١٧ - عزالدين اسماعيل .
صور موسيقية شعرية .
مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٥٠) السنة ١٢ ، العدد ٥٩١ .
- ٢١٨ - عزالدين اسماعيل .
عنصر الموسيقى وقيمتها في الشعر .
مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٥٠) السنة ١٢ ، العدد ٥٨١ .
- ٢١٩ - عزالدين اسماعيل .
موسيقى الشعر .
مجلة الثقافة (القاهرة ١٩٥٠) السنة ١٢ ، العدد ٥٧٦ .
- ٢٢٠ - عزالدين المقارسي ، عبدالسلام بن احمد . المتوفى ٥٩٧٨ .
حل الرموز ومقاييس الكنوز .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٦٣ (تصوف) .
وطبع في مطبعة جريدة الاسلام ، القاهرة ١٣١٧هـ ، راجع منه
الفصلين ١٣ و ١٤ .

- ٢٢١ - العظمة ، نذير .
في موسيقى الشعر .
مجلة الأفاق (بيروت ١٩٥٩) السنة الثانية ، العدد الاول .
- ٢٢٢ - العقاد ، عباس محمود . المتوفى ١٩٦٤ م .
الموسيقى .
في كتابه (أثر العرب في الحضارة الاوربية) ، دار المعارف -
القاهرة ١٩٥٤ ، ص ٧٨-٨٣ .
- ٢٢٣ - العقيلي ، مجدي .
لغة الاوتار .
ذكره الاستاذ ادهم آل الجندي في كتابه (أعلام الأدب والفن) .
- ٢٢٤ - العقيلي ، مجدي .
لغة الموسيقى .
في ثلاثة أجزاء (راجع عنه المصدر المذكور في رقم ٢٢٣) .
- ٢٢٥ - العقيلي ، مجدي .
مجموعة أبحاث موسيقية .
(راجع عنها المصدر المذكور في رقم ٢٢٣) .
- ٢٢٦ - العقيلي ، مجدي .
الموسيقى الشرقية وأعلامها .
لم يطبع (راجع عنه المصدر المذكور في رقم ٢٢٣) .
- ٢٢٧ - العلوحي ، عبد الحميد .
مساهمة العراق في التاليف الموسيقى العربي .
دراسة أعدها بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية
في بغداد ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤ .
- ٢٢٨ - علي بن أبي الوفاء . القرن ١٦ ؟
[في الموسيقى] .
رسالة قال عنها فارمر أنها بدون عنوان ، منها نسخة مخطوطة
في المكتبة الوطنية بباريس برقم ٢٤٨ .
- ٢٢٩ - علي امام عطية .
الموسيقى والاغاني .
القاهرة ١٣٤٨ هـ .
- ٢٣٠ - علي بن سعيد الأزولسي . القرن ١٠ .
[رسالة في تاليف الألحان] .

ذكر فارمر ان هذا الكتاب أشار اليه فهرس المخطوطات الشرقية المشتركة من تركيا للدكتور لي ، وأكد استحالة معرفة المؤلف بالضبط أو اقتداءأثراً المخطوط ، وقال عن المؤلف انه ربما كان علي بن سعيد الاقليديسي المذكور في الفهرست محرفاً الى الاندلسي .. وأخيراً نص على ضياعه .

٢٣١ - العنتري ، فرج عبدالرضا ·
هذه هي الموسيقى ·

مطبعة لجنة البيان العربي - القاهرة ١٩٥٨ · (الحلقة الاولى في النقد والتاريخ) .. في الصفحات ٦١-٧٤ (السلام الشرقي أو العربي أو الجاهلي ؟) وفي الصفحات ٧٥-٨٣ (التراث الموسيقي العربي أو التركي ؟) وفي ٨٤-١٠١ (الشيخ سلام حجازي وسي عبده والشيخ سيد درويش) وفي ١٠٢-١٢٢ (المذهب الوهابي في موسيقانا) وفي ١٦٨-١٩٨ (مشكلة الموسيقى في مصر) وفي ٢١٩-٢٣٢ (التيار القومي في تأليف الموسيقى) ·

٢٣٢ - غاردون ·

مختصر يتضمن قواعد أصلية من علم الموسيقى ·
المطبعة الاميرية ببولاق ١٢٧٢هـ · وهو كتاب في تعليم الموسيقى المتعلقة بالعساكر المصرية في عهد محمد سعيد باشا بن محمد علي باشا ·

٢٣٣ - غبريان ، كامل ابراهيم ·
التقييعات الموسيقية لمدادات التكيسة المرقسية ·
المطبعة المصرية - القاهرة ١٩١٦ · الجزء الاول فقط ·

٢٣٤ - غرسيا ، الأب باترو سينييو ·
الموسيقى الاسپانية الاسلامية بالغرب ·
ذكر الاستاذ الفريد البستانى في مقاله (انظر رقم ٤٩) ان المؤلف نشره سنة ١٩٤١ مع تعليقات وشرح وضبط بالنوتة ·

٢٣٥ - الغزي ، كامل ·
الموسيقى والموسيقاريون في حلب ·
مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٥ : ٤٧٦-٤٨٢ ·

٢٣٦ - الفارابي ، أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان · المتوفى ٥٣٣هـ ·
صناعة علم الموسيقى ·
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥١٢ (فنون جميلة) ، وفي خزانة كتب كويريللي برقم ٩٥٣ ·

٢٣٧ - الفارابي *

علم الموسيقى *

في كتابه (احصاء العلوم) • مطبعة السعادة - القاهرة ١٣٥٠هـ ،
 ص ٤٩-٤٧ • وطبع الاستاذ محمد رضا الفصل الموسيقي
 وحده في مجلة العرفان (صيدا ١٩٢١) الصفحتان ١١-٢٠
 و ٢٤١-٢٥٧ • ونشره جنزالز بالتشيا González Palencia
 في « فهرس الفارابي للعلوم » مدرید ١٩٣٢ ،
 ونشره فارمر في الجزء الثاني من « مجموعة الكتاب الشرقيين
 عن الموسيقى » كلاسغو ١٩٣٤ ، وترجمه الى اللغة اللاتينية
 يوحنا الاشبيلي (القرن ١٢) وغيرارد الكريموني Gerard of
 Cremona (المتوفى ١١٨٧) ، ونشر النسخة الاولى گوليموس
 كمارايوس Alpharabii في Guilhelmus Camerarius
 Velustissimi Aristotelis Interpretis باريس ١٦٣٨ ، ونشر
 فارمر هاتين الترجمتين اللاتينيتين في «مجموعة الكتاب الشرقيين» .
 وترجم فيديمان الى الالمانية (فصول الرياضة والموسيقى) في
 Sitz. der Physikalisch-Medizinischen Sozietät in Erlangen.
 ونشر فارمر ترجمته الانكليزية في نفس المرجع ، كما نشر بالتشيا
 الترجمة الاسپانية في نفس المرجع .

٢٣٨ - الفارابي *

كتاب الايقاعات *

ذكره ابن القسطي ، ونص فارمر على ضياعه *

٢٣٩ - الفارابي *

كتاب في احصاء الايقاع *

ذكره ابن أبي اصيحة ، ونص فارمر على ضياعه ، وقال انه
 ربما كان هو كتاب الايقاعات (المذكور في رقم ٢٣٨) .

٢٤٠ - الفارابي *

كتاب الموسيقى الكبير *

منه نسخ مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٤٣٠ (فنون جمیا)
 وهي مصورة عن نسخة بالاستانة ، وآخر مصورة في معهد
 الفنون الجميلة ببغداد برقم ١٥٧١ • ومنه الورقة الاولى فقط
 ضمن مجموع في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٢٣٦١ (شرقي) .
 ومنه نسخة مخطوطة في المكتبة الاهلية بمدريـد برقم ٦٠٢ . وفي
 مكتبة جامعة ليدن برقم Cod. ٦٥١ • وبرقم ١٤٢٣ ، وفي خزانة

كتب الامبروزيانا بميلانو برقم ٢٨٩ .
نشر ج. ج. ل. كوزجارتون فقرات منه في Alii ispanensis (جريفزولد ١٨٤) ، Liber Cantilenarum Magnus.
وقد عرض للكتاب كله في Die Wissenschaft der Music (فريبورغ ١٩٣٢) ، وفي Zeitschrift für die bei Al-Farabi. (مجلة Morgenlandes ١٨٤٤ ، ص ١٥١) .
ونشر لنـد J.P.N. Land معظم النص الذي يعالج الآلات الموسيقية في Actes du Sixième Congrès inter. des Orientalistes (لـيدن ١٨٨٣ الباب الأول، ص ١٠٠-١٦٨) كما نـشـرـ أـجزـاءـ مـنـهـ في Recherches Sur L'histoire de La Gamme arabe (لـيدن ١٨٨٤ مع مـقدـمةـ وـتـعلـيقـاتـ) .
وترجمـهـ كـوزـجـارتـونـ إـلـىـ الـلـاتـينـيـةـ وـالـأـلـانـيـةـ فـيـ كـتـابـهـ المـشـارـ إـلـيـهـ،
كـماـ تـرـجمـ سـرـيـانـوـ فـورـتـسـ Musica M. Soriano-Fuertes في Arabe-Espanola (برـشـلوـنـةـ ١٨٥٣) وـلـكـنـهاـ تـرـجمـةـ لاـيـعـتـمـدـ عـلـيـهـ .

وـتـرـجمـ لـنـدـ فـقـرـاتـ مـنـهـ إـلـىـ الـفـرـنـسـيـةـ فـيـ كـتـابـهـ المـشـارـ إـلـيـهـ (ص ١٠٠-١٣٢) ، وـتـرـجمـهـ دـيرـلـانـجـيهـ إـلـىـ الـفـرـنـسـيـةـ تـرـجمـةـ كـاملـةـ فـيـ La Musique Arabe (بارـيسـ ١٩٣٠ ، الـجـزـءـ الـأـلـوـلـ) .

وـتـرـجمـ لـنـدـ فـقـرـاتـ مـنـهـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـهـوـلـنـدـيـةـ فـيـ Over de Toonladders der Arabische Musick (لـيدن ١٨٨٠) .

٢٤١ - الفارابي .

كلام في الموسيقى .

ذكره ابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٤٢ - الفارابي .

كلام في النقلة مضافاً إلى الإيقاع .

ذكره ابن أبي اصيبيعة ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٤٣ - الفارابي .

المدخل إلى صناعة الموسيقى .

جعله الفارابي تمهدأ لكتاب الموسيقى الكبير ، وهو يشكل

الجزء الأول . ويوجد جزء منه مخطوطاً ضمن مجموع في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٨٢٣ (موسيقى) وبرقم ٢٣٦١ (شرقي) . ومن المدخل مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٣٣١ ، ونسخة أخرى في خزانة مراد البارودي التي بيعت مع باقي مخطوطاته إلى أحدى جامعات الولايات المتحدة .

٢٤٤ - فارمر ، هنري جورج .

أثر العرب في الموسيقى الإسبانية .
مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٢) السنة الثانية ، الأعداد ١٥ و ١٦ .

٢٤٥ - فارمر .

تاريخ مختصر للسلام الموسيقي العربي .
نشر في (موجز كتاب مؤتمر الموسيقى) ص ١٤٤-١٥٣ .

٢٤٦ - فارمر .

تدوين النغمات الموسيقية .
مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٥٢) السنة ١٢ ، العدد ١٠ .

٢٤٧ - الفاسي ، عبد الرحمن بن عبد القادر . المتوفى ١٠٩٦هـ .

الجامعة في علم الموسيقى والطبع .
منه نسختان خطيتان في مكتبة الجامع الأزهر بالقاهرة ، وواحدة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٢١ .
نشر فارمر قسماً منه في الجزء الأول من (مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى) وترجمه إلى الإنكليزية في نفس المصدر .
وتوجد منظومة في النغمة وطبائعها مأخوذة من هذا الكتاب .
نشرها فارمر مع ترجمة إنكليزية في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية J R A S بلندن (عدد أبريل ١٩٣١ وعدد يناير ١٩٣٢) .

٢٤٨ - الفراهيدي ، الخليل بن أحمد . المتوفى ١٧٥هـ .

كتاب الایقاع .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٤٩ - الفراهيدي .

كتاب النغم .

ذكره ابن النديم . وعندما كان فارمر في القاهرة سنة ١٩٣٢ أكده بعضهم أن هذا الكتاب وكتاب الایقاع موجودان في حيازة منصور عوض أفندي فبحث عنهما كما ينبغي ولكنه خاب في

- العثور عليهما .. ومن هنا نص فارمر على ضياعه .
- ٢٥٠ - فرنسيس لويس .
ملخص دروس الموسيقى .
مطبعة حداد ، البصرة ١٩٦٣ ، ٤٠ ص . وضعه طبقاً لمناهج الموسيقى في معاهد المعلمين والمعلمات ومدارس الفنون المنزلية في العراق .
- ٢٥١ - فضلي ، محمود علي .
المusicى العربية : أسباب ضعفها ووسائل النهوض بها .
مجلة المجلة (القاهرة - يناير ١٩٥٧) العدد الاول ، ص ٨٨-٩١ .
- ٢٥٢ - فكري بطرس .
المusicى والغناء منذ بدء الخليقة للآن .
مصر ، دون تاريخ ، ١٤٦ ص .
- ٢٥٣ - الفنانى ، محمد شاه شلبي بن محمد . المتوفى ١٤٣٩ هـ .
علم الموسيقى .
في كتابه (انموذج العلوم) ، العلم ٥٥ . منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة بفيينا برقم ١١ (الورقة ٢٠٢-٢٠١) ، واخرى في برلين برقم ٧١ .
- ٢٥٤ - فهد ، بدري محمد .
مع الموسيقى العربية .
مجلة المعرفة (دمشق - ايلول ١٩٦٤) العدد ٣١ ، ص ٦٢-٦٥ .
- ٢٥٥ - فؤاد زكريا ، الدكتور .
مستقبل الموسيقى في مصر .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٦ ، ص ١٠٢ .
- ٢٥٦ - فيشر ، أ .
بحث في كلمة موسيقى .
مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية (القاهرة ١٩٤٨) المجلد ٥ ، ص ١٠٤-١٠٥ .
- ٢٥٧ - القادري ، عبد القادر بن محمد . كان حياً سنة ١٠٥٠ هـ .
[رسالة] في ذكر الانغام .
منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥٢٨ ، وفي غوطا برقم ٣٩ .
- ٢٥٨ - القادري ، عسکر الجلبي الحنفي . القرن ١٧ .
راح الجام في شجرات الانغام .

منه نسخة مخطوطة في غوطا برقم ١٣٥١ .

٢٥٩ - القبانجي ، محمد .

الموسيقى العربية المعاصرة ٠٠ هل تعبّر عن روحنا المتوفّة ؟
مجلة الآداب (بيروت - آذار ١٩٥٤) العدد ٣ ، ص ٢٤ و ٧٨ .

٢٦٠ - قسططاً بن لوقا البعلبكي . المتوفّي حوالي ٥٣٠٠ هـ .

كتاب الموسيقى .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٢٦١ - قسطنطيني رزق .

الموسيقى الشرقية والغناء العربي .
لم أقع عليه .

٢٦٢ - قطب الدين الشيرازي ، محمود بن مسعود . المتوفّي ٧١٠ هـ .
علم الموسيقى .

في كتابه (درة التاج) مخطوط مكتبة كبرلزاده محمد باشا
بالاستانة برقم ٨٦٧ .

٢٦٣ - الكاتب ، الحسن بن أحمد بن علي . كان حياً سنة ٦٢٥ هـ .

المعين في النغم والايقاع .
ذكره في كتابه كمال أدب الغناء (الذي لا يزال الاستاذ زكرياء
يوسف يواصل تحقيقه) .

٢٦٤ - الكاتب ، يونس بن سليمان . المتوفّي ١٤٨ هـ .

كتاب النغم .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه ، وأثنى عليه قائلاً :
لعله أول رسالة عربية في علم الموسيقى عند المدرسة العربية
القديمة .

٢٦٥ - كاظم ، أ .

تعليم موسيقى ياخود موسيقى اصطلاحاتي .
مطبعة أبو الضيا - قسطنطينية ١٣١٠ هـ ، ٥٤ ص . تناول فيه
أيضاً المصطلح الموسيقي العربي .

٢٦٦ - كرد علي ، محمد .

الموسيقى والغناء .
في كتابه (خطط الشام) ٤ : ١٠٠-١١٢ .

٢٦٧ - الكردي ، عمر بن خضر . المتوفّي حوالي ١٣٩٧ م .

كنز المطلوب في الدوائر والضروب .

ذكره فارمر ونص على ضياعه . ولعل المؤلف هو عمر بن خضر الداسني المذكور في رقم ١٢٧ .

٢٦٨ - الكرملي ، الأب انسناس ماري . المتوفى ١٩٤٧ .

بحث في كلمة موسيقى .

مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية (القاهرة ١٩٤٨) الجزء الخامس ، ص ١٠١-١٠٤ .

٢٦٩ - الكرملي ، انسناس .

معنى الصوت المجسد .

مجلة مجمع فؤاد الأول للغة العربية (القاهرة ١٩٣٧) الجزء الرابع ، ص ٢٧٤-٢٦٩ .

٢٧٠ - الكرملي ، انسناس .

هل كلمة « موسيقى » عريقة في اليونانية ؟

مجلة لغة العرب ٥ (بغداد ١٩٢٧) ص ٩٧-١٠٢ .

٢٧١ - الكلبي ، ناصر العودي . القرن ١٢ .

بلغ الأوطار في بيان ترجم الاوطار على الموسيقى .

منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٣١ (فنون جميلة) تقع في ٩ ورقات .

٢٧٢ - كلوب بك .

الموسيقى وألاتها الموسيقية عند المصريين .

في كتابه (لحة عامة الى مصر) ترجمته الى العربية محمد مسعود

(مطبعة أبي الهول - القاهرة . دون تاريخ) ٢ : ١١٩-١٢٦ .

٢٧٣ - الكندي ، يعقوب بن اسحاق . المتوفى ٥٣٦هـ .

رسالة في أجزاء خيرية في الموسيقى .

منها نسخة مخطوطة في دار الكتب الوطنية ببرلين برقم ٥٥٠٣

(وهي محفوظة اليوم في خزانة جامعة توبنغن بألمانيا الاتحادية)

ضمن مجموع (الورقة ٣١ ظ - ٣٥) وأخذ الاستاذ زكريا

يوسف على الدكتور محمود الحفني قوله بوجود هذه النسخة

في نفس الخزانة برقم ٣٣٦١ . ويدرك بروكلمان من هذه

الرسالة مخطوطة اخرى في برلين برقم ٥٥٣٩ (راجع الأب

مكارثي في مصنفات الكندي) . وقد نشر هذه الرسالة الاستاذ

زكريا يوسف في (مؤلفات الكندي الموسيقية) ص ٩٣-١١٠

ولا سبيل الى تصديق ما ذكره الدكتور الحفني من أنه نشرها

في المجلة الموسيقية (العدد ١١٧ ، السنة السادسة ١٩٤٠) .

وترجم فارمر أجزاء منها إلى اللغة الانكليزية في محاضرته
(تأثير الموسيقى) لندن ١٩٢٦ .

٢٧٤ - **الكندي** *

رسالة في الاخبار عن صناعة الموسيقى .
ذكرها ابن النديم وابن القفعي وابن أبي أصبيعة ، ونص فارمر
على ضياعها .

٢٧٥ - **الكندي** *

رسالة في الايقاع .
(سبيلها سبيل ما جاء في رقم ٢٧٤)

٢٧٦ - **الكندي** *

رسالة في ترتيب النغم الدالة على طبائع الأشخاص العالية .
ذكرها ابن النديم وابن القفعي وابن أبي أصبيعة ، وذهب فارمر
إلى احتمال وجودها في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٣٠ ،
وجاء في هذا المذهب الأب رشيد يوسف مكارثي (مصنفات
الكندي ، ص ٧٥) .

٢٧٧ - **الكندي** *

رسالة في خبر صناعة التأليف .
وردت أيضاً بعنوان : رسالة في خبر تأليف الألحان .
ذكرها ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعها ، ولم يدر أنها
هي نفسها رسالة في خبر تأليف الألحان .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني ضمن مجموعة
برقم ٢٣٦١ (شرقي) ، الورقة ١٦٥ و - ١٦٨ او ، وهي ناقصة
الأول . وذكر الدكتور محمود الحفنى في كتابه (الموسيقى العربية
وأعلامها ، ص ٢٩٨) أن هذه الرسالة محفوظة في دار الكتب
بكسفورد ، ولكن الاستاذ زكريا يوسف ينفي هذا الادعاء .
نشرها الدكتور محمود الحفنى وروبرت لاخمان وترجمتها إلى
اللغة الالمانية في ليبسى سنة ١٩٣١ بعنوان (رسالة في خبر
تأليف الألحان) . ونشرها الاستاذ زكريا يوسف بعنوان
(رسالة في خبر صناعة التأليف) في (مؤلفات الكندي الموسيقية)
ص ٦٦-٤٥ .

٢٧٨ - **الكندي** *

رسالة في قسمة القانون .
ذكرها ابن النديم وابن القفعي وابن أبي أصبيعة ، ونص فارمر
على ضياعها ، وذهب إلى أنها شرح على (فصل القانون)

Sectio Canonis
الفلسفية . . . ومن المؤكد ان الكندي كان وافقاً على كتاب
القانون لاقليدس .

٢٧٩ - **الكندي** .

الرسالة الكبرى في التأليف .
أو : الكتاب الأعظم في التأليف . منه نسخة مخطوطة في مكتبة
الدولة ببرلين ضمن مجموع برقم ٥٥٣٠ (الورقة ٢٥ و ٣١ و ٣٠) .
وقد اعتقد فارمر انه ضائع ، وسماه : (كتاب العزم في تأليف
اللحون) ، وترجم الدكتور حسين نصار عنوانه في (مصادر
المسيقى العربية ، ص ٣١) بكتاب العظم في تأليف اللحون .
نشره الاستاذ ذكرياء يوسف في (مؤلفات الكندي الموسيقية)
ص ١٢١-١٤٢ .

٢٨٠ - **الكندي** .

رسالة الكندي في الموسيقى .
ذكرها الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (المسيقى العراقية في
عهد المغول ، ص ١٢) ، ويعتقد الاستاذ ذكرياء يوسف بأنه
لا يوجد بين رسائل الكندي رسالة بهذا العنوان الذي جاء به
الاستاذ العزاوي (راجع : مؤلفات الكندي الموسيقية ، ص ٣٦) .

٢٨١ - **الكندي** .

كتاب في اتحاد الموسيقى والشعر .
ادعى جول روانيه وجوده في مكتبة المتحف البريطاني وهو أبعد
ما يكون عن الواقع ، وليس للكندي كتاب بهذا العنوان .

٢٨٢ - **الكندي** .

كتاب في التلحين .
(أقول فيه ما قلت في رقم ٢٨١) .

٢٨٣ - **الكندي** .

كتاب في العناصر الموسيقية .
(ليس لي عنه الا ما قلته في رقم ٢٨١) .

٢٨٤ - **الكندي** .

كتاب في الميزان الموسيقي .
(تنطبق عليه الملاحظة المذكورة في رقم ٢٨١) .

٢٨٥ - **الكندي** .

كتاب المؤنس في الموسيقى .

ذكره صاعد الاندلسي في (طبقات الامم ، بيروت ١٩١٣ ، ٥٢) ، وقال فارمر بتصديقه : ربما كان هذا الكتاب من تاليف منصور ابن طلحة ، ويؤكد الاستاذ زكرييا يوسف انه لمنصور بن طلحة حقاً متوكلاً في ذلك على ما ذكره ابن النديم عنه بقوله : قرأه الكندي ، فقال: هو مؤنس كما سماه صاحبه .
ونص فارمر على ضياعه .

٢٨٦ - الكندي *

مختصر الموسيقى في تأليف النغم وصناعة العود .
الله لأحمد بن المعتصم . منه نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥٣١عنوان (رسالة في اللحون) ضمن مجموع (الورقة ٢٢ - ٢٤) وهو ناقص الأول . ويعتقد الاستاذ زكرييا يوسف ان نسخته وحيدة في العالم . ويدرك بروكلمان مخطوطه باشارة (بودليان ٥٥٣ ، ١)عنوان (مختصر الموسيقى في تاليف النغم وصناعة العود) . نشره الاستاذ زكرييا يوسف في (مؤلفات الكندي الموسيقية) ص ١١١-١٢٠ .

٢٨٧ - الكندي *

المدخل الى صناعة الموسيقى .
ذكره ابن النديم وابن الققطي وابن أبي أصيبيعة ، ويعتقد فارمر بضياعه . ولكن بولس سباتش وأشار الى وجود مخطوطة منه في احدى المكتبات الخاصة بحلب لدى ورثة رزق الله باسيل (انظر كتابه : Al-Fihris ، القاهرة - ١٩٣٨ ، القسم الأول ، ص ١١٤) ولكن الاستاذ زكرييا يوسف لم يقف له على اثر بعد أن فتش عنـه كثيراً .

٢٨٨ - الالاذقي ، محمد بن عبد الحميد . المتوفى ٥٨٤٩ هـ

الرسالة الفتحية في الموسيقى .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٦٦٣٩ (شرقي) ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٣٦٤ (فنون جميلة) ورقم ٧ (فنون جميلة) ورقم ٢١ (أدب م) ومنها أيضاً مخطوطة في تكية الخالدية ببغداد (وهي الآن محفوظة في مكتبة الاوقاف العامة ببغداد برقم ٥٥٠٤) ومنها نسخة مخطوطة اخرى في خزانة المشهد الرضوي بایران ، وفي مكتبة معهد الفنون الجميلة ببغداد (مصورة) ، وفي مكتبة المتحف العراقي برقم ١١٢٥ . وقد تناول الأب انتناس الكرملي مخطوطة تكية الخالدية بالتعريف في مجلة المشرق ٤ (بيروت ١٩٠١) ص ٤٧٦-٤٧٨ .

عنوان (كتاب جليل في الموسيقى) .

٢٨٩ - اللاذقي ، محمد بن عبد الحميد .

زين الالحان في علم تاليف الاوزان .

منه نسخ مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٣٥٠ (فنون جميلة) ، وفي نور عثمانية بالاستانة برقم ٣٦٥٥ .

٢٩٠ - لسان الدين بن الخطيب ، محمد بن عبدالله . المتوفى ٧٧٤ هـ .

[كتاب] في الموسيقى .

ذكره فارمر ، ونص على ضياعه .

٢٩١ - لسان الدين بن الخطيب .

منظومة في الطبائع والطبوع والاصول .

وتنسب أيضاً للونشريسي . منها نسخة مخطوطة في مدريد ضمن مجموع برقم ٣٣٤ (الورقة ١٨-١٩) ومنها نسخة في دار الكتب المصرية برقم ٢٠٩ (دوريات - قسم افرينجي) على أنها (رسالة في معرفة النغمات الشمان) . نشرها فارمر مع ترجمة انكليزية في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS . (عدد ابريل ١٩٣١ وعدد يناير ١٩٣٢) ، كما نشر النص العربي والترجمة في الجزء الأول من (مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى) .

٢٩٢ - لويس ، الدكتور ادموندو كورايا .

الموسيقى العربية ام الموسيقى الاسبانية .

مجلة المقططف ٧٣ (القاهرة ١٩٢٨) ص ٣٢٣-٣٢٦ . نظم

هذا البحث الاستاذ عقل الجر .

٢٩٣ - لين ، أدوارد وليم .

الموسيقى [المصرية في القرن التاسع عشر] .

في كتابه (المصريون المحدثون ، ترجمة عدلي طاهر نور ، مطبعة

الرسالة ، القاهرة ١٩٥٠) ص ٢٦٥-٢٧٩ .

٢٩٤ - المارديني ، جمال الدين أبو محمد عبدالله بن خليل . المتوفى

٨٠٩ هـ .

ارجوزة في شرح النغمات .

منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع بالتصوير الشمسي في دار

الكتب المصرية برقم ٥١٠ (٣) فنون جميلة .

٢٩٥ - المارديني ، جمال الدين .

مقدمة في شتم قوايين الانقام .

منها نسخ مخطوطة في غوطا برقم ١٣٥٣ و ١٣٥٠ .

٢٩٦ - المجريطي ، مسلمة بن أحمد . المتوفى ٥٣٩٨ هـ .
[رسالة في الموسيقى] .

تنسب للمجريطي في مخطوطة باريس ، ولكنها نفس رسالة
اخوان الصفاء . وقد نشر المجريطي هذه الرسائل في الاندلس ،
وتحمل عدة مخطوطات منها اسمه . (هكذا يقول فارمر) . أما
مخطوطة باريس فهي برقم ٢٣٠٨ .

٢٩٧ - محفوظ ، الدكتور حسين علي .
اصطلاحات الموسيقى البغدادية عند الارموي .
مخطوط لدى مؤلفه . (انظر : جمهرة المراجع البغدادية ،
ص ٥٧٠ رقم ٥٣٢٨) .

٢٩٨ - محفوظ ، حسين علي .
الفتاوى في الموسيقى .
محاضرة أعدها للمؤتمر الدولي للموسيقى العربية . الذي سيعقد
ببغداد في ٢٨ تشرين الثاني ١٩٦٤ .

٢٩٩ - محفوظ ، حسين علي .
معجم الموسيقى العربية .
يشتمل على الموسقة وآلات الطرب واصطلاحات الغناء وتعريفات
الارموي . وهو لا يزال مخطوطا لدى مؤلفه ، ولكنه معد للطبع .

٣٠٠ - محمد بلالحسن .
الموسيقى في تونس .
مجلة الآداب (بيروت - كانون الثاني ١٩٥٦) العدد الأول ،
ص ١٢٣-١٢٤ .

٣٠١ - محمد ذاكر .
تحفة الموعود بتعليم العود .
مطبعة اللواء ، القاهرة ١٩٠٣ ، ص ٣٤ .

٣٠٢ - محمد سنار ، الشيخ .
رسالة في الموسيقى .
الروضۃ البھیۃ فی اوزان الالحان الموسيقية .
طبع حجر . القاهرة ١٩٣٢ ، ص ٢٤ .

منها مخطوطة في مكتبة الجامع الأحمدي بطنطا ، وعنها نسخة
مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٣٤ (فنون جميلة) .

- ٣٠٣ - محمد عطار زاده .
رنة الأوتنار في جداول الأفكار في فن الموسيقار .
مخطوط في مكتبة جامعة برنسون ضمن مجموع برقم ٣٠٠٧
- ٣٠٤ - محمد محفوظ .
زهرة البنفسج .
القاهرة ١٩٢٩ ، ٢ ص . وهي قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٣٠٥ - محمود حافظ .
بديع الموسيقى وبيانها .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٢ ، ص ١٩-٢٠ .
والعدد ١٣ ، ص ٩-١٢ .
- ٣٠٦ - محمود حافظ .
حول لحن شد عربان .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ١٨-٢١ .
- ٣٠٧ - محمود حافظ .
حول لحن اليكاه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٢٠-٢٢ .
- ٣٠٨ - محمود حافظ .
مشابهات اليكاه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ١١-١٢ .
- ٣٠٩ - محمود حافظ .
نهفت الأنراك .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ٢٧-٢٩ .
- ٣١٠ - محمود حافظ .
نهفت العرب .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٥ ، ص ٩-١٠ ، والعدد ٧ ، ص ١٧-٢٠ .
- ٣١١ - محمود حافظ .
موازنة بين لحنى سلطانى يكاه وفر حفزا .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ١٤-١٦ .
- ٣١٢ - محمود حافظ .
اليكاه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ١٠-١١ .

٣١٣ - محمود مراد *

تقريران عن حالة الموسيقى والتمثيل .
مطبوع على الآلة الكاتبة ، منه نسخة في دار الكتب المصرية
برقم ٤٠٢ (فنون جميلة) *

٣١٤ - مدحت عاصم *

بين الموسيقى الشرقية والغربية .
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٤) ، السنة الثانية ، العدد ٢٩ ،
ص ٣٤-٣٢ ، العدد ٣٠ ، ص ٣٣-٣٠ ، العدد ٤٤ ،
ص ٧٩١-٧٩٠ *

٣١٥ - المragي ، عبدالعزيز بن خواجه عبدالقادر *

كتاب نقاوة الأدوار *

رسالة فارسية الفها باسم السلطان محمد بن مراد خان ،
منها نسخة مخطوطة في مكتبة الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد
برقم ٤٤٦ ، عدد أوراقها ٧٦ (ذكر ذلك الدكتور حسين علي
محفظ في فهرس المخطوطات العربية في الكلية المذكورة ،
وهو مخطوط لدى مؤلفه) ، وفي مكتبة المتحف البريطاني
ضمن مجموعة برقم ٢٣٦١ (شرقي) ، الورقة ٢١٩-١٦٨ ..
ذكر فارمر أنها كتاب محمد بن مراد في الموسيقى ، ولم يعلم
انها لعبدالعزيز المragي *

٣١٦ - المragي ، الخواجة عبدالقادر * كان حيا سنة ٨٠٠ هـ *

جامع الألحان *

كتاب بالفارسية في مجلد ضخم . منه عدة نسخ مخطوطة في
نور عثمانية بالأرقام ٣٦٤٥ و ٣٦٤٦ و ٣٦٤٩ و ٣٦٥٠ و ٣٦٥١ . ومنه
مخطوط في المكتبة البوذلية برقم ٨٢٨ Marsh نسبة فارمر
إلى عبدالقادر بن غبيسي (وربما يكون هو نفسه عبدالقادر
المragي) ، ويعتقد الاستاذ زكرييا يوسف ان ما جاء فيه متزمع
من رسالة الموسيقى لأخوان الصفا . (انظر مقدمته لرسالة
يعيسي بن المنجم ، ص ٧) *

٣١٧ - المragي ، عبدالقادر *

زبدة الأدوار *

ذكر الاستاذ عباس العزاوي في كتابه (الموسيقى العراقية في
عهد المغول ، ص ٦٠) أن من هذا الكتاب نسخة مخطوطة عند
المسيقار التركي رؤوف يكتا ، حصل عليها من طهران *

٣١٨ - المragي ، عبدالقادر •

شرح الأدوار •

مخطوط باللغة الفارسية . وهو شرح لأدوار الأرموي ، وذكر الاستاذ عباس العزاوي انه شاهده ، ولم يذكر أين شاهده (الموسيقى العراقية في عهد المغول ، ص ٦٠) .

٣١٩ - المragي ، عبدالقادر •

كنز الألحان في علم الأدوار .

ذكره ولده عبدالعزيز في كتاب نقاوة الأدوار (انظر رقم ٣١٥) وبهذا العنوان ذكر فارمر رسالة باللغة الفارسية لعبدالقادر ابن غيببي ، واعتبرها مجھولة المؤلف ويبدو أن الأمر اختلط على فارمر بين المragي وابن غيببي ، فلم يملك أن يجعلهما واحدا .

٣٢٠ - المragي ، عبدالقادر •

مقاصد الألحان .

ذكر الاستاذ عباس العزاوي أن المؤلف اختصر فيه كتابه (الموسيقى) ، كما ذكر أن منه عدة نسخ مخطوطة في نورعثمانية وفي خزانة سراي طوب قپو في روان باستانبول برقم ١٧٢٦ ، وفي خزانة المشهد الرضوي بایران .

٣٢١ - مشاقه ، الدكتور ميخائيل (أو خليل) بن جرجس . المتوفى ١٨٨٨ •

الرسالة الشهابية في قواعد ألحان الموسيقى العربية . وتسمى : رسالة في فن الموسيقى أو : الرسالة الشهابية في الصناعة الموسيقية (أو في الألحان الموسيقية) . منها نسخ مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٩ و ٣٤٧ (فنون جميلة) ، وفي مكتبة جامعة بيل بالولايات المتحدة برقم ١٦٠ . ومنها ثلاث نسخ في خزانة المكتبة الشرقية بيروت . نشرها الأب لويس رنفال L. Ronzevalle في مجلة المشرق البيروتية (المجلد الثاني ١٨٩٩) ، ثم أعاد نشرها ونقلها الى اللغة الفرنسية بعنوان

Un Traité de Musique Arabe Moderne

ونشرها في Mélanges de la Faculté Orientale de L'université St. Joseph de Beyrouth 6 (1913) pp. 1-120.

وطبعت (المتن العربي فقط) في بيروت سنة ١٨٩٩ (٨٠ص)

- ٣٢٢ - المصري ، حسن نبيه .
 أموسيقى أم موسيقا ؟
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٩-١٠ .
- ٣٢٣ - المصري ، حسن .
 فضل الموسيقى .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ١٥-١٦ .
- ٣٢٤ - المصري ، حسن .
 الموسيقى .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٥-٦ ، والعدد
 ٦ ، ص ٧-٨ ، والعدد ٧ ، ص ٦-٧ .
- ٣٢٥ - المصري ، خليل .
 السلم العربي الموسيقي .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٥ ، ص ١١ وهو مسروق
 من مقال للاستاذ اسكندر شلقون بعنوان : عظمة الموسيقى
 العربية (انظر رقم ١٨١) .
- ٣٢٦ - مصطفى كامل وحمدي الزركلي .
 مبادئ علم الموسيقى الوضعية .
 انظر ما كتبته عنه مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٤:٨٥٥ .
- ٣٢٧ - الملعوف ، عيسى اسكندر .
 الموسيقى والغناء عند العرب .
 مجلة الشرق ٧ [بيروت ١٩٠٤] ص ٣٤٨-٤٩ و ٩٠١-٨٠٩ .
- ٣٢٨ - منصور ابن طلحة . المتوفى ٩٢٩هـ .
 كتاب المؤنس في الموسيقى .
 ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٣٢٩ - منصور عوض .
 التحفة البهية في الاصطلاحات الموسيقية .
 القاهرة ١٩١٨ .
- ٣٣٠ - منصور عوض .
 جدول توقيع سلم مقامات الموسيقى الشرقية على علامات النوتة
 الافرنجية .
 القاهرة ١٩١٤ ، ٦ ص .

٣٣١ - منصور عوض •

قاموس تصوير الأنعام على كل مقام .
مطبعة علي أحمد سكر ، القاهرة ١٣٢٠ هـ .

٣٣٢ - منصور عوض •

محاضرات علمية وفنية في الموسيقى الشرقية .
مطبعة رعمسيس ، القاهرة ١٩١٨ ، ٢٢ ص .

٣٣٣ - منصور عوض •

النسب الموسيقية في أنواع الرياضيات .
مطبعة الهلال ، القاهرة ١٩١٧ .

٣٣٤ - المنوفي السنوسى •

تكوين الجموع الحجينة في الموسيقى العربية .
مجلة الفكر (تونس ١٩٦٤) ، السنة التاسعة ، العدد ٥ و ٦ .

٣٣٥ - نجم الدين حمودي •

بين الشعر والموسيقى .
مجلة الأديب (بيروت ١٩٤٩) السنة ٨ ، العدد ٦ .

٣٣٦ - نجيب هاضمي •

الموسيقى العربية .
مجلة المقتطف ١٩ (القاهرة ١٨٩٤) ص ١١٥-١٢٢ .

٣٣٧ - النحاس ، محمود •

الاويات المصرية .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ٢٥-٢٦ .

٣٣٨ - نصير الدين الطوسي ، محمد بن محمد بن الحسن المتوفى ٦٧٢ هـ .

رسالة في علم الموسيقى .
منها نسخة مخطوطة في دار الكتب الوطنية بباريس ضمن
مجموع برقم ٢٤٦٦ (Arabé) ، الاوراق ١٩٧-١٩٨ و .
وتتألف من صفحة ونصف ، وليس لها عنوان .
حققتها الاستاذ زكريا يوسف ونشرها بعنوان (رسالة
نصير الدين الطوسي في علم الموسيقى) . مطبعة لجنة التأليف
والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٦٤ ، ١٤ ص .

٣٣٩ - هونكه ، ذيفرييد •

الحياة على نغمات الموسيقى .
في كتابها (شمس العرب تسطع على الغرب) ترجمة فاروق

بيضون وكمال دسوقي ، مطبع الغندور ، بيروت ١٩٦٤
ص ٤٨٨ - ٤٩٥ ٠٠ حيث عالجت المؤلفة أثر الموسيقى العربية
في أوربا ٠

٣٤٠ - هيارنت الدومينيكي ، الأب ٠
الموسيقى عند العرب ٠
مجلة النجم ٩ (الموصل ١٩٢٧) ص ٣٤٢-٣٣٦ ٠

٣٤١ - الوادي ، صلحي ٠
مشكلة ربع الصوت في الموسيقى العربية ٠
مجلة المعرفة (دمشق - ايلول ١٩٦٢) العدد ٧ ، ص ٩٦-١٠٠ ٠

٣٤٢ - الوادي ، صلحي ٠
الموسيقى العربي بين الماضي والحاضر ٠
مجلة المعرفة (دمشق - ايلول ١٩٦٤) العدد ٣١ ، ص ١٠٩-١١٢ ٠

٣٤٣ - الوردي ، حمودي ٠
برنامج جمعية الموسيقيين العراقيين ٠
جريدة العرب (بغداد ٣٠-٣٤٦) ٠

٣٤٤ - الوردي ، حمودي ٠
الفروق بين الموسيقى الشرقية والموسيقى الغربية ٠
جريدة البلد (بغداد ١٢ كانون الأول ١٩٦٣) ٠

٣٤٥ - الوردي ، حمودي ٠
الموسيقى في التاريخ ٠
جريدة البلد (بغداد ٩ كانون الثاني ١٩٦٤) ٠

٣٤٦ - وزارة المعارف المصرية ٠
كتاب مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد بمدينة القاهرة في
سنة ١٩٣٢ ٠
المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩٣٣ ، ٣٢٩ ص ٠

٣٤٧ - وزارة المعارف المصرية ٠
موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ٠
المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩٣٤ ، ١٦٣ ص (انظر رقم ٣٤٦) ٠

٣٤٨ - الونشريسي ، عبدالواحد بن أحمد ٠ المتوفى ٥٩٥٥ ٠
منظومة في الطبائع والطبع والاصول ٠
ذكرها العاشر في القسم الرابع من كتابه ٠ منها نسخة
مخطوطة في مدريد برقم ٣٣٤ (الورقة ١٨-١٩) بدون عنوان ٠

نشرها فارمر مع ترجمة انكليزية في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS (عدد ابريل ١٩٣١ وعدد يناير ١٩٣٢)،
ثم أعاد طبعها مع الترجمة في الجزء الأول من كتابه (مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى) .

٣٤٩ - ؟ ؟

ابن سينا والهارموني .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ٧ - ٨ .

٣٥٠ - ؟ ؟

أثر الموسيقى العربية في الحياة الإسبانية .
مجلة الاهرام الاقتصادي (عدد خاص باسبانيا) يوليه ١٩٦٤ .

٣٥١ - ؟ ؟

ارجوزة في الانغام .
منها نسخة مخطوطة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٦
(فنون جميلة) .

٣٥٢ - ؟ ؟

برء الأسقام شرح قصيدة الانغام .
وهي من شروح (جواهر النظام في معرفة الانغام) للخطيب
الاربلي . ذكر الاستاذ عباس العزاوي ان منها مخطوطاً في
خزانة برلين برقم ٥٥١٥ .

٣٥٣ - ؟ ؟

حول الموسيقى العربية .
مجلة المعرفة (دمشق - كانون الثاني ١٩٦٣) العدد ١١ ،
ص ١١٤ .

٣٥٤ - ؟ ؟

دائرة الانغام الاربعة والعشرين .
مجموعة أغان وقصائد ، ومع كل قصيدة نغمها الذي يغني به .
وهي مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم ٦٢٣
(مجاميع) .

٣٥٥ - ؟ ؟

دائرة البحور والانغام .
وتسمى دائرة عبدالقادر . مخطوطة مصورة ضمن مجموع في
دار الكتب المصرية برقم ٥٠٩ (٣) فنون جميلة .

٤٤ - ٣٥٦

[رسالة في علم الموسيقى] .
توجد في صفحة من مخطوط طبي في مكتبة الدولة ببرلين برقم
٦٢٨٤ (الورقة ٢) .

٤٤ - ٣٥٧

رسالة في فن الموسيقى والانغام .
مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٣٢١ .

٤٤ - ٣٥٨

رسالة في معرفة النغمات الثمان .
منها نسخة مخطوطة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٤٩٨
(فنون جميلة) ، ورقم ٤٩٩ (فنون جميلة) ، وفي مدريد برقم
٣٣٤ (٢) .

نشرها فارمر مع مقدمة وملحوظات وترجمة الى اللغة الانكليزية
في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS (عدد ابريل ١٩٣١
وعدد يناير ١٩٣٢) ، ومعها منظومة في الطبائع والطبع والاصول
منسوبة الى لسان الدين بن الخطيب او للونشريسي ، ومعها
نبذة في الطبوع ، ومنظومة في النغمة وطباعها مأخوذة من كتاب
الجامعة في علم الموسيقى والطبع للشيخ عبدالرحمن الفاسي .

٤٤ - ٣٥٩

رسالة في الموسيقى .
بخط محمد عبدالفتاح ، في دار الكتب المصرية برقم ١١ (فنون
جميلة) .

٤٤ - ٣٦٠

رسالة في الموسيقى .
اختصرها مؤلفها (المجهول) من (الميزان في علم الأدوار والأوزان)
مخطوطة في مكتبة جامع الأحمدية بطنطا ، وعنها نسخة منقوصة
في دار الكتب المصرية برقم ٣٣ (فنون جميلة) .

٤٤ - ٣٦١

شرح الأدوار .
نقد موجه للأرموي الذي طعن في آراء الفارابي في قواعد الصوت .
وهو مخطوط في مكتبة المتحف البريطاني برقم Add. (٧٤٧١)
ورقم ٢٣٦١ (شرقي) ، الورقة ٣٣ - ٦٨ .

٣٦٢ - ؟

شرح دائرة الأصل الأول (الراست) .
منقول من الأرموي . مخطوط ضمن مجموع في دار الكتب
المصرية برقم ٣٤٢ (٣) فنون جميلة .

٣٦٣ - ؟

شرح المقامات الحصبية .
مخطوط ضمن مجموع في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد .

٣٦٤ - ؟

شرح النغمات وعلوها وهبوطها .
مخطوط مصور في دار الكتب المصرية برقم ٥١١ (٤) فنون جميلة .

٣٦٥ - ؟

[علم الموسيقى] .
في موسيقى المغرب . مخطوط في المكتبة العامة للحكومة الفرنسية
في مراكش برقم ١٠٣١ .

٣٦٦ - ؟

كتاب في علم الموسيقى .
مخطوط في مكتبة الدولة بفيينا برقم ١٥١٧ ، يقع في ١٤٩ ورقة .

٣٦٧ - ؟

كتاب في معرفة الانغام والضروب .
ويسمى : الشجرات ذات الأكمام . مخطوط في مكتبة المتحف
البريطاني برقم ١٥٣٥ (شرقي) ، الورقة ٧٦٥٧ . ترجم
هربان Herbin أجزاء منه إلى الفرنسية في مقالة فيللو تو .
في (وصف مصر) ، الطبعة الجديدة ، باريس ١٨٢٦-١٨٠٨ ،
ص ٦١٤-٦٢٧ .

٣٦٨ - ؟

كتاب في معرفة الانغام والهنوك والطرب .
في الانغام الانئى عشر ، والأوزان الستة . ذكر مؤلفه (المجهول)
في آخره انه نقله إلى العربية من الهندية . وهو مخطوط مصور
في دار الكتب المصرية برقم ٥١٠ (١) فنون جميلة .

٣٦٩ - ؟

كشف الهموم والكرب في شرح الطرب .
مخطوط مصور في دار الكتب المصرية برقم (١) فنون
جميلة . نقل عن مخطوط مكتبة طوب قيرو سراي باستانبول .

وعالج فيه المؤلف (المجهول) تركيم، الآلات الموسيقية .

٣٧٠ - ؟

كتاب الموسيقى الاندلسية .
يحتوي على (١١) باباً من الآلة الغرناطية . وهو مخطوط في
مكتبة الجلاوي باشا في مراكش .

٣٧١ - ؟

مسألة موسيقية .
ذكرها أبو نصر الفارابي في المقالة الاولى من الفن الأول في
الموسيقى . وهي مخطوطة في مكتبة جامعة كولومبيا بنويورك
ضمن مجموع برقم ٤٥ (Ms. Or.) . ذكرها الاستاذ كوركيس
عواد في كتابه (جولة في دور الكتب الاميركية) .

٣٧٢ - ؟

معجم مصطلحات الموسيقى .
مجلة معجم فواد الاول للغة العربية (القاهرة ١٩٤٨) الجزء
الخامس ، ص ٣٠١-٣١٠ .

٣٧٣ - ؟

الموسيقى الاندلسية .
مخطوط في مكتبة الجلاوي باشا بمراكش .

٣٧٤ - ؟

الموسيقى : سماعها ، الحكم عليها ، التأثر بها .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ١١-٩ .

٣٧٥ - ؟

موسقييري .
هذه المادة وردت في الجزء الثالث من كتاب (تذكرة اولى الالباب
والجامع للعجب العجاب) لداود الانطاكي ، المطبعة الاميرية ،
القاهرة ١٢٨٢هـ ، ص ٦١-٥٦ ، والمطبعة العثمانية المصرية
١٣٥٦هـ ، ص ٣٨-٣٦ . وقد ذكر فارمر في (مصادر الموسيقى
العربية) انها لداود الانطاكي .. بينما الجزء الثالث وان كان
يحمل عنوان التذكرة ولكنه لبعض تلامذة الانطاكي الذين
تجهل أسماءهم .

٣٧٦ - ؟

النظام الأساسي لجمعية الموسيقيين العراقيين .
مطبعة شفيق - بغداد ١٩٥١ ، ١٣ ص .

٣٧٧ — Abd-Al Wahhab, H. H.

Le developpement de la musique arabe en Orient, Espagne et Tunisie. (Revue "l'unisienne, T. 25, 1918, pp. 106-117.)

وقد عرفته للقراء مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، المجلد الأول ، ص ٤٩ .

٣٧٨ — Andres.

Cartas sobre Le Musica de Los Arabes

لا أعرف عنه سوى انه مطبوع سنة ١٧٨٧ .

٣٧٩ — Barkéchely, M.

L'art sassanide base de la Musique arabe. (Téhéran, 1947)

وهو من منشورات جامعة طهران ، منه ٢٦ صفحة باللغة الفرنسية ، و ٣٤ ص بالفارسية .

٣٨٠ — Bulos, A. A.

Arabic Music.

Lebanon, 1955, 24 p.

٣٨١ — Chottin, A.

Tableau de la Musique Marocaine prix du Maroc 1938.

Paris, 1939, 223 p.

٣٨٢ — Christianowitsch, E.

Esquisse Historique de la Musique Arabe aux Temps Anciens.

Cologne, 1863, 32 p + 12.

وهو مزین برسوم لملاهي العربية .

٣٨٣ — Collangettes, p. X. M.

étude Sur la Musique arabe.

Journal Asiatique, 10e Série, 4 (1904), pp. 365—422; et 7—8 (1906), pp. 149—190.

٣٨٤ — Delphan, G. et Guin, L.

Notes Sur La poésie et la Musique Arabes dans le Maghrib Algérien Paris, 1886.

٣٨٥ — D'erlanger, Baron R.

Au Sujet de la Musique Arabe en Tunisie.

Revue Tunisienne, 1917, pp. 91—95.

٣٨٦ - D'Erlanger.

La Musique Arabe.
Paris, 1959, 643 p.

٣٨٧ - D'Erlanger.

Melodies Tunisiennes.
Paris, 1937, 21 p.

٣٨٨ - Farmer, H. G.

A History of Arabian Music to the XIII th. Century.
London, 1929, 264 p.

وقد ترجمه إلى اللغة العربية الدكتور حسين نصار بعنوان
(تاريخ الموسيقى العربية)، وراجعه الدكتور عبد العزيز الأهوازي،
وطبع في دار الطباعة الحديثة ، القاهرة ١٩٥٦ ، ص ٣١٧ .
ونقده وعرفه الاستاذ جرجيس فتح الله في مجلة المجمع العلمي
العربي (بغداد ١٩٥٦) المجلد الرابع ، الجزء الثاني ،
ص ٧٢٦-٧٠٤ . وللاستاذ زكريا يوسف مأخذ على هذا النقد
· (راجع رقم ١٤٧) .

٣٨٩ - Farmer.

A Further Arabic-Latin writing on Music.
JRAS, 1933, pp. 307—322.

٣٩٠ - Farmer.

An anonymous English-Arabic fragment on music.
Islamic Culture. 18 (1914) pp. 201—205.

٣٩١ - Farmer.

An Old Moorish Lute Tuter.

نشر هذا البحث في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS سنة
١٩٣٢-١٩٣١ وهو يتعلق بمعلم عود مراكشي قديم، وقد ترجم
فيه بعض النصوص الموسيقية العربية (انظر الأرقام
٢٩١ و ٣٤٨ و ٣٥٨) .

٣٩٢ - Farmer.

Arabic Musical Manuscripts in Bodleian Library.
JRAS, 1925, pp. 639—654

وقد نوهت بهذه القائمة مجلة المقطف ٦٧ (القاهرة ١٩٢٥)
· ص ٥١٤-٥١٢ .

- ٣٩٣ - Farmer.**
 Clues for the Arabian influence on the European musical theory.
 JRAS, 1925, pp. 61—80.
- ٣٩٤ - Farmer.**
 Early references to music in the western Súdán.
 JRAS, 1939, pp. 569—579.
- ٣٩٥ - Farmer.**
 Histoire abrégée de L'échelle de la Musique Arabe
 نشر في القسم الافرنجي من مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥)
 العدد الثالث ، ص ٥٦—٥١ .
- ٣٩٦ - Farmer.**
 Historical Facts for the Arabian Musical influence.
 London, 1930.
- ٣٩٧ - Farmer.**
 "Ghosts" An excursus on Arabic Musical bibliographies.
 Isis, 36 (1945—1946) pp. 123—130.
- ٣٩٨ - Farmer.**
 Greek theorists of Music in Arabic translation.
 Isis, 13 (1929-1930), pp. 325—333.
- ٣٩٩ - Farmer.**
 Maimonides on Listening to Music.
 JRAS, 1933, pp. 867—884.
- ٤٠٠ - Farmer.**
 Music.
 in the "Legacy of Islam" ed. T. Arnold and A. Guillaume,
 Oxford, 1931, p. 356.
 وقد ترجم هذا الكتاب الى العربية جرجيس فتح الله بعنوان
 (تراث الاسلام) ، المطبعة العصرية — الموصل ١٩٥٤ ، في جزئين .
 وجاء قسم الموسيقى في الجزء الأول ، بين الصفحات ٨٦—٣٩ .
- ٤٠١ - Farmer.**
 Musiki.
 in "Encyclopaedia of Islam",
 III, pp. 801—807.

٤٠٢ — Farmer.

Some musical MSS. identified.

JRAS, 1926, pp. 91—93.

٤٠٣ — Farmer.

The Arabian influence on Musical Theory.

London, 1955.

٤٠٤ — Farmer.

The Congress of Arabian Music, 1932.

Transactions of the Glasgow University Oriental Society
6 (1929-33), pp. 64—67.

the Glasgow University Oriental Society 6 (1929-33),
pp. 64—67.

٤٠٥ — Farmer.

The influence of Al-Farabi's "ihsa' al-ulum" (De
scientiis) on the writers on music in western Europe.

JRAS, 1932, pp. 561—592.

٤٠٦ — Farmer.

The influence of music: From Arabic Sources.

London, 1926

٤٠٧ — Farmer.

The Jewish debt to Arabic writers on music.

Islamic Culture 15 (1941) pp. 59—63.

٤٠٨ — Farmer.

The music of the Arabian Nights.

JRAS, 1944, pp. 172—185; 1945, pp. 40—60.

وأخبرني الاستاذ زكريا يوسف بأن الدكتور حسين نصار قد
ترجم هذا البحث الى العربية بعنوان (الموسيقى والغناء في ألف
ليلة وليلة) . كما أخبرني الدكتور نصار بأنه قد نشر الترجمة
في مجلة الاديب (بيروت ١٩٤٩) ، اعداد شباط وآب وايلول ،
وفي مجلة الثقافة (القاهرة — ٣٠ مارس ١٩٤٨) .

٤٠٩ — Farmer.

The Religious music of Islam.

JRAS, 1952, pp. 60—65.

٤١٠ - **Farmer.**

The science of music in the Mafatih al-ulum.

Glasgow Univ. Or. Soc. Trans. 17 (1957-1958), pp. 1—9.

٤١١ - **Farmer.**

The Sources Arabic Music: An annotated bibliography.
Bearrsden, 1940.

قام بترجمته الى اللغة العربية الاستاذ زكريا يوسف وحازت ترجمته الجائزة الثانية للادارة الثقافية بجامعة الدول العربية ، وهي لا تزال مخطوطة لدى صاحبها ، كما ترجمه الى العربية الدكتور حسين نصار بعنوان (مصادر الموسيقى العربية) فوقع على ترجمته اختيار الادارة الثقافية بجامعة الدول العربية ، فطبع في دار مصر للطباعة بالقاهرة سنة ١٩٥٧ وجاء في ١٧٤ صفحة .

٤١٢ - **Farmer.**

What is Arabian music?

Glasgow Univ. Or. Soc. Trans. 12 (1944-1946) pp. 22—28.

٤١٣ - **Feline, p.**

Arts maghrébins (musique. Arabesque). L'islam et L'Occident, 1947, pp. 277—284.

٤١٤ - **Fück, J.**

“Arabische” Musikkulter und islam.

Orientalische Literatur Zeitung 48 (1953), Col. 20—27.

٤١٥ - **Gairdner.**

The Source and charater of oritntal music.

The Muslim World, VI (1916), pp. 347—356.

٤١٦ - **Cironcourt, G. de**

Recherches de Géographie musicale dans le Sud tunisien.

La Géographie 71 (1939), pp. 65—74.

٤١٧ - **Conzalez Palencia, A.**

Posición del p. Arteaga en la polémica Sobre música y poesía arabigas.

al-Andalus 11 (1940) pp. 241—242.

٤١٨ - **Heinitz.**

Bericht über den Kongress fur Arabische Musik vom 14

März Bis zum 3 April 1932.

Vox, 1932, pp. 19—20

و Vox هي النشرة الصوتية الخاصة التي تصدرها جامعة همبرغ .

٤١٩ — **Hickmann, H.**

Catalogue d'enregistrements de Musique Folklorique Egyptienne.

Strasbourg, 1958, 79 p.

٤٢٠ — **Hickmann.**

Commentaires sur la musique militaire égyptienne à L'époque du khédive ismail.

Cahiers d'histoire égyptienne 1 (1948), pp. 230—233.

٤٢١ — **Imamuddin, S. M.**

Music in Muslim Spain.

Islamic Culture 33 (1959) pp. 147—150.

٤٢٢ — **Jargy, S.**

Chant populaire et musique Savante in Proche Orient arabe.

Orient 6 (1958), pp. 107—122.

٤٢٣ — **Jones, W. I.**

Some Arabe folk tunes.

Trans. Glasgow Or. Soc. 7 (1934-35), pp. 10—16.

٤٢٤ — **Kiesewetter, R. G.**

Die Musik, der Araber nach original quellen.

Leipzig, 1842.

٤٢٥ — **Kosegarten, J. C. L.**

Die Wissenschaft der Music bei Al-Farabi.

Freiburg, 1932.

٤٢٦ — **Kosegarten.**

Die moslemischen Schriftsteller über die theorie der Musik.

Zeit. f. d. Kunde des Morgenlands, V, Bonn, 1844.

- ٤٢٧ — Lachmann, R.**
 Musikwissenschaftliche Forschungen in Tunesien.
 Forschungen und Fortschrift 6 (1930) pp. 402—403.
- ٤٢٨ — Lanchmann and Fox Strangways, A. H.**
 Muhammedan Music.
 in "Grove: A Dictionary of Music and Musicians, London, 1948, vol. 3, pp. 575—579".
- ٤٢٩ — Lachmann-**
 Voyage en Egypt por les recherches musicales.
 نشره في القسم الأفريقي من مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥)
 العدد ٤ ، ص ٥٣—٥١
- ٤٣٠ — La-Ffage.**
 La Musique Arabe: Ses instruments, Ses chants, fascicules.
 Tunisenn, 1905.
- ٤٣١ — Land, J. P. N.**
 Over der Toonladders der Arabische Musik.
 Leiden, 1885.
- ٤٣٢ — Land.**
 Remarks on the earlist development of Arabic music.
 (Trans. of the Ninth Congress of Orientalists, 1892,
 vol. II).
 London, 1893.
- ٤٣٣ — Land.**
 Recherches sur L'histoire de la Gamme arabe.
 (Actes du Sixième Congrès International des Orientalists
 tenu en 1883 à Leide). Leiden, 1883.
- ٤٣٤ — Mitjana, R.**
 L'orientalisme Musical et la Musique arabe.
 Le Monde Orintal, 1 (1906), pp. 184—221.
- ٤٣٥ — Parisot, J.**
 Musique Orientale.
 Paris, 1898.

٤٣٦ — **Purgstall**

Literatur: der Arabische und Persische Musik.
Vienna, 1893.

٤٣٧ — **Ray Choudhury, M. L.**

Music in Islam.
Journal of the Asiatic Society of Bomby, N. S., 23 (1957)
No. 2, pp. 43—102

٤٣٨ — **Ribera, J.**

Historia de La musica arabe
Medieval y su influencia en la espanola.
Madrid, 1927.

٤٣٩ — **Ribera y Tarragó, J.**

La Musica Andaluza Medieval en Europa.
Disertaciones y opusulos II (1928) pp. 17—74.

٤٤٠ — **Ribera.**

La Musica de las Santigas. Madrid, 1929.
(Marion Eleanor Hague و وقد ترجمة الى اللغة الانكليزية
(Music in ancient arabia and Spain) بعنوان Leffingwell
لندن ١٩٢٩ ، ٢٨٣ ص .

٤٤١ — **Rouanet, J. and Yafil, E. N.**

E'epertoire de Musique Arabe et Muare (Notation
Modern).
Alger, 1905.

٤٤٢ — **Rouanet.**

Esquisse pour une histoire de la Musique Arabe.
Mercure Musical (1905-1906).

٤٤٣ — **Rouanet.**

La Musique Arabe.
Alger, 1905.

٤٤٤ — **Rouanet.**

La Musique Arabe.
in "Encyclopedie de la Musique et Dictionair de Conservatoire"

التي أصدرها لاقيناك في باريس خلال ١٩١٣—١٩٢٢ ونشر قسم الموسيقى العربية في المجلد الخامس منها الصادر سنة ١٩٢٢ على الصفحات ٢٧٠١—٢٧٠٤ ، وقام بترجمة هذا القسم الى اللغة العربية اسكندر شلغون ونشره بعنوان (تاريخ الموسيقى العربية)، مطبعة رعمسيس بالقاهرة ١٩٢٧ .

٤٤٥ — **Salvador Daniel**

La Musique Arabe, Ses Rapports avec la Musique Grecque et le Chant Gregorien.

Alger, 1879.

٤٤٦ — **Sami, Abdel Rahman.**

Folk Music and Musical Trends in Egypt to-day.

Journal of the International Folk Music Coucil 9 (1957), pp. 11—12.

٤٤٧ — **Sautin**

La Musique Antique dans le Monde Oriental. La Musique Arabe.

Revue Africaine 94 (1950), pp. 298—356

٤٤٨ — **Smith, Eli.**

A Treatise on Arabic Music.

New Haven, 1847.

٤٤٩ — **Soriano Fuertes, M.**

Historia de la Musica Espanola desde la Venida de los Fenicios hasta el ano de 1850.

Hadirid, 1855—59.

٤٥٠ — **Soriano Feurtes.**

Musica Arab-Espanola.

Lisbon, 1854.

٤٥١ — **Stern, P.**

Le Congrès de Musique Arabe du Caire et L'histoire de la Musique Arabe.

Archeion 14 (1932), pp. 420—424.

٤٥٢ — **Tripodo, P.**

Lo Stato di studii Sulla Musica degli Arabi.
Rome, 1904.

٤٥٣ — **Wiedemann, E.**

Ueber Musikautomaten bei den Arabern.
Centenario della Nascita di M. Amari II (1910), pp.
164—185.

٤٥٤ — **Zerrouki, M.**

La Musique Occidentale et Musique Arabe.
IBLA 14 (1950), pp. 269—279.

* * *

وراجع أيضاً الأرقام : ٤٦٦ و ٥١١ و ٥٢٢ و ٥٧٨ و ٥٨٥ و ٧٨٥

العنوان

٤٥٥ - الآلاتي ، الشیخ حسن .

ترویج النفوس ومضحك العبوس .

القاهرة ١٨٨٩ في ثلاثة مجلدات ، وهو في الأغاني والأدوار
المصرية .

٤٥٦ - الألوسي ، جمال الدين .

الغناء فن من فنون العرب قديم .

مجلة العربي (الكويت - شباط ١٩٥٩) العدد ٣ ، ص ١٣٥ - ١٤٠ .

٤٥٧ - ابراهيم بن المهدى . المتوفى ٢٢٤ هـ .

كتاب الغناء .

ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٤٥٨ - ابراهيم الموصلى . المتوفى ١٨٨ هـ .

المئة الصوت المختار .

جمعها بالاشتراك مع ابن جامع وابن أبي العوراء بأمر الخليفة
هارون الرشيد . وهو خلو من آية موسيقى ولكنه يشير إلى
الايقاع واللحن .

ذكره أبو الفرج الاصفهانى في أغانيه ، وأكده فارمر ضياعه .

٤٥٩ - الاشيهي ، شهاب الدين محمد بن احمد . المتوفى ٨٥٠ هـ .

المستطرف من كل فن مستطرف .

مطبعة حجازي ، القاهرة ١٩٥٣ . في الجزء الثاني منه ذكر
الأصوات والألحان والغناء (ص ١٦٤-١٦٩) ، والمغنيين والمطربين
وأخبارهم (ص ١٧٤-١٧٩) ، والقينات والأغاني (ص ١٧٤-
١٨٠) ، وطبع قبل ذلك في المطبعة الكاستلية بالقاهرة سنة
١٢٧٩ هـ . واستوعلبت الصفحات (١٨٨-١٩٩) قسم الموسيقى ،
وترجمه إلى اللغة الفرنسية المستشرق رات G. Rat . وطبعه في
باريس سنة ١٨٩٩-١٩٠٢ ، وجاءت فصول الموسيقى على
الصفحات (٤١٥-٣٧٢) .

٤٦٠ - ابن أبي العوراء ، فليمع . المتوفى ١٨٨ هـ .

المئة الصوت المختار .

(راجع عنه ما جاء في رقم ٤٥٨) .

٤٦١ - ابن جامع ، أبو القاسم اسماعيل . المتوفى حوالي ١٨٧ هـ .

المئة الصوت المختار .

(راجع عنه ما جاء في رقم ٤٥٨) .

٤٦٢ - ابن خلدون ، عبدالرحمن بن محمد . المتوفى هـ٨٠٨ .
المقدمة .

وتناول فيها صناعة الغناء (المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٣٢٠ هـ ،
ص ٣٥٣-٣٥٨) و (مطبعة الكشافة ، بيروت . دون تاريخ .
ص ٤٢٣-٤٣٠) و (طبعه باريس ص ٣٦١ وما بعدها) ، وقد
ترجم فون هامر Von Hammer فصل الغناء الى الفرنسية بعنوان
(Extraits d'Ibn Khaldun De La Musique)
ونشره في الجزء السادس من (de L'Orient Mines) الصادرة
فيينا سنة ١٨١٨ ، كما ترجمه الى الانكليزية الاستاذ جاكسون
J. G. Jackson .
وتناولت المقدمة أيضاً الموسيعات والأزجال (المطبعة الاميرية ،
ص ٥٨٧ الى آخر المقدمة) .

٤٦٣ - ابن سناء الملك .

دار الطراز في الموسيعات .

مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٢٠٣٨ (أدب) ، وهو مجموعه
من أغاني الموسيعات .
حققه ونشره الدكتور جودة الركابي في دمشق سنة ١٩٤٩ .

٤٦٤ - ابن قزمان .

اصابة الاغراض في ذكر الاعراض .

مخطوط مصور في دار الكتب المصرية برقم ١٥١٣ (أدب) وهو
أزجال .

٤٦٥ - ابن المعتر ، عبدالله . المتوفى هـ٢٩٦ .

كتاب الجامع في الغناء .

ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٤٦٦ - ابن المقرى ، اسماعيل بن أبي بكر الشاوري . المتوفى حوالي هـ٨٣٧ .

الذريعة الى نصر الشريعة .

مخطوط في برلين برقم ٣٣٨٢ . منظومة في أغاني وموسيقى
ورقص الصوفية .

٤٦٧ - ابن المكي ، احمد بن يحيى بن مرزوق . المتوفى هـ٢٥٠ .

تصحيح كتاب الأغاني ليعين بن المكي .

ذكره أبو الفرج الاصفهاني في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .

٤٦٨ - ابن المكي ، احمد .

كتاب مجرد في الاغانى .

ذكر فارمر نقاً عن أبي الفرج الاصفهاني انه كان يشتمل على ما يقرب من ثلاثة آلاف أغنية بدون أخبار أو ترجم ، وقد جمعه محمد بن عبدالله بن طاهر ، وحين فحص الدكتور حسين نصار هذه الرواية في كتاب الاغاني وجد أن عدد الاغانى كان أربعة عشر ألف ، وهذا يخالف ما ذكره فارمر . وقد نص فارمر على ضياع هذا الكتاب .

٤٦٩ - ابن المنجم ، يحيى بن أبي منصور . القرن التاسع الميلادي .
[كتاب] الاغاني .

ذكره حاجي خليفة ، ونص فارمر على ضياعه .

٤٧٠ - ابن المنجم ، يحيى .

[مجموع أغاني عريب]

اعتبره فارمر لأبيه علي بن يحيى اعتماداً على رواية الاغاني ، ولم يفهم نص أبي الفرج . و أكد أخيراً ضياعه .

٤٧١ - ابن منظور ، جمال الدين محمد بن مكرم . المتوفى ٧١١ هـ .
مختار الأغاني في الأخبار والتهانى .

مستعار من أغاني أبي الفرج مع بعض الزيادات . منه نسخة مخطوطة في غوطا برقم ٢١٦٦ ، وأخرى في المكتبة العباسية بالبصرة (ذكر ذلك الاستاذ على الخاقاني في فهرس المكتبة المذكورة) .

٤٧٢ - ابن ناقيا ، عبدالله بن محمد . المتوفى ٤٨٥ هـ .
كتاب اختصار الاغاني .

ذكره ابن خلكان و حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .

٤٧٣ - ابن النذير .

[كتاب الاغاني]

ذكره حاجي خليفة ، ونص فارمر على ضياعه .

٤٧٤ - ابن واصل ، محمد بن سالم . المتوفى ٦٩٧ هـ .

تجريد الأغاني من المثالث والمثاني .

مخطوط في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٥٧١ ، وفي مكتبة آيا صوفيا برقم ١٤٠٠ .

طبع أخيراً في القاهرة سنة ١٩٥٥ بتحقيق الدكتور طه حسين وابراهيم الابياري .

٤٧٥ - أبو بشيرة .
الزجل والزجالون .

ظهر في سلسلة كتاب الشعب ، الحلقة ١٣٠ . مطباع الشعب ،
القاهرة ١٩٦٢ ، ١٠٣ ص .

٤٧٦ - أبو حيان التوحيدي
الطرب والغناء .

في كتابه (الامتناع والمؤانسة) ، تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين ،
مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٤٢ (الجزء
الثاني ، ص ١٦٥-١٨٣) .

٤٧٧ - أبو سهيل البغدادي
رائد الاغنية العراقية .

جريدة الايام (بغداد ٢٩ كانون الثاني ١٩٦٣) تكلم فيه عن
عبدالكريم العلاف .

٤٧٨ - أبو الفرج الأصفهاني
رسالة في الأغاني .

ذكرها في كتابه الأغاني ، ونص فارمر على ضياعها .

٤٧٩ - أبو الفرج الأصفهاني
كتاب الأغاني الكبير .

منه نسخ كثيرة مخطوطة في خزائن كتب الشرق والغرب ، وقد
طبع بعشرين مجلداً في بولاق سنة ١٨٦٨ ، وظهر في طبعه
السياسي بالقاهرة سنة ١٢٢٣ هـ ونشر رودولف برونو المجلد
الحادي والعشرين في ليدن سنة ١٨٨٨ ، وطبع فهارسه
المستشرق الإيطالي غويدي Guidi J. في ليدن سنة ١٨٩٥-١٩٠٠.

عنوان Tables Alphabétiques du Kitab Al-Aghani
وصححه الشنقيطي ، وطبع تصحيحه في القاهرة سنة
١٩٠٥-١٩٠٦ ، وطبع منه دار الكتب بالقاهرة منذ سنة ١٩٧٧
حتى يومنا هذا (١٦) مجلداً . ونشرته دار الحياة في بيروت
ناقصاً ، كما ظهر تجريده للحضرى في القاهرة ، وجربه كذلك
الاب أنطون صالحاني من الأسانيد والأغاني ، وطبعه في بيروت
عنوان (رنات المثالث والثانى) ، وجربه ابن واصل (انظر
رقم ٤٧٤) ، وقد أعادت طبع هذا التجريد مؤسسة دار التحرير
بالقاهرة . وأعادت دار الثقافة بيروت طبعه بتحقيق عبد السたّار
فراج خلال السنوات ١٩٦٤-١٩٥٧ في (٢٥) جزءاً ، منه الجزآن
٢٤ و ٢٥ للفهارس . وترجم كوزجارتن جزءاً منه إلى اللاتينية
ونشره سنة ١٨٤٣-١٨٤٠ في مدينة غريفزولد مع تعليلات
عنوان

Alii Ispahanensis Libre Cantilenarum Magnus Arabice
Editus Adjectaque Translatione Adnotationibusque
Illustratus

وترجم كواترمير جزءاً منه الى اللغة الفرنسية في المجلة الآسيوية
Journal Asiatique سنة ١٨٣٥ .

- ٤٨٠ - أبو الفرج الأصفهاني .
كتاب مجرد الأغاني .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٤٨١ - أبو المواهب ، محمد بن أحمد التونسي الشاذلي . المتوفى ٩٩٨ هـ .
ديوان أبي المواهب .
مخظوط في دار الكتب المصرية برقم ٩٢ (أدب) وهو موشحات
وأدوار مع بيان نغم كل منها .
- ٤٨٢ - أحمد رامي .
أغاني رامي .
مطبعة دار الترقى ، القاهرة ١٩٢٧ .
- ٤٨٣ - أحمد رشدي صالح .
أغاني التخمير الدينية .
في كتابه (فنون الأدب الشعبي) ، مطبعة دار الهنا ، القاهرة
١٩٥٦ ، الجزء الأول ، ص ١٧٥-١٧٦ .
- ٤٨٤ - أحمد رشدي صالح .
أغاني العمل وأوقات الفراغ .
في كتابه (الأدب الشعبي) مطبعة دار الهنا ، القاهرة ١٩٥٤ ،
ص ٢٠٩-٢٤٢ .
- ٤٨٥ - أحمد رشدي صالح .
دراسة الأغنية الشعبية .
في كتابه (فنون الأدب الشعبي) ١ : ١٥٠-١٦٨ .
- ٤٨٦ - أحمد رشدي صالح .
الموال والغناء .
في كتابه (فنون الأدب الشعبي) ١ : ١٦٨-١٧٤ .
- ٤٨٧ - أحمد عيسى ، الدكتور .
الغناء للأطفال عند العرب .
المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩٣٦ .

- ٤٨٨ - ارنست نعمة الله ومحمد عزت .
 يا سوريا . مناجاة . نغم حجاز كار . ضرب سفياني .
 القاهرة . دون تاريخ ، ٧ص . قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٤٨٩ - ارنست نعمة الله ومنصور عوض .
 نشيد الطلائع المصرية .
 القاهرة . دون تاريخ ، ٤ص . قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٤٩٠ - ارنست نعمة الله .
 النشيد الملكي .
 القاهرة . دون تاريخ ، ٢ ص . قطعة ملحنة على النوتة .
- ٤٩١ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
 كتاب الاختيار من الاغانى للواشق .
 ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٤٩٢ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
 كتاب الاغانى الكبير .
 (أقول فيه ما قلت في رقم ٤٩١) .
- ٤٩٣ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
 كتاب أغانىي عبد .
 (يشمله ما جاء في رقم ٤٩١) .
- ٤٩٤ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
 كتاب أغانيه التي غنى بها .
 (راجع ما ذكرته في رقم ٤٩١) .
- ٤٩٥ - الأسد ، ناصر الدين .
 الغناء الديني عند عرب الجاهلية .
 مجلة الأديب (بيروت ١٩٥٢) السنة ١١ ، الجزء ٤ ، ص ٢٤-٢٦ .
- ٤٩٦ - الاسطا ، فايق .
 لآلئ البحر من خيال الزجل .
 ذكره منير الياس وهيبه في كتابه (الزجل) ص ٣٢٦ .
- ٤٩٧ - أسعد داغر .
 الغناء العربي : ماضيه وحاضره .
 مجلة المقططف ٢٧ (القاهرة ١٩٠٢) ص ٩٣٤-٩٣٦ .

- ٤٩٨ - أسلم بن أحمد بن سعيد .
 كتاب في أغاني زرياب .
 ذكره كتاب (بغية الملتمس) ص ٢٢٤ .
- ٤٩٩ - الأسود ، ايليا
 منلوپات شعبية .
 مطبعة ام الربيعين ، الموصل ١٩٥٦ ، ١٧ ص . الكراسة
 الأولى . من نظم وتلحين المؤلف .
- ٥٠٠ - الأصبعني ، يحيى بن ابراهيم المعروف بالخدوج .
 الأشاني الاندلسية .
 ذكره الرعيمي في (برنامج شيوخه) ، تحقيق ابراهيم شبوح ،
 دمشق ١٩٦٢ ، ص ١٦٤ . ونص فارمر على ضياعه ، وسمى
 مؤلفه : يحيى بن الخدج الأعلم وجعله من أبناء القرن الثاني
 عشر .
- ٥٠١ - الأصمسي ، محمد عبد الجود .
 أبو الفرج الأصفهاني وكتابه الاغاني .
 دار المعارف ، القاهرة ١٩٥١ .
- ٥٠٢ - الأعظمي ، خضر حمودي .
 المجموعة الجديدة لمطربى دار الاذاعة العراقية .
 (الطبعة الثالثة) ، مطبعة سلمان الاعظمي ، بغداد ١٩٥٩ ،
 ٨٠ ص .
- ٥٠٣ - الأهوانى ، عبدالعزيز .
 الاغنية الشعبية أصل التوسيع .
 مجلة المجلة (القاهرة ١٩٥٧) السنة الاولى ، العدد ٢ .
- ٥٠٤ - الاوبرا ، أحمد . المتوفى ١٩٥٢ .
 فصل « اسوق العطاش » .
 كتيب صغير ذكره أدهم آل الجندي في كتابه (أعلام الأدب والفن) ،
 ص ٣٣٣ .
- ٥٠٥ - الباحوط ، يوسف بشاره وخليل الحتي .
 جريدة الزجل اللبناني .
 أصدرها سنة ١٩٣٣ ، وهي أول جريدة زجلية ظهرت في لبنان .
- ٥٠٦ - بذل . القرن التاسع للميلاد .
 كتاب في الأغاني المنسوب للأصوات .

- ٥٠٧ - ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .
 كتاب مجرد في الأغاني .
 ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .
- ٥٠٨ - البغدادي ، الحاج جميل . المتوفى ١٩٥٣ .
 المقامات العراقية بحسب فصول الچالجي البغدادي .
 نشرها الشيخ جلال الحنفي في جريدة الفتح البغدادية (الاعداد ١ و ٢ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧) الصادرة على التوالي في (٢٨ شباط و ١١ و ٢٥ آذار و ٢٩ أيار و ٤ و ١٠ حزيران ١٩٣٩) .
- ٥٠٩ - البلطي ، عثمان بن عيسى . المتوفى ٥٥٩٩ هـ .
 مختصر كتاب الأغاني للاصفهاني .
 ذكره السخاوي في (الاعلان بالتوبيخ) ، ص ٥٧٥ (طبعه رونزال ، وترجمة الدكتور صالح أحمد العلي) .
- ٥١٠ - تقي ، ابراهيم عبد القادر هلال العيد .
 مطبعة النجاح ، بغداد ١٩٣٨ ، ص ٢٧ ، وهو كتلوج الاسطوانات البحرينية الجديدة للمطربين محمد الفارس وضاحي بن وليد على تخت الياس فنون ونوري أفندي الملاح .
- ٥١١ - تقي الدين ، خليل .
 المنشحات الاندلسية موسيقى وغناء .
 مجلة المكشوف (بيروت ١٩٣٩) العدد ٢٢٧ ، ص ٢ .
- ٥١٢ - ثروت كچوك .
 نموذج لنص شفاهي بالنوتة الموسيقية .
 مجلة الفنون الشعبية (القاهرة - نيسان ١٩٥٩) العدد الأول ، ص ٩٣-٩٢ .
- ٥١٣ - جبرائيل جبور .
 حول روايات الأغاني .
 مجلة المقططف ، ٧٧ : ٣٢١ .
- ٥١٤ - الجبچي ، عبد الرحمن .
 مختارات الألحان الغنائية .
 مجاميع غنائية لأشهر المغندين المعاصرین ، صدرت في حلقات تکاد تبلغ الثلاثين ، وطبعت في أكثر من مطبعة منها مطبعة

الشرق ومطبعة شيراز والمطبعة الوطنية في حلب ، وقد ظهرت
منذ سنة ١٩٥٤ ، ويترافق عدّ صفحات الحلقات بين
٢٣ و ٢٩ ص .

٥١٥ - **الچبچي ، عبد الرحمن** •

موسيقى الشرق •

(الطبعة الثالثة) ، مطبعة الشرق ، حلب ١٩٦٠ ، ٩٢ ص .
وهو مختارات غنائية عربية مجسدة بالأبجدية الموسيقية .

٥١٦ - **الجبوري ، جميل** •

من أغاني الحصاد في القرية العراقية .

مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٣) العدد ٤ و ٥ ، ص ٨٢ .

٥١٧ - **جرين ، البيكباشي الانكليزي** •

مجموع حكايات وأغاني وأدوار وأمثال حسب اللغة العربية
الدارجة .

مطبعة بولاق ، القاهرة ١٨٨٦ .

٥١٨ - **الجفانابي ، احمد (تلמיד صفي الدين العواد)** •

جدول الأهمجار .

مخطوط بالتصوير الشمسي ضمن مجموع في دار الكتب المصرية
برقم ٥٠٦ (٢) فنون جميلة . ومنه مخطوط في مكتبة المتحف
العربي في آخر كتاب (الميزان في علم الأدوار والأوزان) منسوب
إلى أحمد الجفاناتي .

٥١٩ - **جلال ، محمد عثمان** •

حملما زجل .

المطبعة الوطنية ، القاهرة . دون تاريخ . (أحدهما في الأزهار ،
والثاني في المأكولات) .

٥٢٠ - **الجليلي ، محمد سعيد** •

الأناشيد الموصلية للمدارس العربية .

(الطبعة الثانية) مطبعة الاتحاد الجديدة ، الموصل ١٩٥٣ ،
٥٥ ص . وطبعته الأولى كانت في العهد العثماني .

٥٢١ - **الجليلي ، محمد صديق** •

القمات الموسيقية في الموصل .

مطبعة ام الربيعين ، الموصل ١٩٤١ ، ٣٩ ص .

٥٢١ - الحائث ، محمد بن الحسين الاندلسي . القرن ١٨ .

مجموع الأغاني الاندلسية .

مخطوط في المتحف البريطاني برقم ٧٠٠٧ (شرقي) ، وفي مكتبة
الجلاوي باشا بمراكنش بعنوان (الحائث في الموسيقى) . طبع
معظمها في (مجموع الأغاني والالحان من كلام الاندلس) جمع
وترتيب نثان ادمند يافيل ، الجزائر ١٩٠٤ .

٥٢٢ - حتى ، فيليب .

الغناء والموسيقى في العصر الأموي .

في كتابه (تاريخ العرب ، مطول ، دار الكشاف ، بيروت ١٩٥٣)
٢ : ٣٤٥-٣٤٨ .

٥٢٣ - العجازي ، شهاب الدين محمد بن علي . المتوفى ٨٧٤ هـ .

أخبار الأغاني والحظايا والنديمة .

في الفصل السادس من كتابه (روض الآداب) . مخطوط مكتبة
المتحف البريطاني برقم ٣٨٤٣ (شرقي) ، الورقة ١٩٨-١٩٠ ،
ومخطوط دار الكتب المصرية برقم ١٤٣٧ (أدب) ، ومخطوط
مكتبة جامعة ليدن برقم ٤٣٨ . وقد طبع في بومبي .

٥٢٤ - الحريري ، رجب .

طريدة .

مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ١٥٠٩ (أدب) وهو جملة
من الشعر والموشحات والأحمال الزجلية .

٥٢٥ - الحسني ، عبدالرضا .

الأغاني الشعبية .

مطبعة النجاح . بغداد ١٩٢٩ ، ١٢٧ ص .

٥٢٦ - حسني كعنان .

الموشحات وموسيقانا الحديثة .

مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٨) العدد ٧٩٢ .

٥٢٧ - الحفني ، محمود أحمد .

الاغاني بين الشاعر والملحن والمغني والجمهور .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٢-١ .

٥٢٨ - الحفني ، محمود .

أغاني الطوائف .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٢-١ .

- ٥٢٩ - الحنفي ، محمود
النشيد القومي
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣١-٣٣ .
- ٥٣٠ - الحلو ، نسيم
ازالة الشجون في أغاني مدرسة الفنون
المطبعة الاميركانية ، بيروت ١٩١٠ .
- ٥٣١ - حماد بن اسحاق الموصلي . المتوفى حوالي ٥٢٨٧ هـ .
كتاب مختار غناء ابراهيم .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٥٣٢ - الحنفي ، الشيخ جلال .
التلاوة البغدادية ودورها في حماية النغم وانمائه .
دراسة أعدها بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي للموسيقى العربية
بغداد .
- ٥٣٣ - الحنفي ، الشيخ جلال .
حروف النغم في المقام العراقي .
(دراسة كالذكورة في رقم ٥٣٢) .
- ٥٣٤ - الحنفي ، الشيخ جلال .
المقام العراقي : تاريخه واصوله .
لم يطبع . أشار إليه مؤلفه في كتابه (المغنون البغداديون) ص ٢١ .
- ٥٣٥ - الخازن ، قعдан .
العذاري المائسات في الأزجال والموشحات .
مطبعة الارز ، لبنان ١٩٠٢ .
- ٥٣٦ - الخاقاني ، علي .
الابوذية العراقية .
لم يطبع . وفي هذا الكتاب مجموعة من النصوص التقاطها المؤلف
من جميع أنحاء العراق . يقع في جزئين عقد الأول على من لم
يعرف قائله ، والثاني على من عرف قائله ، وقد أخبرني المؤلف
بأن ٦٠٪ مما قيل في الأبوذية إنما هو لشعراء الحي (في لواء
الكوت ، العراق) .
- ٥٣٧ - الخاقاني ، علي .
فنون الأدب الشعبي .
صدر منه حتى الآن ثمانين حلقات ، تقع كل حلقة في ١٢٨ ص .

وطبعت الحلقات ٤-١ في مطبعة الأزهر ، بغداد ١٩٦٢ ،
والحلقة ٥ (مطبعة أسعد - بغداد ١٩٦٣) والحلقة ٦ (مطبعة
الارشاد ، بغداد ١٩٦٣) والحلقتان ٧ و ٨ (مطبعة الارشاد
١٩٦٤) . واحتوت الحلقات نماذج من الموال والابوذية والموشح
والمنديل والتجلبية والميم والغناء والهوسة والنابل والعتابة
وشبكيها والركباني والزجل والقوما والسكان وكان والبكرة
والدحة والحداء والشوملي . وغير ذلك .

٥٣٨ - **الخاقاني ، علي** .
الموال العراقي .

لم يطبع . يقع في جزئين ، اختص الأول بمن لم يعرف قائله ،
والثاني بمن عرف قائله . وسيظهر في سلسلة (فنون الأدب
الشعبي) التي ما انفك الاستاذ الخاقاني يصدرها في بغداد .

٥٣٩ - **الخضري ، محمد** .
مهند الأغاني .

مطبعة مصر ، القاهرة . دون تاريخ . في ٨ مجلدات .

٥٤٠ - **خلدون** .

أثر الغناء في تاريخ الأدب العربي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الأول ، ص ٢٣ - ٢٤ ،
والعدد ٥ ، ص ٢٣ - ٢٦ .

٥٤١ - **الخلعي ، محمد كامل** .

الاغاني العصرية في الاوزان والألحان المصرية .
مطبعة السعادة ، القاهرة ١٣٤١ هـ .

٥٤٢ - **الخلعي ، محمد كامل** .

نيل الاماني في ضروب الاغاني .
مصر . دون تاريخ .

٥٤٣ - **الخليلي ، جعفر** .

تسواهن .
مطبعة شركة النشر والطباعة العراقية المحدودة ، بغداد ١٩٥٣ ،
ص ٨٠ . وفي هذا الكتاب نظرات خاطفة في الغناء العراقي
والرقص والجمال .

٥٤٤ - **الخليلي ، عبدالجبار جاسم** .

دار الاذاعة وحفلات الملاهي البغدادية .
جريدة العراق (بغداد ٢٠ آذار ١٩٤٦) .

٥٤٥ - الدخوار

[كتاب الأغاني]

ذكره حاجي خليفة ولم يورد عنوانه ، ونص فارمر على ضياعه .

٥٤٦ - الدرويش ، الشيخ أحمد البرلسى . القرن ١٧ ؟

العقيدة الدرويشية في تحرير السبعة الفنون الأدبية .

مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٦٠٥ (أدب) . وهو نصوص من التوسيع والذوبان والزجل والمواليا وغير ذلك .

٥٤٧ - الدندراوى ، ابراهيم

مختارات الأغاني والألحان والموسيقى المصرية الحديثة .

طبع في القاهرة . دون تاريخ .

٥٤٨ - الراضي ، الشيخ سلامة بن حسن .

حنين العشاق .

مطبعة المعاهد ، القاهرة . دون تاريخ ، وهو مجموعة من الأدوار
والماوایل .

٥٤٩ - الراضي ، الشيخ سلامة .

غنیة المرشد .

مطبعة التقدم ، القاهرة ١٩٢٦ ، وهو أغان وأحمال زجلية .

٥٥٠ - الراغب الأصفهاني ، الحسين بن محمد . المتوفى ٥٠٢ هـ .

الغناء والمغنوں والآلات الموسيقية .

في كتابه (محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء) ، مطبعة بولاق ،
القاهرة ١٨٦٧ - ١٨٧٠ ، ص ٤٣٩ - ٤٤٦ ، ومطبعة جمعية

المعارف ، القاهرة ١٢٨٧ هـ ، ١ : ٤٣٩ - ٤٤٦ .

٥٥١ - الرافعي ، مصطفى صادق .

النشيد المصري الوطني .

طبع في القاهرة سنة ١٣٣٩ هـ .

٥٥٢ - الربج ، الحاج هاشم محمد .

الأبوزية .

مطبعة الشعب - بغداد ١٩٦٢ ، ١٩ ص ، وهو الحلقة الثالثة
من سلسلة المكتبة الفولكلورية التي تصدرها وزارة الارشاد
العربي .

٥٥٣ - الربج ، هاشم .

تحليل مقام البيات العراقي .

- جريدة الشرق (بغداد ٢٣ كانون الثاني ١٩٦٣) .
- ٥٥٤ - الرجب ، هاشم .
تدهور المقام العراقي .
- جريدة التقدم (بغداد ٢٤ شباط ١٩٦١) .
- ٥٥٥ - الرجب ، هاشم .
دور المقام في تركيز كيان الموسيقى العراقية .
جريدة الثورة (بغداد ١١ كانون الاول ١٩٥٩) .
- ٥٥٦ - الرجب ، هاشم .
رأي في المقام العراقي .
جريدة النديم (بغداد ٤ تشرين الاول ١٩٥٢) .
- ٥٥٧ - الرجب ، هاشم .
رأي في المقام العراقي .
جريدة الشرق (بغداد ١٣ تشرين الثاني ١٩٦٣) .
- ٥٥٨ - الرجب ، هاشم .
الغناء العراقي في مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد بالقاهرة
سنة ١٩٣٢ .
جريدة الاخبار (بغداد ٢١ آب ١٩٥٤) .
- ٥٥٩ - الرجب ، هاشم .
المقامات العراقية في كتاب الموسيقى النظرية لسليم الحلو .
جريدة الأيام (بغداد ٧ آب ١٩٦٢) .
- ٥٦٠ - الرجب ، هاشم .
المقام العراقي .
جريدة صدى الاهالي (بغداد ٣٠ مارس ١٩٥٠) .
- ٥٦١ - الرجب ، هاشم .
المقام العراقي .
جريدة الشعب (بغداد ١٠ تشرين الثاني ١٩٥٥) .
- ٥٦٢ - الرجب ، هاشم .
المقام العراقي .
مطبعة المعارف - بغداد ١٩٦١ ، ٢١٤ ص .
- ٥٦٣ - الرجب ، هاشم .
المقام العراقي تراث خالد .
جريدة الزمان (بغداد ٢٤ آب ١٩٤٩) .

- ٥٦٤ - رزق الله ، يوسف نعوم .
اذاعات مختارة .
ذكرها منير الياس وهبيه في كتابه (الزجل) ، ص ٣٥٧ قائلا إنها
مجموع أغاني ، وانها مطبوعة .
- ٥٦٥ - الرمادي ، جمال الدين .
الاغاني موسوعة أدبية .
دائرة معارف الشعب (القاهرة) الحلقة ٤٦ من كتاب الشعب ،
ص ١٧٧-١٧٦ .
- ٥٦٦ - ذكي مبارك .
روايات الأغاني .
مجلة المقتطف ٧٧ : ١٩٥ .
- ٥٦٧ - ذكي مبارك .
سخافات الأغاني الشعبية .
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٣) العدد ٥٣٥ ، ص ٧٨٦ .
- ٥٦٨ - الزيارات ، أمين سيد أحمد .
نرفة العاشق والخيران في الأناشيد والأغاني والألحان .
المطبعة الأدبية ، مصر . دون تاريخ .
- ٥٦٩ - زيدان ، حبيب .
مجموع الأغاني الشرقية القديمة والحديثة .
مطبعة الهلال ، القاهرة . دون تاريخ .
- ٥٧٠ - الساحر ، حمدان .
أغاريد الساحر مع أعزب الألحان .
مطبعة النجاح - بغداد . دون تاريخ ، ٥٦ ص . (الجزء الاول)
- ٥٧١ - السامرائي ، عبد الرزاق .
ترنيمات سلوة العاشق .
مطبعة النهضة - بغداد ١٩٥٠ ، ٣٢ ص . (الجزء الاول) ، فيه
بعض أغاني محمد القبانجي ومنولوجات عزيز علي وعلى الدبو .
- ٥٧٢ - السرخيسي ، أحمد بن محمد .
كتاب الدلالة على أسرار الغناء .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٥٧٣ - السعدي ، شهد هلال .
أغاني عراقية .

في عدة كراسيس ، طبع الكراس السادس منه في مطبعة الزمان ،
بغداد ١٩٤٧ ، ٣٢ ص .

٥٧٤ - السعدي ، ضمهد
المقامات العراقية لمطربي الاذاعة .
مطبعة أسعد ، بغداد ١٩٥٨ ، ٤٨ ص .

٥٧٥ - سعيد شابو .
الاناشيد الوطنية الحديثة .
مطبعة الرشيد ، بغداد ١٩٤١ ، ٣١ ص .

٥٧٦ - سلمان مهدي .
الغناء العراقي وضرورة تدوينه .
جريدة البيان (بغداد ١٥ كانون الاول ١٩٦٠) العدد ٦ .

٥٧٧ - سليمان جميل .
الابداع الموسيقي المزدوج في اغنية يا جارة الوادي .
مجلة الكاتب (القاهرة - سبتمبر ١٩٦١) العدد ٦ ،
ص ١٣٠-١٢٢ .

٥٧٨ - سيد قطب .
الغناء والموسيقى في مصر .
مجلة البلاغ الاسبوعي (القاهرة ٢٥ سبتمبر ١٩٢٩) السنة
الثالثة ، العدد ١٣٢ ، ص ٢١ .

٥٧٩ - السيد المكي مبيركو .
مجموع الاغاني الموسيقية الاندلسية المعروفة بالحائط .
الرباط ١٩٣٤-١٩٣٥ ، ١٨٢، ص .

٥٨٠ - سيمون جارجي .
الغناء التقليدي والشعر الشعبي العربي .
مجلة حوار (بيروت - ايلول - تشرين الاول ١٩٦٤) العدد
١١١-١٢-١٣ ، ص .

٥٨١ - الشبراوي ، أحمد .
الاغاني .
في كتابه (روضة أهل الفكاهة) ، المطبعة الشرفية ، القاهرة
١٣١٧هـ ، الباب الثالث ، ص ٣٤ حتى آخر الكتاب .

٥٨٢ - شعوبى ابراهيم خليل .
المقامات .

٥٨٣ - مطبعة أسعد - بغداد ١٩٦٣ ، ٩٥ ص (الجزء الأول) .

٥٨٤ - شفيق جيري .
دراسة الأغاني .
مطبعة الجامعة السورية ، دمشق ١٩٥١ .

٥٨٥ - شمس الدين أبو الفضل .
نظم الطرب في مقامات العجم والعرب .
ذكره عبد المؤمن البلخي في كتابه (الدر النقى) راجع رقم ٣٦ .

٥٨٦ - الشناوي ، حسن .
موسيقيات .
القاهرة ١٩٢٨ . قطعتان ، الاولى : أول خطوة ، والثانية نشيد
مدرسة البنات .

٥٨٧ - شوقي ، أحمد .
النشيد الوطني المختار .
المطبعة الرحمانية ، القاهرة . دون تاريخ .

٥٨٨ - الشيخلي ، خضير الحاج عباس .
الاغاني الشعبية .
مطبعة بغداد - بغداد ١٩٣٨ وهي جزآن ، وكل جزء يقع في
٢٤ ص .

٥٨٩ - صالحاني ، الأب انطون .
رنات الثالث والثاني في روايات الأغاني .
(الطبعة الثالثة) ، المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ١٩٢٣ ، وكانت
الطبعة الاولى في سنة ١٨٨٨ .

٥٩٠ - صالحاني ، انطون .
كتاب الأغاني وطبعته الجديدة .
مجلة المشرق (بيروت) ٢٦ : ٢٩٠ .

٥٩١ - صائب ، وليم .
نظرة في مقامات العراقية .
مجلة لغة العرب ٨ (بغداد ١٩٣٠) ص ٧٣٩-٧٤٤ .

٥٩٢ - صعب ، وليم .
الاغاني البلدية .
ذكرها منير الياس وهبيه في كتابه (الزجل) ص ١٢٢ .

٥٩٢ - صعب ، وليم
صوت لبنان

مجموعة زجلية صدرت في الولايات المتحدة الاميركية ، ذكرها
منير الياس وهبيه في كتابه (الزجل) ص ١٢٢

٥٩٣ - صلاح الدين ، محمد
اذان الصلاة : تاريخه وتطوراته وموسيقاه
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٣٥-٢٢ ، وفي
المقال لحن الاذان بالنوطه الحديثة

٥٩٤ - ضيف ، شوقي
الشعر الغنائي في الأمصار الاسلامية
القاهرة ١٩٤٩

٥٩٥ - الطريحي ، عبد المؤلي
الاغاني الفراتية
مجلة لغة العرب ٦ (بغداد ١٩٢٨) ص ٤٤٦-٤٤٨

٥٩٦ - الطنطاوي ، علي
النشيد السوري
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٧) السنة ١٥ ، العدد ٧٥٣ ،
ص ١٢٠٦

٥٩٧ - العباس
الاناشيد أيضا
مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٧) السنة ١٥ ، العدد ٧٥٣ ،
ص ١٣٥٩-١٣٦٠

٥٩٨ - عباس اسماعيل
من أغانيينا العربية
مطبعة ابن زيدون ، بغداد ١٩٤٧ (مجموعة خاصة للمغنية
العراقية أحلام وهبي)

٥٩٩ - عبدالحميد سالم
كتاب الاغانى لأبى الفرج
مجلة المقتطف (القاهرة) ٨٢ : ٤٤٠ و ٦٠١

٦٠٠ - عبدالرحمن فهمي
الاغانى واصلاح صناعتها
مجلة المقتطف ١٠٠ (القاهرة ١٩٤٢) ص ١٤٤-١٤٩

- ٦٠١ - عبد الرحيم محمود
تاریخ الغناء العربي .
مجلة المقطف ٧٣ (١٩٢٨) ، ٣٨٨-٣٨٦ ، و ٧٤ (١٩٢٩) ، ٤٩-٤٤ ،
٥٥٣-٥٥٠ (١٩٢٩) ، ٤٣٣-٤٢٨ ، ١٨٧-١٨١
- ٦٠٢ - عبدالكريم ، مصطفى عوض .
فن التوشيح .
دار الثقافة ، بيروت ١٩٦٠ ، ٢٤٧ ص .
- ٦٠٣ - عبد المتعال منصور
نرفة العاشق الولهان في الأغاني والآناشيد والألحان . مصر
١٢٢٧ هـ ، ١٤٦ ص . بجزئين .
- ٦٠٤ - عبدالوهاب بلاط .
حول الأغاني العراقية القديمة .
جريدة البلد (بغداد ٩ تشرين الأول ١٩٦٣) .
- ٦٠٥ - عثمان مدوخ
نبذة في الألحان والأغاني .
مجلة روضة المدارس المصرية (القاهرة) السنة ٢ ، العدد ٢١ ،
والسنة ٣ ، العددان ١ و ٢ ، والسنة ٤ ، الأعداد ٧ و ٨ و ٩ .
- ٦٠٥ - عدنان هنيسي .
مجموعة فجر الاندلس .
دمشق ١٩٥٧-١٩٥٩ ، ٦ أجزاء ، ١١٤ ص .
- ٦٠٦ - عربيد ، فويمية أسعد
روضة الألحان .
مطبعة النيل المسيحية ، القاهرة ١٩٢٩ . وهي مجموعة أغاني .
- ٦٠٧ - عزيزة هانم فرج ذكري .
نوار الزهور .
مطبعة التقدم الحديثة ، القاهرة ١٩٢٧ وفي هذا الكتاب أناشيد
وأدوار ومواويل .
- ٦٠٨ - عطا رفعت
الاغنية الشعبية في جنوب العراق .
مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ١٠-٩ ، ص ٦٧ .
- ٦٠٩ - العلاف ، عبدالكريم .
الاغاني الشعبية ومناسباتها .

- مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ٧ ، ص ٦٣ ٠
- ٦١٠ - العلاف ، عبدالكريم ٠
أغانينا بين الماضي والحاضر ٠
مجلة المناهل (بغداد - ٣ أيلول ١٩٦٤) العدد ٢ ، ص ١١-١٠ ٠
- ٦١١ - العلاف ، عبدالكريم ٠
الاغاني والغنیات
مطبعة الايتام ، بغداد ١٩٣٣ ، ٣٢ ص وهي مجموعة أغاني
عراقية مصورة ٠
- ٦١٢ - العلاف ، عبدالكريم ٠
الظرف عند العرب ٠
مطبعة النجاح - بغداد ١٩٤٥ ، ٢٦٤ ص (الطبعة الاولى) ، ومطبعة
أسعد ، بغداد ١٩٦٣ ، ٢٥٦ ص ٠ (الطبعة الثانية) ٠ وعرضه
الدكتور يوسف عزالدين في مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد
١٩٦٣) المجلد العاشر ، ص ٣٥٥ ٠
- ٦١٣ - العلاف ، عبدالكريم ٠
الموال البغدادي ٠
مطبعة المعارف ، بغداد ١٩٦٤ ، ١٣٦ ص ٠ وهو مجموعة تضم
نصوصا مختارة من الموال البغدادي القديم والابوذية والمربيع
البغدادي ٠
- ٦١٤ - العلاف ، عبدالكريم ٠
نيل المرام في قاموس الانقام ٠
لم يطبع ٠ وهو مخطوط لدی مؤلفه ٠
- ٦١٥ - العلوجي ، عبدالحميد ٠
تخطيط الصوت الشعبي [العراقي] ٠
مجلة بغداد (بغداد - تشرين الاول ١٩٦٣) العدد ٦ ، ص
١٤-١٥ ، والعدد ٧ (تشرين الثاني ١٩٦٣) ص ٢٤-٢٥ و ٢٧ ٠
- ٦١٦ - العلوجي ، عبدالحميد ٠
دراسة الصوت الشعبي في العراق ٠
مجلة بغداد (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد ٥ ، ص ٨-٩ ٠
- ٦١٧ - العمر ، عبدالجبار محمود ٠
الافنية العراقية : مالها وما عليها ٠
مجلة بغداد (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد ٥ ، ص ١٠-١١ ٠
(ندوة فنية خاصة) ٠

- ٦١٨ - عمرو بن بانة • المتوفى ٢٧٨ هـ
 كتاب مجرد الأغاني
 ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٦١٩ - عمرو بن بانة •
 كتاب في الأغاني .
 ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .
- ٦٢٠ - فاضل مهدي
 المقام العراقي : اصوله وفصوله ورجاله .
 لم يطبع . وهو مخطوط لدى مؤلفه في بغداد .
- ٦٢١ - الفحام ، ابراهيم محمد
 أغاني الامهات لاطفالهن .
 مجلة الكاتب (القاهرة - سبتمبر ١٩٦١) العدد ٦ ، ص
 ٧٥-٦٨ .
- ٦٢٢ - فؤاد قنديل •
 الغناء .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٢٤-٢٣ .
- ٦٢٣ - فؤاد ، نعمات أحمد
 الغناء المصري في قرن .
 مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٦٥ ، ص ٦٢ .
- ٦٢٤ - القبانجي ، ابراهيم غنيمة .
 صيد الحمام أو أغاني الغرام .
 القاهرة . دون تاريخ .
- ٦٢٥ - القبانجي ، محمد .
 الغناء المصري .
 جريدة الفتح (بغداد ١١ مارت ١٩٣٩) .
- ٦٢٦ - القبانجي ، محمد وعبدالكريم العلاف .
 مجالس الطرب أيام زمان .
 جريدة الأنباء الجديدة (بغداد ١ آب ١٩٦٤) .
- ٦٢٧ - قريص العراحي الملقب بالملقني . المتوفى ٣٢٤ هـ
 كتاب صناعة الغناء وأخبار المغنين .
 ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .

٦٢٨ - قسطنطين زريق .

مسابقة نشيد الجامعة السورية .

مجلة الاديب (بيروت ١٩٥٢) السنة ١١ ، الجزء الرابع ،
ص ٦٣ .

٦٢٩ - الكاتب ، الحسن بن احمد بن علي . كان حيا سنة ٦٢٥ هـ .
كمال أدب الغناء .

نسخته المخطوطة وحيدة في مكتبة روان كشك باستانبول ،
وعنها نسخة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٥٠٥ (فنون
جميلة) وتتألف من ٢٤٨ ص .
يكاد الاستاذ ذكرييا يوسف يفرغ من تحقيقه ، وسيطبعه في
القريب العاجل .

٦٣٠ - الكاتب ، يونس بن سليمان . المتوفى ١٤٨ هـ .
كتاب في الاغاني .

ذكره أبو الفرج في أغانيه ونص فارمر على ضياعه .

٦٣١ - الكاتب ، يونس .

كتاب مجرد أغانيه .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٦٣١ - كاظم ، أ .

راحة الأرواح .

تناول فيه اصول نغمة (الكار) .

ذكره في كتابه (تعلم موسيقى) قائلًا انه قيد الطبع .

٦٣٢ - الكتبى ، الشیخ علی عبدالحمید

بدور العرب في المغاني والطرب .

المطبعة الخديوية ، القاهرة ١٩٠٣ ، ٨٠ ص .

٦٣٣ - الكتبى ، منصور عبد المتعال

الاغانى الحديثة لطائرة الصيت السست توحيدة المغنية . (الطبعة

الثانية) مطبعة التقدم ، القاهرة ١٩٢٢ ، ٢٨٨ ص .

٦٣٤ - الكتبى ، محمد رضا .

الابوذية من الاغانى الشعبية .

المطبعة الحيدرية ، النجف . دون تاريخ ، ٦٤ ص .

٦٣٥ - الكرملي ، الاب انسناس ماري .

أغانى بغدادية عامية .

ذكر الاستاذ كوركيس عواد انه جمعها من أفواه الناس سنة ١٨٩٦ وأغلبها من أغاني النصارى . لم تطبع . ونسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد في ١٤٩ صفحة ، ومنها نسخة في مكتبة المتحف العراقي برقم ٩١١ .

٦٣٦ - **الكرملي ، الاب انسناس** *

مجموعة من الأغاني العامية العراقية .

ذكر الاستاذ كوركيس عواد انه جمعها من مختلف أنحاء العراق، وأتمها في سنة ١٩٣٤ . لم تطبع ، ونسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد في ٣٣١ ص . ومنها نسخة في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٠١٧ .

٦٣٧ - **الكهربائي ، محمد عطية** *

نفح الزهور في أغاني السرور .

المطبعة الحسينية ، دون تاريخ ، ٤٨ ص .

٦٣٨ - **كوركيس يوسف** *

الاغاني الشعبية في الموصل .

مطبعة الهدف ، الموصل ١٩٥٦ .

٦٣٩ - **م . ك** *

دور جديد . نغم رامت .

القاهرة ١٣٦٠ هـ . ومعه حمل زجل لابن الفحام .

٦٤٠ - **مبardi ، قسطنطين نقولا** *

زهر الجنان فيما حوى من بدائع الالحان .

مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ٨٥٩ .

٦٤١ - **مجلس الوزراء - بغداد**

ترديد رسوم حفلات الطرف .

قرارات مجلس الوزراء (تشرين الاول - تشرين الثاني - كانون الاول ١٩٢٣) ، مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٢٦ ، ص ٢ .

٦٤٢ - **محب الدين الطبرى ، احمد عبدالله** . المتوفى ٦٩٤ هـ .

كتاب الغناء وتحريمه .

ذكرة فارمر ونص على ضياعه .

٦٤٣ - **محمد ذاكر** *

حياة الانسان في تردید الالحان .

القاهرة ١٣١٢ هـ ، ٥٠ ص .

- ٦٤٤ - محمد سليمان ، الشيخ
الغناء عند العرب .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٢١-٢٢ .
- ٦٤٥ - م . ع . ق
الاغاني المصرية الحديثة .
طبع في القاهرة . دون تاريخ . ويشتمل على طقاطيق وادوار
ومنلوجات .
- ٦٤٦ - محمود توفيق وعبدالرزاق نعمان .
قضية الغناء والموسيقى في محطة اذاعة بغداد .
جريدة العراق (بغداد ٢٩ آب ١٩٣٨) .
- ٦٤٧ - المدنى ، محمد احمد رمضان
الموشحات والمقاطع لأشهر مشاهير المطربين ، مرتبة على نوته
الالحان واللغمات
في كتابه (صفوة الادب ، مطبعة العلوم الأدبية ، القاهرة ١٣٤٠ هـ
القسم الاول) .
- ٦٤٨ - مدححة كامل .
تقديم الاغنية الخبرية .
مجلة الكواكب (القاهرة - ٨ سبتمبر ١٩٦٤) العدد ٦٨٤ ،
ص ٤٥-٤٦ .
- ٦٤٩ - مرتينث ، ضمون فرناندو بلدراما .
« كناش الحائط » أو مجموعة أغاني مغربية من القرن الثاني
عشر الهجري .
نشره معهد مولاي الحسن ، دار الطباعة المغربية ، تطوان ١٩٥٣ ،
ص ٤٣ .
- ٦٥٠ - المسبحي ، عز الملك محمد بن عبدالله الحراني ، المتوفي ٤٢٠ هـ .
كتاب مختار الاغاني ومعانيها .
ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .
- ٦٥٠ - مصطفى جواد ، الدكتور
الشعر العامي العراقي القديم
مجلة التراث الشعبي (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد الأول ،
ص ٣١-٣٦ . تناول فيه المواليا والكان وكان والقوما والدوبيت
والزجل .

- ٦٥١ - الملعوف ، عيسى اسكندر
أطوار المغنيين والموسيقيين الغربية .
مجلة المقتطف ٣٦ (القاهرة ١٩١٠) ص ٥٣٣-٥٣٩ .
- ٦٥٢ - الفتى ، محمود عزت .
الاغاني السودانية الجديدة .
المطبعة الرحمانية ، القاهرة ١٣٤٦ هـ . بجزئين .
- ٦٥٣ - المقرizi ، تقي الدين أحمد بن علي . المتوفي ٨٤٥ هـ
ازالة التعب والعناء في معرفة حال الغناء .
مخطوط في مكتبة جامعة ليدن برقم ٢٤٠٨ (لم يبق غير العنوان
والصفحة الاولى ، الورقة ٢٠٣ وظاهرها) . طبعها فستنفلد
في (رسالة المقرizi عن هجرة القبائل العربية) ٠٠ أي (البيان
والاعراب عما بارض مصر من الاعراب) جوتنجن ١٨٤٧ .
- ٦٥٤ - مكرم ، الدكتورة .
بهيجة صدقى رشيد ومساهمتها [في أحياء الاغانى الشعبية في
مصر] .
مجلة العالم (لندن - آذار ١٩٦٤) السنة ١٢ ، العدد العاشر ،
ص ١٩-١٨ .
- ٦٥٥ - منزل ، ثيودور .
سماع خانه .
في (دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، المجلد ١٢)
ص ١٨٩ .
- ٦٥٦ - مهنا زعرب .
الغناء العربي .
المطبعة الامريكانية ، بيروت ١٩٣٠ وهو كتاب في تعليم مبادئ
الموسيقى والعروض والتلحين .
- ٦٥٧ - موسيقي فاضل .
المغاني المصرية وصور مشاهير الملحنين والآلاتية .
المطبعة اليوسفية ، القاهرة ١٩١١ ، ١٧٦ ص .
- ٦٥٨ - ناظم أمين .
مختارات أهل الطرب .
مجموعة صدر منها في بغداد عدة كرايس تتضمن طائفة من
أغاني محمد القبانجي وناظم الغزالى ويوسف عمر ورضا على

ومائدة نزهت وعبدالحليم حافظ ، وقد بلغت في سنة ١٩٦٤
سنتها العاشرة ، وطبع آخر عدد منها في مطبعة اليمان ببغداد .

٦٥٩ - نبيه عاقل ، الدكتور *

أبو الفرج الأصبهاني صاحب الأغاني *

مجلة العربي (الكويت - ايار ١٩٦١) العدد ٣٠ ، ص ٩١-٩٥ .

٦٦٠ - النجم ، حامد توفيق *

أحدث الاناشيد *

مطبعة دار النشر والتأليف في النجف ١٩٤٩ ، ٥٥ ص .

٦٦١ - نسيم نصر *

من مجالى الغنائية في الشعر العربي *

مجلة الاديب (بيروت - آذار ١٩٤٩) المجلد ١٥ ، العدد ٣ .

٦٦٢ - التصيبي ، ابن موسى * المتوفي ٢٤٦ هـ *

كتاب الاغاني على الحروف *

ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه *

٦٦٣ - التويري ، أحمد بن عبدالوهاب * المتوفي ٧٣٢ هـ *

الغناء والسماع والمغنون ، وما قيل في وصف آلات الطرف ، وما

وصفت به القيان *

في كتابه (نهاية الارب في فنون الادب) ، دار الكتب القاهرة

١٩٢٣ ، المجلدان ٤ و ٥ ، البابان ٦ و ٧ .

٦٦٤ - هارون بن علي * المتوفي ٣٩٠ هـ *

كتاب مختار في الاغاني *

ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه *

٦٦٥ - الهراوي ، محمد *

باتح الفطير *

مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٩٢٨ (قطعة من أغاني

الاطفال على النغمات المشتركة بين الامم ، بالعلامات الموسيقية

والصور الملونة) .

٦٦٦ - الهراوي ، محمد *

جحا والاطفال *

مطبعة دار الكتب ، القاهرة ١٩٢٩ (وهي كما جاء في رقم ٦٦٥) .

٦٦٧ - الهراوي ، محمد *

شمس الضحى *

مطبعة دار الكتب ، القاهرة ١٩٢٨ (وهي كما جاء في رقم ٦٦٥) .

٦٦٨ - الهراوي ، محمد
ليلة القمر .

مطبعة دار الكتب ، القاهرة ١٩٢٨ (وهي كما جاء في رقم ٦٦٥) .

٦٦٩ - الهروي ، علي بن سلطان محمد القاري
الاعتناء بالفناء .

منه نسخ مخطوطة في برلين برقم ٥٥١٨ ، وفي مكتبة الدولة
بميونيخ برقم ٨٨٦ ، وفي مكتبة الدولة برامبور برقم ٩١٧
ورقم ٧١٧ .

٦٧٠ - الوراق ، سندي بن علي . المتوفى ٢٣٦ هـ
كتاب أخبار الأغاني الكبير .

كتب إسحاق الموصلي مقدمته ، ولذلك عرف باسم (كتاب
الشركة) . وذكره ابن النديم وياقوت الحموي ، ونص فارمر
على ضياعه .

٦٧١ - الوردي ، حمودي .
الاغاني [العراقية] الفولكلورية .
جريدة البلد (بغداد ٥-٢٠ ١٩٦٤) .

٦٧٢ - الوردي ، حمودي .
الاغاني العراقية وجمعية الموسيقيين .
جريدة البلد (بغداد ١-٢٩ ١٩٦٤) .

٦٧٣ - الوردي ، حمودي .
الاغاني واللحان العراقية .
جريدة المنار (بغداد ١٠ شباط ١٩٦٤) .

٦٧٤ - الوردي ، حمودي .
أنواع الغناء العراقي .
جريدة العرب (بغداد ٤ آب ١٩٦٤) .

٦٧٥ - الوردي ، حمودي .
أنواع الغناء العراقي .
قدم له وراجعه الاستاذ علي الخاقاني وهو يقع في جزئين .
وقد اعده مؤلفه للطبع وسيقدمه بين يدي المؤتمر الدولي
للموسيقى العربية الذي سيعقد ببغداد .

- ٦٧٦ - الوردي ، حمودي •
تحليل المقامات •
جريدة الايام (بغداد ١٢-١٨ ١٩٦٢) •
- ٦٧٧ - الوردي ، حمودي •
تربيبة الصوت عند المرتلین •
جريدة البلد (بغداد ٢-١٢ ١٩٦٤) •
- ٦٧٨ - الوردي ، حمودي •
دراسة فنية عن الاغانی العراقیة •
جريدة البلد (بغداد ١٣-٥ ١٩٦٤) •
- ٦٧٩ - الوردي ، حمودي •
العتابة والابوذية •
جريدة البلد (بغداد ٤-٤ ١٩٦٤) وهي تعريف بمحاضرة
ال الحاج هاشم الرجب التي ألقاها في مركز جمعية الهلال الاحمر
العراقية .
- ٦٨٠ - الوردي ، حمودي •
المقامات العراقیة •
جريدة البلد (١١-٣ ١٩٦٤) حديث مع الاستاذ شعوبي
ابراهيم •
- ٦٨١ - الوردي ، حمودي •
المقامات العراقیة •
جريدة الايام (بغداد ١١-١٢ ١٩٦٢) عالج طریقة غنائهما ،
والنخت الموسيقى الذي يرافقها ، ووزانها ، وما يقرأ معها ،
وكيان الچالجي البغدادي •
- ٦٨٢ - الوردي ، حمودي •
المقامات العراقیة قديماً وحديثاً •
جريدة البلد (بغداد ١٠-١٦ ١٩٦٣) •
- ٦٨٣ - الوردي ، حمودي •
المقامات العراقیة : نشأتها وصياغتها
جريدة الايام (بغداد ٢٥-١٢ ١٩٦٢) •
- ٦٨٤ - الوردي ، حمودي •
المقامات العراقیة والقبانيجي
جريدة البلد (بغداد ٨-١٤ ١٩٦٣) •

٦٨٥ - الوزير المغربي ، الحسين بن علي . المتوفى ٤١٨ هـ .
كتاب الأغاني .
ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .

٦٨٦ - الوكيل ، حسن خطاب .
كتاب الأغاني .
مجلة الرسالة (القاهرة) ١٨ : ٨٩٠

٦٨٧ - وهبيه ، منير الياس .
الزجل : تاريخه . أدبه . اعلامه ، قديماً وحديثاً .
المطبعة البوليسية ، لبنان ١٩٥٢ ، ١٩٥٣ ص ٣٦٥

٦٨٨ - يافيل ، ناطان يدمون .
مجموع الأغاني والألحان من كلام الاندلس .
الجزائر ١٩٠٤ ، ٣٩٥ ص .

٦٨٩ - يحيى بن مرذوق المكي . المتوفى حوالي ٢٠٥ هـ .
كتاب في الأغاني .
ذكره أبو الفرج في أغانيه ، ونص فارمر على ضياعه .

٦٩٠ - يونس سعيد .
البغداديون في مجالس الانس والغناء .
جريدة الهدى الجديد (بغداد ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ كانون الاول ١٩٦٠)
بتتوقيع أبي الاسود .

٦٩١ - ؟
أحسن المغاني
مخطوط في دار الكتب المصرية برقم ٩٠ (أدب م) . وهو مجموع
يشتمل على جملة قصائد وموشحات وفي أول كل قصيدة منه
بيان النغمة التي تغني بها القصيدة .

٦٩٢ - ؟
أغاني بدو مصر ومعها تفسيرها .
مصر ١٩٠٨ ، مزین بالرسوم

٦٩٣ - ؟
أغاني بغدادية عامية .
مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٦٨٣

٦٩٤ - ؟
أغاني الجمهورية .
مطبعة المعارف - بغداد ١٩٥٩ ، ١٦ ص ٠٠

٦٩٥ - ؟

[أغاني الدرويشية]
 مجموعة من أغاني الدرويش ، منها نسخة مخطوطة في مكتبة
 المتحف البريطاني برقم ٤٢١٩ (شرقي) .

٦٩٦ - ؟

أغاني الشيخ سيد درويش .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٩ .

٦٩٧ - ؟

أغاني منظومة وموشحات ومواويل .
 مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٢٤٠ (٢) فنون جميلة ،
 وهي مصورة عن نسخة باريس .

٦٩٨ - ؟

الاناشيد الخاصة للمدارس الابتدائية [العراقية] لسنة
 ١٩٥٨-١٩٥٩ الدراسية .

مطبعة النداء ، أربيل . دون تاريخ ، ٦٠ ص .
 نشرتها مديرية التربية والتعليم في لواء الموصل .

٦٩٩ - ؟

الاناشيد : الطفل وبائع الفطير .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ٣٢ .

٧٠٠ - ؟

الاناشيد المدرسية المقررة (١٩٦١-١٩٦٢) .
 مطبعة النداء ، أربيل . دون تاريخ ، ٢٨ ص .
 نشرتها مديرية معارف لواء أربيل في العراق .

٧٠١ - ؟

الاناشيد الوطنية .
 مطبعة المعارف ، بغداد . دون تاريخ ، ٤٠ ص ، وهو من
 منشورات مكتبة المثنى ببغداد .

٧٠٢ - ؟

أهازيج العندليب .
 مطبعة النجاح ، بغداد . دون تاريخ ، ٣٥ ص . وهي مجموعة
 من الأغاني والقصائد والموالات والطقطاطيق التي أملأها في
 الاسطوانات الاستاذ محمد القبانجي .

٧٠٣ - ؟ ؟

الاوبرا وتطورها : نشأة الفنان المسرحي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ١٣-١٦ .

٧٠٤ - ؟ ؟

تسجيلات [الاغاني الشعبية] من قرى الفيوم وبحيرة قارون .
مجلة الفنون الشعبية (القاهرة - نيسان ١٩٥٩) العدد الاول ،
ص ٤١-٣٧ .

٧٠٥ - ؟ ؟

تغريد الببل الصداح في الليالي الملاح .
بغداد . دون تاريخ ، ٦٤ ص ، وهي مجموعة أغاني المطرب
حضريري أبو عزيز .

٧٠٦ - ؟ ؟

رسالة تشتمل على اشعار غنائية منتخبة من اشعار المتقدمين .
نسخة مخطوطة بالتصوير الشمسي في دار الكتب المصرية
برقم ٥٠٩ (١) فنون جميلة .

٧٠٧ - ؟ ؟

روائع الانقام
سلسلة فنية تشتمل على أغاني محمد عبدالوهاب وعبدالحليم
حافظ وصباح وفiroز وأم كلثوم وغيرهم . يشرف على نشرها
المكتب التجاري في بيروت . وقد خرجت حلقاتها من أكثر من
مطبعة منها دار لبنان ودار الغندور ، وتتراوح صفحات الحلقات
بين ٧٩ و ١٠٣ ص ، ولا تزال تصدر حتى سنة ١٩٦٤ .

٧٠٨ - ؟ ؟

شرح موال في الحقيقة .
مخطوط في مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموع برقم ١٩٨٩ (٥) .

٧٠٩ - ؟ ؟

الطرب الاندلسي .
مخطوط في مكتبة الجلاوي باشا بمراكنش .

٧١٠ - ؟ ؟

الطرب الاندلسي / ١١ نوبة .
مخطوط في مكتبة الجلاوي باشا بمراكنش .

٧١١ - ٩٩

الغناء العراقي الاصيل .
جريدة صوت العرب (بغداد ١٩٦٤-٩) .

٧١٢ - ٩٩

[في مدح النبي]
مخطوط في المكتبة العامة للحكومة الفرنسية في مراكش برقم
١٠٣١ ، وهو أغاني روحية أغلبها من الموشحات والازجال في
مدح الرسول (ص) .

٧١٣ - ٩٩

ما يطلبه المستمعون من تسجيلات الأغاني الجديدة .
مطبعة دار البصري ، بغداد . دون تاريخ ، ٧٦ ص (الجزء الثاني)
وخصص معظمها للمطرب حمزة السعداوي ، وهذا الكتاب من
إعداد القسم الفني في دار منشورات البصري .

٧١٤ - ٩٩

[مجموع الأغاني]
ملحق بنسخة مخطوطة من كتاب الأدوار للامري في مكتبة
المتحف البريطاني برقم ١٣٦ (شرقي) ، الورقة ٣٤ وظاهرها .

٧١٥ - ٩٩

مجموع في الموال العراقي .
مخطوط في خزانة كتب الاستاذ علي الخاقاني ببغداد ، يتسع في
٩٢ ورقة ، يعود تاريخه الى سنة ١٢٠٠ هـ حسب تقدير
الاستاذ الخاقاني .

٧١٦ - ٩٩

مجموع فيه أبيات شعرية وموشحات .
مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٣٧٥

٧١٧ - ٩٩

مجموعة من فنون الشعر والغناء
مخطوط في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٠٩٥ .

٧١٨ - ٩٩

مختارات الأغاني العراقية .
مطبعة سلمان الاعظمي ، بغداد ، دون تاريخ ، ٦٤ ص .

٩٩ - ٧١٩

مختارات الاغاني [العراقية] .
مطبعة دار البصري ، بغداد ١٩٦٠ ، ٤٨ ص .

٩٩ - ٧٢٠

مختارات من الاغاني والملوجات والابوذية العراقية .
مطبعة دار البصري ، بغداد ١٩٦٠ ، ٦٤ ص .

٩٩ - ٧٢١

مزامير داود .
مطبعة المعارف ، بغداد ، دون تاريخ ، ٣٢ ص . وهى في أغاني
أم كلثوم . نشرتها دار البصري .

٩٩ - ٧٢٢

منولوجات ابراهيم جكله .
المطبعة اليوسفية ، القاهرة ، دون تاريخ .

٩٩ - ٧٢٣

موالیات .
مخظوط في مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموع برقم (١٩٨٩) (٧)

٩٩ - ٧٢٤

موشحات وادوار ومواويل
مخظوط في دار الكتب المصرية برقم ٤٣٥ (فنون جميلة) ،
وأكثرها من انشاء أبي بكر العصفوري .

٩٩ - ٧٢٥

موشح على طريقة الغناء المغربي .
نسخة مأخوذة بالزنغراف في دار الكتب المصرية برقم ٦١
(فنون جميلة)

٩٩ - ٧٢٦

نشيد الجيش المصري في عهد محمد علي الكبير .
مجلة الهلال (القاهرة ١٩٤١) السنة ٤٩ ، العدد ٤ ص ٦٢٣ .

٩٩ - ٧٢٧

نشيد الصناع .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٥ ، ص ٣٠-٣١ .

٩٩ - ٧٢٨

نشيد العروبة العام .
مجلة المعلم الجديد (بغداد - كانون الاول ١٩٣٩) العدد ٥

ص ٤٣٤ . و معه صورة الدور (النوط)

٩٩ - ٧٢٩

نشيد العلم .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ٣٢-٣١

٩٩ - ٧٣٠

النشيد القومي الرسمي .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ٢٠

٩٩ - ٧٣١

نشيد الكشافة الجديد .

المطبعة الرحمانية ، القاهرة . دون تاريخ .

٧٣٢ - Desparmet, J.

La chanson d'Alger pendant la Grande Guerre.

Rev. Afr. 73 (1932), pp. 54—61.

٧٣٣ - Farmer, H. G.

The Minstrels of the Golden Age of Islam.

Islamic Culture 17 (1943), pp. 273—281; 18 (1944),
pp. 53—61.

٧٣٤ - Farmer.

The Song Captions in the Kitab Al-Aghani Al-Kabir.

صدر سنة ١٩٥٥ ، وترجمه الى العربية الاستاذ جرجيس فتح
الله ، ونشره بعنوان (اسماء الاصوات في كتاب الاغاني الكبير)
في مجلة المجمع العلمي العراقي (بغداد ١٩٥٨) المجلد الخامس ،
ص ١٨٣—٢٠٠ .

٧٣٥ - Land, J. P. N.

Tonschriftversuche und Melodieproben Aus dem Muham-
medianischen Mittelalter. Leipzig, 1886.

٧٣٦ - Legrain, G.

Chanson dans les Ruines.

La Revue Egyptienne, No. 5 (1912).

وهي مجموعة من أغاني العمل الصعيدية تلقاها المؤلف من عمال
الحفرات .

٧٣٧ — **Leprette, F.**

Chansons de Béhéra.

Cairo, 1935, 82 p.

وهي ترجمة فرنسية لبعض أغاني قرى البحيرة في الجمهورية
العربية المتحدة .

٧٣٨ — **Maspero, G.**

Chansons Populaires Recueillies dans la Haute-Egypte de
1900 à 1914.

Cairo, 1914.

وهي أغاني شعبية مصرية مجموعة من الصعيد الاعلى في الفترة
الواقعة بين ١٩٠٠ - ١٩١٤ .

٧٣٩ — **Mavris.**

Contribution à L'étude de la Chanson Populaire
égyptienne.

Alexandria, 1931, 74 p.

وضعه الطبيب اليوناني ماوريس بعد أن جمع مادته من فلاح
عجوز ، وقد احتوى أكثر أنواع الأغاني .

٧٤٠ — **Rouanet, J.**

Le Chanson Populaire Arabe.

Revue Musical, 1905.

٧٤١ — **Schaefer, H.**

The Songs of an Egyptian peasant.

Leipzig, 1904.

هذا الكتاب في الأصل بالألمانية ، وقد جمع شايفر أغانيه من
منطقة سقارة من بعض السودانيين .

٧٤٢ — **Villoteau.**

"Chant d'enterrement pour les Gens du peuple et les
Fellahs" et "Chant et danse Funèbres des Fellahs".
in: Description de L'Egypte, Paris, Vol. 14, 1829.

* ★ *

وراجع أيضاً الأرقام : ١٢ و ٤١ و ٥٠ و ٥٢ و ٦٠ و ٦٧ و ٦٩ و
١٥٦ و ١٧٢ و ١٧٥ و ٢١٢ و ٢٢٩ و ٢٣١ و ٢٥٢ و ٢٦١ و
٢٦٦ و ٣٢٧ و ٤٣٠ و ٧٩٩ و ٨٧٠

الرقص

- ٧٤٢ - آق شمس الدين ، محمد بن حمزة •
 رسالة في رقص الصوفية .
 ذكرها حاجي خليفة في كشف الظنون بلا عنوان .
- ٧٤٢ بـ - ابن كمال باشا •
 رسالة في رقص الصوفية .
 (أقول فيها ما قلت في رقم ٧٤٢) .
- ٧٤٣ - أبو شادي ، أحمد ذكي •
 الرقص الافرنجي في شعر ابن حمديس .
 مجلة ابولو ، المجلد الاول ، ص ١٠٣ - ١٠٥ .
- ٧٤٤ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي •
 كتاب الرقص والزفون .
 ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٤٤ آ - الانقروري ، اسماعيل بن محمد •
 رسالة في رقص الصوفية .
 (ينطبق عليها ما جاء في رقم ٧٤٢) .
- ٧٤٥ - البولاقى ، محمود حمدى •
 مفرح الجنس اللطيف وصور مشاهير الراقصات .
 (طبعة ثانية) ، مصر ١٣٢٢هـ .
- ٧٤٦ - الحلبي ، الشيخ ابراهيم بن محمد • المتوفى ٩٥٦هـ .
 الرهض والوقص لستحل الرقص .
 منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في الخزانة التيمورية بدار
 الكتب المصرية برقم ٦٨٠ .
 وذكر فارمر أن للمؤلف رسالة عن تعريف الرقص أو تحليله ،
 ولكنه لم يعرف عنوانها ، وأعتقد أنها ضائعة .
- ٧٤٧ - الداقوقى ، ابراهيم •
 فرقة الرقص الشعبي .
 مجلة التراث الشعبي (بغداد ١٩٦٤) العدد ٨ ص ٢ .
- ٧٤٨ - ساجقلي زاده ، محمد المرعشى •
 رسالة الرقص .
 مخطوط ضمن مجموع في دار الكتب بالزقازيق برقم ٢٨٧٦ .

- ٧٤٨ - سنبل سنان ، سنان بن يعقوب . المتوفى ٩٨٩هـ .
 الرسالة الحقيقة لطلاب الايقان .
 ذكرها حاجي خليفة ، وهي في رقص الصوفية .
- ٧٤٩ - عبد الحميد علي .
 رقص المنديل .
 القاهرة ١٩٢٩ ، ٤٤ ص وهي قطعة موسيقية ملحنة على النوتة .
- ٧٤٩ - عدنان منيني .
 قواعد تدوين الرقص الشعبي .
 مطبعة العروبة ، دمشق ١٩٦١ ، ٧٢ ص .
- ٧٥٠ - العزاوي ، عباس .
 المراقص والملاهي في بغداد بعد اعلان المشروعية .
 في كتابه (تاريخ العراق بين احتلالين) ٨ : ١٧٠ - ١٧١ .
- ٧٥٠ - فضل الله بن محمد بن أيوب .
 رسالة في رقص الصوفية .
 ذكرها حاجي خليفة في كشف الظنون بلا عنوان .
- ٧٥٠ بـ - القراماني ، جمال الدين اسحاق . المتوفى ٩٣٤هـ .
 رسالة في دوران الصوفية ورقصهم .
 ذكرها حاجي خليفة في كشف الظنون .
- ٧٥١ - لين ، ادوارد وليم .
 الراقصون العموميون [في مصر خلال القرن ١٩] .
 في كتابه (المصريون المحدثون ، ترجمة عدلی طاهر نور ، مطبعة الرسالة - القاهرة ١٩٥٠) ص ٢٨٠ - ٢٨٤ .
- ٧٥٢ - محمد بن محمد أمين بن صالح .
 الرسالة الحلبية في عدم جواز الرقص .
 مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب بالزقازيق برقم ٢٨٧٦ .
- ٧٥٣ - النشاشيبي ، محمد اسعاف .
 الرقص .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٤٥) السنة ١٣ ، العدد ٦١٢ ، ص ٢٩٩ - ٣٠٠ .
- ٧٥٤ - ؟ ؟ .
 رقصة السماح .
 مجلة العربي (الكويت - آذار ١٩٥٩) العدد ٤ ، ص ٤١-٣٦ .

٤٩ - ٧٥٥

الرقص في بغداد .
جريدة العراق (بغداد ٢٨ آذار ١٩٢٩) .

٤٩ - ٧٥٦

القصيدة الدامعة في الرد على الملاحدة والدهريين والمتصوفة
المرقصة .
مخطوطه في الخزانة التيموريه بدار الكتب المصريه برقم
٢٥٤ (٣) مجاميع .

٧٥٧ — Kadman, G.

Yemenite Dances and their influence on the new Israeli
folk Dances.

J. Intern. Folk Music Council 4 (1952), pp. 27—30.

* * *

وراجع أيضا الارقام : ١٢٨ و ٤٦٦ و ٥٤٣ و ٧٥٨ و ٨٩٧
و ٩٥٠ و ٩٥٢ .

المُغَنِّون
أَخْبَارُهُمْ وَتَرَاجُّهُمْ

- ٧٥٨ - آل الجندي ، أدهم .
أعلام الادب والفن .
مطبعة مجلة صوت سوريا ، دمشق ١٩٥٤ (الجزء الاول) ..
استوعب المغنين والمواسقة القدامى والمحديثين في جميع أنحاء
الوطن العربي ، كما أشار الى ملامح رقص السماح في سوريا .
- ٧٥٩ - ابراهيم رهزي .
لحظات مع الشيخ سلامة حجازي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ٢٦ - ٢٧ .
- ٧٦٠ - ابراهيم رهزي .
أعلام الموسيقى : محمد ذاكر بك .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ١٤ - ١٦ .
- ٧٦١ - ابن بسام ، أبو الحسن علي بن محمد . المتوفى ٣٠٣ هـ .
أخبار اسحاق بن ابراهيم النديم .
ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٦٢ - ابن الجوزي .
الظرفاء .
جعله السخاوي في كتابه (الاعلان بالتبنيخ) من تواریخ
المغنین .
- ٧٦٣ - ابن حبة الحموي ، تقى الدين بن علي . المتوفى ٨٣٧ هـ .
قصص وملح عن المغنین .
تناثرت في كتابه (ثمرات الاوراق) المطبوع على هامش
(محاضرات الادباء) للرأبب الاصبهاني ، القاهرة ١٨٩٢ .
- ٧٦٤ - ابن خردابه ، عبد الله .
كتاب طبقات المغنین .
ذكره المعري في رسالة الغفران ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٦٥ - ابن طرخان ، علي بن حسن . القرن ١٠ .
كتاب أخبار المغنین الطنبوريين .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٦٦ - ابن عبد ربہ ، أحمد . المتوفى ٣٢٨ هـ .
الياقوتة الثانية : في الالحان والغناء وأخبار المغنین . في كتابه
(العقد الفريد) . بولاق ١٢٩٣ هـ (الجزء الثالث ، ص ٢٢٩ - ٢٦٨) . ترجمه فارمر الى الانكليزية في (مجموعة الكتاب
الشرقيين عن الموسيقى) سنة ١٩٤٠ .

٧٦٧ - ابن فضل الله العمري ، أحمد بن يحيى . المتوفى ٧٤٨ هـ .

أهل علم الموسيقى .

في كتابه (مسالك الابصار) ، الجزئين : الناسع وبعض العاشر . وقد أخبرني الدكتور مصطفى جواد بان المجلد الخاص بالموسيقى مخطوط في مكتبة البلدية بالاسكندرية ، كما أخبرني الاستاذ زكريا يوسف بمشروع بعض الباحثين في القاهرة بتحقيق هذا المجلد تمهيدا لطبعه .

٧٦٨ - ابن المعتز ، عبد الله . المتوفى ٥٩٦ هـ .

كتاب أخبار شاربة .

ذكره أبو الفرج في أغانيه ، ويعتقد فارمر أن عنوان الكتاب الحقيقي غير معروف ، ونص على ضياعه .

٧٦٩ - أبو أيوب المديني .

كتاب ابن سريح .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٠ - أبو أيوب المديني .

كتاب ابن مسجح .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٧٧١ - أبو أيوب المديني .

كتاب أخبار ابن عائشة .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٢ - أبو أيوب المديني .

كتاب أخبار حنين الحيري .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٣ - أبو أيوب المديني .

كتاب أخبار عزة الميلا .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٤ - أبو أيوب المديني .

كتاب طبقات المغنين .

ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٧٥ - أبو أيوب المديني .

كتاب الغريض .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

- ٧٧٦ - أبو أيوب المديني .
كتاب قيام الحججاز .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٧٧ - أبو أيوب المديني .
كتاب قيام مكة .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٧٨ - أبو حشيشة ، محمد بن علي . المتوفى حوالي هـ ٢٧٧ .
كتاب أخبار الطنبوريين .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٧٩ - أبو حشيشة .
كتاب المغني المجيد .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٠ - أبو الفرج الاصفهاني .
أخبار المغنين .
ذكره السخاوي في (الاعلان بالتوبيخ) ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨١ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب أخبار جحظة البرمكي .
ذكره ابن خلkan ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٢ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب الغلمان المغنين .
عكذا ذكره الدكتور جمال الدين الرمادي في (دائرة معارف الشعب ، العدد ٤٦ ، ص ١٧٥) . وذكره ابن خلkan بعنوان (كتاب غلمان المغنين) وذكره السخاوي في (الاعلان بالتوبيخ) بعنوان (أخبار المغنين المالكية) . ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٣ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب القيام .
ذكره ابن خلkan ، وقال السخاوي انه في مجلدين ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٨٤ - أبو المجد ، صبرى .
ذكرها أحمد .
مطبعة مصر ، القاهرة ١٩٦٣ ، ١٩٦٧ ص ٣٩٧ . وهو الحلقة (١٩) من سلسلة (أعلام العرب) التي تصدرها وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية العربية المتحدة .

٧٨٥ - أدوارد لويس .

سيد درويش والموسيقى العربية الحديثة .
مجلة حوار (بيروت ١٩٦٤) أيلول - تشرين الاول ، العدد ١١
و ١٢ ، ص ١٢٤ - ١٣٢ .

٧٨٦ - أديب فرحت .

زرياب المغني .
مجلة الألواح (بيروت ١٩٥٠) السنة الأولى ، العدد ٥ ،
ص ١٣ - ١٥ .

٧٨٧ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار الابجر .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٨٨ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار حنين الحيري .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٨٩ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار الدلال .
ذكره ابن النديم وiacutot الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٠ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار سعيد بن مسجع .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٩١ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار طويس .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٢ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار عزة الملاء .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٣ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار الغريض .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٧٩٤ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .

كتاب أخبار محمد بن عائشة .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .

- ٧٩٥ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب أخبار معبد وابن سريح .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٦ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب أخبار المغنين المكين .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٧ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب القيان .
ذكره ابن النديم وياقوت الحموي ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٨ - اسحاق بن ابراهيم الموصلي .
كتاب الندماء .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٧٩٩ - الاسد ، ناصر الدين .
القيان والغناء في العصر الجاهلي .
دار بيروت - صادر ، بيروت ١٩٦٠ .
- ٨٠٠ - بالشيا ، آنجل جنثالث .
زرياب وابتكاراته .
في كتابه (تاريخ الفكر الاندلسي) ، ترجمة الدكتور حسين مؤنس ، القاهرة ١٩٥٥ (ص ٥٢ - ٥٥) .
- ٨٠١ - البحر ، محمد .
ذكرها أحمد في الميزان .
مجلة المسرح (القاهرة - اغسطس ١٩٣٦) العدد ٣٠ .
- ٨٠٢ - البرمكي ، جحظة .
كتاب الندماء .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٠٣ - البرمكي ، جحظة .
كتاب الطنبوريين .
ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٠٤ - بروفنسال ، ليقي .
زرياب .
في كتابه (حضارة العرب في الاندلس) ، ترجمة ذوقان قرفوطة ، مطبعة معتوق ، بيروت . دون تاريخ (ص ٤٥ - ٤٧) .

٨٠٥ - البولاقي ، محمود حمدي *

المغني المصري وصور مشاهير ملحنى الأغانى .
مطبعة النيل ، القاهرة ١٣٢١هـ . ومطبعة الظاهر (القاهرة) -
طبعه رابعة ١٣٢٦هـ ، ١٨٤ ص .

٨٠٦ - التابعي ، محمد *

اسمها تروي قصتها .
مطابع دار الكتب ، بيروت ١٩٦١ ، ٢٧٠ ص .

٨٠٧ - الجاحظ ، عمرو بن بحر . المتوفى ٥٢٥٥ هـ *

رسالة القيان .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة داماد ابراهيم باشا برقم ٩٤٩ ،
١٤ . طبعها فنكل J. Finkel في (ثلاث رسائل للجاحظ) ،
القاهرة ١٩٢٦ ، ص ٥٣-٥٧ .

٨٠٨ - الجاحظ *

طبقات النساء والفنين عند الفرس وفي الاسلام .
في كتابه (التأج في أخلاق الملوك) ، المطبعة الاميرية ، القاهرة
١٣٣٢هـ ، ص ٢٢-٤٦ .

٨٠٩ - الجاحظ *

كتاب في طبقات المغنيين .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف البريطاني برقم ٣١٣٨
شرقي (بدايته فقط) ، وضمن مجموع فيه بعض رسائل الجاحظ
في مكتبة السيد عبدالحفيظ الكتاني بالملقب . طبع في (مجموع
رسائل الجاحظ) ، القاهرة ١٩٠٨ ، ص ١٨٦-١٩٠ ، وعلى
هامش الكامل للمبرد ، القاهرة ١٩٠٥ ، ١ : ١٢٠-١٢٣ .

٨١٠ - الجاحظ *

محاسن الوصائف المغنيات .
في كتابه (المحاسن والاضداد) مطبعة السعادة ، القاهرة ١٣٢٤هـ ،
ص ٢٩١-٢٩٦ .

٨١١ - جبرائيل جبور *

مواسم الحجاز وتسهيلها سبل اللهو في العصر الاموي .
مجلة المشرق (بيروت) ٣٣ : ٤٥ .

٨١٢ - العاجري ، طه *

رسالة القيان لأبي عثمان الجاحظ .
مجلة الفكر (تونس - مارس ١٩٥٨) السنة الثالثة ، العدد ٦ ،
ص ٢١-٢٩ .

- ٨١٣ - الحداد المصري ، علي بن محمد . كان حياً سنة ١٠٤٠ هـ .
الجواري والقينات .
في كتابه (حديقة المنادمة وطريقة المناسبة) ، مخطوط دار الكتب
المصرية برقم ٧٤ (أدب) ، الفصل ٢٩ ، الورقة ٨٩-٧٤ .
- ٨١٤ - الحسامي ، هنري .
سيد درويش (١٨٩٣-١٩٢٣) .
مجلة الكتاب (القاهرة ١٩٤٧) السنة ٢ ، المجلد ٤ ، الجزء ٧ ،
ص ١٠٥٩-١٠٦٨ .
- ٨١٤ - الحفني ، محمود أحمد .
اسحاق الموصلى الموسيقار النديم .
مطبعة مصر ، القاهرة ١٩٦٤ ، وهو الحلقة (٣٤) من
سلسلة (اعلام العرب) .
- ٨١٥ - الحفني ، محمود أحمد .
أقدار الموسيقيين قديماً وحديثاً .
المجلة الموسيقية (القاهرة - ١٦ يونيو ١٩٣٦) العدد ٥ .
- ٨١٦ - الحفني ، محمود .
حماية الموسيقيين .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٢-١ والعدد ٥ ،
ص ٣-١ .
- ٨١٧ - الحفني ، محمود .
سيد درويش : حياته وأثاره عبقريته .
دار مصر للطباعة ، القاهرة ١٩٦٢ ، ٢٣٩ ص ، وهو الحلقة (٧)
من سلسلة (اعلام العرب) .
- ٨١٨ - الحفني ، محمود .
المغنون في مصر .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٢-١ .
- ٨١٩ - حماد بن اسحاق الموصلي .
كتاب أخبار النداماء .
ذكره ابن النديم ، ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٢٠ - الحنفي ، الشيخ جلال .
رجال المقام العراقي في مئتي عام .
جريدة الفتح (بغداد ٢٨ شباط ١٩٣٩) العدد الاول ، ص ٤ .

والعدد الثاني (١١ مارس ١٩٣٩) ص ٤ ، والعدد الثالث
١٨ مارس) ص ٧ ، والعدد الرابع (٢٥ آذار ١٩٣٩) ص ٧ ،
والعدد الخامس (٢٩ مايس ١٩٣٩) ص ٧ ، والعدد ٦
(٤ حزيران ١٩٣٩) ص ٧ ، والعدد ٧ (١٠ حزيران) ص ٧ ،
والعدد ٨ (١٧ حزيران) ص ٧ ، والعدد ٩ (٢٤ حزيران) ص ٧ ،
والعدد ١٠ (١ تموز ١٩٣٩) ص ٧ ، والعدد ١١ (٨ تموز)
ص ٨-٧ ، والعدد ١٢ (١٥ تموز) ص ٧ ، والعدد ١٣ (٢٩ تموز)
ص ٧

٨٢١ - الحنفي ، الشيخ جلال *

محمد القبانجي : تاريشه وحياته .
مخطوط لدى مؤلفه . لم يطبع .

٨٢٢ - الحنفي ، الشيخ جلال *

مستدرک « المفنون البغداديون » .
مخطوط لدى مؤلفه . لم يطبع .

٨٢٣ - الحنفي ، الشيخ جلال *

المفنون البغداديون والمقام العراقي .
مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٦٤ ، ١١٧ ص . وضع مقدمته
عبدالحميد العلوجي ، وهو الحلقة الثانية من السلسلة الثقافية
التي تصدرها وزارة الثقافة والارشاد العراقية . وقد نقه
الحاج هاشم الرجب في مجلة بغداد (بغداد ، العددان ١٤ و ١٥ ،
تموز - آب ١٩٦٤ ، ص ٦٠-٦٢) وقد رد على اعترافات
الاستاذ الرجب المؤلف نفسه في نفس المجلة (ص ٦٢) .

٨٢٤ - الخولي ، الدكتورة سمية *

تحية الى روح يوسف جريش .
مجلة المجلة (القاهرة) العدد ٥٤ ، ص ١٠٤ .

٨٢٥ - دواوه ، محمد *

دادود حسني .
في (دائرة معارف الشعب ، كتاب الشعب ، رقم ٧٠) ص ٤٢٨
- ٤٣٧ .

٨٢٦ - دواوه ، محمد *

سلامة حجازي .
في (دائرة معارف الشعب ، كتاب الشعب رقم ٥٥) ص ٤٧٦
- ٤٩٦ .

٨٢٧ - دواوه ، محمد *

سيد درويش *

في (دائرة معارف الشعب ، كتاب الشعب ، رقم ٧٠) ص ٤٣٧
٤٥٧ -

٨٢٨ - دواوه ، محمد *

قصة سيد درويش *
كتاب الفن (القاهرة ١٩٥٣) *

٨٢٩ - الرجب ، هاشم محمد *

زرياب رسول الغناء البغدادي في بلاد المغرب .
مجلة العراق الجديد (بغداد - تشرين الثاني و كانون الاول ١٩٦٢)
العدد ١٢-١١ .

٨٣٠ - رضا علي *

خسارة الفن العراقي بوفاة المطرب ناظم الغالي .
جريدة البلد (بغداد ١ تشرين الثاني ١٩٦٣) *

٨٣١ - الزبيدي ، طالب حسين *

مذكرات رشيد القندرجي : عن تطور تدريبه على اداء المقام
العربي .

جريدة البلد (بغداد ١٤ تشرين الاول ١٩٦٣) *

٨٣٢ - السرخسي ، أحمد بن محمد *

كتاب القيان *

ذكره ابن أبي أصيبيعة ونص فارمر على ضياعه .

٨٣٣ - الشاهري *

حضريري أبو عزيز يتحدث بالـ عن ماضيه وحاضره . و مؤساته .

جريدة كل شيء (بغداد ٢١ آب ١٩٦٤) *

٨٣٤ - صقر علي *

فن عبده الحمولي *

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد الاول ، ص ١٤-١٢ .

٨٣٥ - الصميري ، أبو العنبر محمد بن إبراهيم . المتوفى ٢٧٩ هـ *

كتاب الطنبليين *

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

- ٨٣٦ - الصولي ، محمد بن يحيى . المتوفى ٥٢٣٦
 أخبار ابراهيم بن المهدى واخته عليه وأشعارهما . منه نسخة مخطوطة في مكتبة دب. مكدونالد D.B. Macdonald في هارتفورد بالولايات المتحدة الاميركية .
- ٨٣٧ - الضبي ، احمد بن يحيى .
 زریاب .
 في كتابه (بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الاندلس) تحقيق کودیرا وزیدین ، مدرید ١٨٨٤ ، ص ٢٢٤ .
- ٨٣٨ - العبادي ، عبدالجميد .
 زریاب المغني .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٣) العدد ٧ .
- ٨٣٩ - عبدالبديع ، محمد قدری .
 زریاب .
 مجلة الرسالة (القاهرة ١٩٣٤) العدد ٥٣ .
- ٨٤٠ - عبدالحكيم محمود .
 المغني المصري الجديد .
 طبع في القاهرة دون تاريخ .
- ٨٤١ - عبد المنعم عرفه
 تاريخ أعلام الموسيقى الشرقية .
 القاهرة ١٩٤٧ .
- ٨٤٢ - عبدالوهاب بلال .
 علي اسماعيل : الماسترو العربي الأول .
 جريدة العرب (بغداد ٤ آب ١٩٦٤) .
- ٨٤٣ - العقاد ، عباس محمود . المتوفى ١٩٦٤ .
 سيد درويش .
 جريدة البلاغ (القاهرة ٢٩ سبتمبر ١٩٢٥) .
- ٨٤٤ - علي بن هارون بن علي بن يحيى . المتوفى ٥٣٥٢
 كتاب رسالة في الفرق بين ابراهيم بن المهدى واسحاق الموصلى في الغناء .
 ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٤٥ - علي بن يحيى بن أبي منصور . المتوفى ٥٣٧٥
 كتاب أخبار اسحاق بن ابراهيم الموصلى .

- ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
- ٨٤٦ - العمر ، عبدالجبار محمود .
بدرية أنور [المطربة العراقية] .
ربيعون ناج لايزال مخطوطاً لدى مؤلفه .
- ٨٤٧ - العمر ، عبدالجبار محمود .
سلطانة يوسف مطربة الجيل الماضي في العراق .
مجلة بغداد (بغداد - تشرين الاول ١٩٦٣) العدد ٦، ص ٢٩-٣٠ .
- ٨٤٨ - العمر ، عبدالجبار محمود .
صديقه الملاية [المغنية العراقية] .
مجلة بغداد (بغداد - ايلول ١٩٦٣) العدد ٥ ، ص ٢٨-٣٠ .
- ٨٤٩ - العموسي ، فايد .
الجواري المغنيات .
القاهرة ١٩٤٥ .
- ٨٥٠ - الفزولي ، علي بن عبدالله .
الحذاق المطربون والجواري المغنيات .
في كتابه (مطالع البدور في منازل السرور) ، مطبعة ادارة الوطن ،
القاهرة ١٢٩٩هـ ، ص ٢٢٩-٢٦١ .
- ٨٥١ - فاضل مهدي .
أحمد زيدان امام المغنيين في القرن الماضي .
جريدة الحرية (بغداد ٢٥ تموز ١٩٥٥) .
- ٨٥٢ - فريد ، بدري حسون .
عزيز علي [المتلوجست العراقي] .
في كتابه (فنانون من بغداد) ، مطبعة الهلال - بغداد ، دون
تاريخ ، الجزء الأول ، ص ٣٥-٣٧ .
- ٨٥٣ - فؤاد جميل .
فرسان المقام العراقي في الجيل الماضي وأوائل هذا القرن .
جريدة البلد (بغداد ١٥ تموز ٢٣ و ١٢ تموز ١٢ آب ١٩٦٣) تكلم
فيه على أحمد زيدان ورشيد القندرجي .
- ٨٥٤ - فؤاد شبل .
سيف درويش .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ١٣-١٦ .

٨٥٥ - فوميل لبيب *

قصة اسمهان ، كما رواها أخوها فؤاد الاطرش .
بيروت ١٩٦٢ ، ٢٧٧ ص .

٨٥٦ - القاضي ، الشيخ يونس *

الشيخ زكريا افندي أحمد *

سلسلة من المقالات بهذا العنوان نشرها في مجلة المسرح بالقاهرة
سنة ١٩٣٦ *

٨٥٧ - القاضي ، الشيخ يونس *

الشيخ زكريا في الميزان *

مجلة المسرح (القاهرة) ١٣ سبتمبر ١٩٢٦ *

٨٥٨ - الكاتب ، يونس *

كتاب القيان *

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه *

٨٥٩ - محمد السيد شوشة *

محمد عبدالوهاب الموسيقار المليونير *

ظهر في سلسلة (أنقام من الشرق) *

٨٦٠ - مطران ، خليل *

الموسيقى العربية وعبيده الحمولي *

مجلة المقططف (القاهرة ١٩٣٦) ، المجلد ٨٨ ، الجزء الثالث ،

ص ٣١١-٣٠٥ *

٨٦١ - النصيري ، ابن موسى *

كتاب مجردات المغنين *

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه *

٨٦٢ - الهنداوي ، خليل *

جميلة مغنية العجائز *

مجلة العربي (الكويت - كانون الثاني ١٩٦٤) العدد ٦٢ ،

ص ٣٩-٣٥ *

٨٦٣ - الوزير ، أحمد مختار *

رسالة القيان [للباحث] *

مجلة الفكر (تونس - اكتوبر ١٩٥٧) السنة الثالثة ،

العدد الأول *

٨٦٤ - الولي ، خضر .

القبانجي يتحدث عن تطورات المقام العراقي
جريدة البلد (بغداد ١٩ آب ١٩٦٣) .

٨٦٥ - ياقوت الحموي . المتوفى ٥٦٢٦ .

ترجم بعض المغنيين والمواسقة
في كتابه (معجم الادباء) ، تحقيق مرجليوث (لندن - ليدن
١٩٠٧-١٩٢٦) وطبعه الدكتور احمد فريد رفاعي ، القاهرة
١٩٣٦ في عشرين مجلداً .

٨٦٦ - يوسف كركور .

الشيخ سلامة حجازي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ٢٥-١٧ .

؟ ٨٦٧ - ٩ ٩

أعلام الموسيقى : معبد .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ١٢-١٦ .

٩ ٩ - ٨٦٨

أم كلثوم في بغداد .

جريدة حبزبوز (بغداد ٢٢ تشرين الثاني ١٩٣٢) .

٩ ٩ - ٨٦٩

بلبل العراق الغريب [منيرة الهوزوز] .

جريدة العراق (بغداد - آب ١٩٣٧) .

٩ ٩ - ٨٧٠

بنات الريف يحيين أمجاد الا بوذية الشعبية .

جريدة البلد (بغداد ٢٥ تشرين الاول ١٩٦٣) .

٩ ٩ - ٨٧١

جرجس سعد والناي .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٣٥-٣٦ .

٩ ٩ - ٨٧٢

حسن خيوكه مطرب فقدناه .

جريدة الايام (بغداد ٩-٢٥-١٩٦٢) .

٩ ٩ - ٨٧٣

حياة محمد .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٣٨ .

٨٧٤ - ؟

داود حسني [شيخ الملحنين] .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٣٧ .

٨٧٥ - ؟

ذكرى سيد درويش .
مجلة المجلة (القاهرة ١٩٥٨) العدد ٢٢ ، ص ١٣٤-١٣٥ .

٨٧٦ - ؟

رياض السنباطي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٧-٣٨ .

٨٧٧ - ؟

زرباب رئيس المغنين وشيخ العوادين .
في (دائرة المعارف البستانية ، بيروت ١٣٠٤) ٩ : ٢٢١-٢٢٣ .

٨٧٨ - ؟

السيدة نادرة .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٣٨ .

٨٧٩ - ؟

سيد درويش : حياته وفنه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٩ ، ص ١٦-٩ .

٨٨٠ - ؟

صالح عبدالجي .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ٣٧ .

٨٨١ - ؟

عبدالغني السيد .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٣٨ .

٨٨٢ - ؟

فاضل شوا وكمانه .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٦ ، ص ٣٧ .

٨٨٣ - ؟

الفنان الحاج هاشم الرجب .
جريدة اليقظة (بغداد ٣ تموز ١٩٥٧) .

٨٨٤ - ؟

الفنان حضيري أبو عزيز .
مجلة الكواكب (القاهرة - ٢ أيلول ١٩٥٥) العدد ٢٠٩ .

٨٨٥ - ؟

فنان فقدناه : ناظم الغزالى .

جريدة البلد (بغداد ٢٥ تشرين الاول ١٩٦٣) .

٨٨٦ - ؟

الفنانون في مقاهي الفن .

جريدة بغداد (بغداد ٢٨ تموز ١٩٣٢) تناول المغنين في
مقاهي بغداد .

٨٨٧ - ؟

كلوت بك والموسيقى .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١١ ، ص ١٢-١٥ .

٨٨٨ - ؟

ليل مراد .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ٣٧ .

٨٨٩ - ؟

محمد صادق .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٧ ، ص ٣٤-٣٥ .

٨٩٠ - ؟

محمد العقاد [العازف المعروف] .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٨ .

٨٩١ - ؟

موسى حلمي [المنولوجست السوري] .

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٤ ، ص ٣٨ .

٨٩٢ - ؟

الموسيقيون العرب بالبرازيل .

مجلة المستمع العربي (لندن ١٩٤٤) السنة ٤ ، العدد ٢١ .

٨٩٣ - **Barbier de Meynard.**

Ibrahim, fils de Mehdi.

Journal Asiatique, March—April, 1869, p. 285.

وطبعه منفرداً في كتاب ، وهو أول دراسة فنية لحياة الموسيقار
العربي ابراهيم بن المهدى .

٨٩٤ — Caussin de Perceval.

Notices Anecdotiques Sur Les Principaux Musiciens arabes des Trois Premiers Siècles de L'islamisme.
Paris, 1873.

٨٩٥ — Huart, C.

Étude Sur Trois Musiciens Arabes.

نشرها كوسان دي برسفال في جورنال آسياتيكي سنة ١٨٨٤

* * *

وراجع أيضاً الأرقام : ٤ و ١٧٢ و ١٨٣ و ٢٣٥ و ٤٥٩ و ٥٢٣ و ٥٥٠
و ٦٢٠ و ٦٢٧ و ٦٥١ و ٦٦٣ .

السِّمْع

٨٩٦ - ابن أبي الدنيا ، عبدالله بن محمد . المتوفى ٣٨٢ هـ .

ذم الملاهي .

رسالة قديمة تجرح الآلات الموسيقية وتقرن الموسيقى بشرور الدنيا .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة برلين برقم ٥٥٠٤ ، وفي مكتبة لاللي بالاستانة برقم ٣٦٦٤ . طبعها روبيسون J. Robson في (مقالات عن سماع الموسيقى) لندن ١٩٣٨ ، مع ترجمة انكليزية .

٨٩٧ - ابن تيمية ، احمد بن عبدالجليل . المتوفى ٧٢٨ هـ .

رسالة في السماع والرقص والصراخ .

منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥٠٧ . طبعت في القاهرة ، المطبعة الشرفية ١٩٠٥ . وتدعي أيضاً : رسالة في حكم السماع والرقص .

٨٩٨ - ابن جماعة ، ابراهيم بن عبدالرحيم الكتاني . المتوفى ٧٩٠ هـ .

نصيحة في ذم الملاهي .

منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥١ .

٨٩٩ - ابن حجر الهيثمي ، احمد بن محمد . المتوفى ٩٧٣ هـ .

كف الرعاع عن محرمات اللهو والسمع .

وهي رد على ابن زغلان . منها نسخة مخطوطة في مكتبة الامبروزيانا بميلانو برقم ٢٨٩ (د) باربعين ورقة ، وفي مكتبة المتحف البريطاني برقم ٣٨٥٤ (شريقي) ، الورقة ٨٦-٣١ ، وفي مكتبة الدولة برلين برقم ٥٥١٧ .

طبعت في القاهرة على هامش كتاب الزواجر عن اقتراف الكبائر ، بولاق ١٢٨٤ هـ ، بجزئين . وفي المطبعة اليمنية ، القاهرة ١٣٣١ و ١٣٣١ هـ . وجاء ذكر هذه الرسالة محرفاً في ترجمة ابن حجر بالمجلد الأول من دائرة المعارف الاسلامية (الترجمة العربية) حيث سميت: كف الرعاع عن محرمات اللهو والسمع .

٩٠٠ - ابن خرداذبه

كتاب أدب السماع .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٩٠١ - ابن الخطاط ، ابو العباس احمد .

اختصار مواهب الارب المبرأة من التجرب في السماع وآلات الطرب .

اختصره من (مواهب الارب) للشيخ المولى جعفر بن ادريس الكتاني .

طبع على قاعدة الحروف المغربية في مدينة فاس (دون تاريخ) ، وقد ورد عنوان الكتاب في (معجم المطبوعات العربية والمغربية) : اختصار مواهب الارب في الاغانى والسماع .

٩٠٣ - ابن زغلون ، محمد بن أحمد . المتوفى ٨٨٢ هـ .
فرح الاسماع برخص السماع .

منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥١٤ ، وفي دار الكتب المصرية برقم ٢٢٥ (مجاميع) بعنوان : قرع الاسماع ... وهو العنوان الذي ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون .
طبع في مدينة تكنو بالهند سنة ١٨٩٩ .

٩٠٣ - ابن الفرگاح ، ابراهيم بن عبد الرحمن . المتوفى ٧٢٩ هـ .
حل القناع عن حل السماع .
ذكره فارمر نقلًا عن آلورد في فهرس المخطوطات العربية ببرلين ، ونص على ضياعه .

٩٠٤ - ابن قضيب البان ، عبدالقادر بن محمد . المتوفى ١٠٤٠ هـ .
ناقوس الطياع في أسرار السماع .
ذكره خير الدين الزركلي في (الاعلام) ٤ : ١٦٩ .

٩٠٥ - ابن قيم الجوزية ، محمد بن أبي بكر . المتوفى ٥٧١ هـ .
حرمة السماع .
ذكره أحمد عبيد في مقدمة كتاب (روضة المحبين ونهاية المشتاقين) ، مطبعة السعادة ، القاهرة ١٩٥٦ ، ص (ر) ،
ويعتقد فارمر انه ضائع .

٩٠٦ - ابن المرتضى ، احمد بن يحيى . المتوفى ٨٤٠ هـ .
كتاب القمر النوار في الرد على المخصوصين في الملاهي والأمزار .
منه نسخة مخطوطة في خزانة كتب الامبروزيانا بميلانو ضمن مجموع برقم ٣٩٩ (د) باربع ورقات .

٩٠٧ - أبو حامد المقطبي
تشنيف الاسماع .
وهو تلخيص كتاب (الامتناع باحكام السماع) لladfoui .
ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون .

٩٠٨ - أبو الفرج الاصفهاني .
كتاب أدب السماع .

- ٩٠٩ - ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .
 ٩٠٩ - أبو المواهب ، محمد التونسي الوفائى . المتوفى ٨٩٩ هـ .
 قرع الاسماع برخص السماع .
 منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية
 برقم ٢٢٥ (٢) مجاميع .
- ٩١٠ - أبو الهدى الصيادى ، محمد بن حسن يادى . المتوفى ١٣٢٧ هـ .
 رياضة الاسماع في أحكام الذكر والسماع .
 مطبعة التمدن ، ١٩٠٣ ، ٩١ ص .
- ٩١١ - الأدفووى ، كمال الدين جعفر بن ثعلب . المتوفى ٧٤٨ هـ .
 الامتناع باحكام السماع .
 منه نسخة مخطوطة في غوطا برقم ١٠٥ ، وفي دار الكتب المصرية
 برقم ٣٦٨ (تصوف) في ١٦٦ ورقة ، وفي مكتبة الاسكوريال
 ضمن مجموع برقم ١٢٤٠ .
- ٩١٢ - الأدفووى ، ابو بكر محمد . المتوفى ٣٨٨ هـ .
 الاقناع باحكام السماع .
 ذكره حاجي خليفة ونص فارمر على ضياعه .
- ٩١٣ - الاشبيلي ، احمد بن محمد . المتوفى ٦٨٤ هـ .
 كتاب السماع وأحكامه .
 ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩١٤ - الانقرووي ، اسماعيل بن محمد المؤلوى . المتوفى ١٠٤٢ هـ .
 رسالة حجة السماع في حل استماع الغناء .
 منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٢٠ .
- ٩١٥ - باشميل ، محمد أحمد .
 اسكات الرعاع بادلة تحرير الغناء والسماع .
 (مكان طبعه مجھول) ، ١٩٦١ ، ٩٠ ص .
- ٩١٦ - بدر الدين المالكي . كان حيَا سنة ١٠٦٢ هـ .
 قوت الارواح في أحكام السماع المباح .
 منه نسخة بخط المؤلف في دار الكتب المصرية برقم ١٦٣
 (تصوف م)
- ٩١٧ - البسطامي ، محمد بن أحمد . المتوفى ٨٠٧ هـ .
 رساله في نصيحة أصحاب النفوس الزكية في حكم السماع على
 الطريقة .
 منها نسخة مخطوطة في برلين برقم ٥٥١٢ تتالف من ٤٠ ورقة .

- ٩١٨ - البقاعي ، برهان الدين ابراهيم بن عمر . المتوفى ٨٨٥ هـ .
بيان الاجماع على منع الاجتماع في بدعة الغناء والسماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩١٩ - البكري ، شمس الدين محمد بن علي . المتوفى ٩٩٤ هـ .
معاهد الجمجم في مشاهد السمع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩٢٠ - البولاقي ، الشیخ مصطفی البرلسی الازھری .
السیف الیمانی لمن قال بحل سماع الآلات والاغانی ،
او السم القاتل للمعنی المتساھل .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ١١٨ (فقہ مالکی) .
طبع بهامش (الحصن والجنة على عقيدة أهل السنة) للشیخ
محمد بن يوسف الكافی ، مصر ١٣٢٤ هـ .
- ٩٢١ - الترکمانی ، ادريس بن عبد الله
الحجۃ والبرهان على فتیان هذا الزمان في حرمة السماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .
- ٩٢٢ - جنون ، الحافظ محمد بن المدنی .
الزجر والاقمام بزواجه الشرح المطاع عن آلات اللهو والسماع .
فاس ، دون تاريخ ، ٢٥٤ ص . وفاس ١٣٠٩ هـ ، ٢٩٤ ص .
- ٩٢٣ - الحداد المصري ، علي بن محمد .
التعليق على وصیة الادب المسمی بکشف القناع عن الفاظ
شبھة السماع .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٣٠٦٧ .
- ٩٢٤ - الحمیری ، بحرق بن عمر بن المبارک . كان حیا سنة ٩٣٠ هـ .
متعة الاسماع بالحكام السماع .
وهو خلاصة وافية عن كتاب الادفوی (انظر رقم ٩١١) .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٠٨ .
- ٩٢٥ - الخیضري ، قطب الدین محمد بن محمد . المتوفى ٨٩٤ هـ .
رسالة في السماع .
ذکرها فارمر ونص على ضياعها .
- ٩٢٦ - ریاض الهمدانی ، میرزا جعفر .
المقامۃ العاشرۃ في السماع والایقاع .
في کتابه (ریاض الادب) . منه نسختان مخطوطتان في خزانة

كتب الدكتور حسين علي محفوظ ، احدهما برقم ١٥٨٧ ،
ص ٩٩-٨٢ ، والآخر ضمن مجموع برقم ٨٦٦ (الورقة
٤٢ ب - ٥١) .

٩٢٧ - ذين الدين الغمرى ، محمد بن محمد سبط المرضى .
الاجوبة المسكتة عن مسائل السمع المبهنة .
منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم
٧٠٤ (٢) تصوف .

٩٢٨ - السرخى ، محمد بن عابد التميمي . المتوفى ٦٧٤ هـ .
تشنيف الاسماع باحكام السمع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٢٩ - الشلاحي ، محمد بن ابراهيم . كان حياً سنة ٧٠١ هـ .
كتاب الامتناع والارتفاع .
منه نسخة مخطوطة في مدريد برقم ٦٠٣ تتالف من ١١٩ ورقة ،
 تعالج مشكلة سماع الموسيقى . وقد ترجم روبسون
J. Robson الى الانكليزية فصلاً منه ونشره في بحثه :
A Maghribi Tract on Listening to Music
Islamic Culture 26 (1852) , pp. 113—131.

٩٣٠ - العينروسي ، عبد الرحمن بن مصطفى . المتوفى ١١٩٢ .
تشنيف الاسماع ببعض اسرار السمع .
منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم
٣٢٢ (٣) مجاميع .

٩٣١ - الغزالى ، أحمد بن محمد . المتوفى ٥٢٠ هـ .
بوارق الالاع والرد على من يحرم السمع بالاجماع .
نسبة بروكلمان GAL (١ : ٤٢٦ تحت رقم ٤) الى أحمد
الغزالى ، وعليه سار فور هو夫ه P. Voorhoeve في :
Handlist of Arabic Manuscripts, Leiden, 1957. ص ٤٢-٤٣ .
عند كلامه عن المخطوط رقم ٧٨٢ شرقى ، وهو مخطوط تاقص
لا يتفق مع نشرة روبسون لهذا الكتاب . ومنه أيضاً نسخة في
دار الكتب المصرية برقم ٢٢٦ مجاميع ت . وهي منسوبة الى أحمد
الغزالى ، وأخرى في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم : عام ٧٥٢٦
(راجع الدكتور عبد الرحمن بدوى : مؤلفات الغزالى ، مطابع
دار القلم ، القاهرة ١٩٦١ ، ص ٣٦٦) ومنه أيضاً نسخة في دار
الكتب المصرية برقم ٣٧٧ (تصوف) بعنوان : بوارق الالاع

في خطأ من يحرم السماع وتبين شرفه بالاجماع . ومنه نسخة في برلين برقم ٥٥٠٥ وفي المكتبة الوطنية بباريس برقم ٤٥٨٠ طبع مع (فرح الاسماع) لابن زغدون في لكتو سنة ١٨٩٩ وطبعه روبسون مع ترجمة انكليزية في (رسائل في سماع الموسيقى) لندن ١٩٣٨ .

٩٣٢ - الفزالي ، أبو حامد محمد بن محمد . المتوفى ٥٠٥ هـ .
كتاب آداب السماع والوجد .

في كتابه (احياء علوم الدين) نشرة المكتبة التجارية ، القاهرة (دون تاريخ) الجزء الثالث ، ص ٣٠٦-٢٦٨ . وقد ترجم د. ب. مكدونالد فصل الغناء إلى اللغة الانكليزية ونشره في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية JRAS ٢٥٢-١٩٨ (١٩٠١) ص ٢٨-١ (١٩٠٢) ص ٢٨-١ بعنوان :

Al-Ghazali, Emotional Religion in Islam as Affected by Music and Singing.

٩٣٣ - الفزارى ، عبد الرحمن بن إبراهيم . المتوفى ٦٩٠ هـ .
كشف النقانع في حل السماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٣٤ - القادري ، عبد القادر بن محمد . المتوفى ١٠٥٠ هـ .
ايقاع السماع لجواز الاستماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٣٥ - القرطبي ، أحمد بن عمر الانصاري . المتوفى ٦٥٦ هـ .
كشف النقانع عن حكم الوجد والسماع .
منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية برقم ٥٤٦٧ .

٩٣٦ - القشميري ، عبدالكريم بن هوازن . المتوفى ٤٦٥ هـ .
السماع .
في كتابه (الرسالة القشيرية) ، بولاق ١٩٢٠ ، ٤ : ١٢٢-١٤٦ .

٩٣٧ - القونوي ، حسن بن علي . المتوفى ٧٧٦ هـ .
بذل الشعاع في أحكام السماع .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٣٨ - الكلزواني ، علي بن أحمد . المتوفى ٩٥٥ هـ .
كشف النقانع عن وجہ السماع .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة الفاتيكان برقم ٨٨١ (ROSS.) .
وفي برلين برقم ٥٥١٦ .

٩٣٩ - مكليونالد ، دبود .

السماع .

في (دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، المجلد ١٢)
ص ١٨٨-١٨٩ .

٩٤٠ - النابليسي ، عبدالغنى بن اسماعيل . المتوفى ١١٤٣ .

ايضاح الدلالات في جواز سماع الآلات .

منه نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي ضمن مجموع برقم
٩٠٣ (١) ، وفي دار الكتب المصرية ضمن مجموع برقم ٨٦٠
(تصوف) وعنوان كلتا النسختين : ايضاح الدلالات في سماع
الآلات .

صدر في دمشق عن مطبعة الحنفية سنة ١٣٠٢ هـ ، في ٦٦ ص .
وزعم يوسف اليان سركيس في (معجم المطبوعات ، ص ١٨٣٣)
انه طبع مع كتاب المقامات لأبي حيان التوحيدى .. والذى
أعلمك أن ليس للتوكيدى كتاب مطبوع بهذا العنوان .

٩٤١ - الهروي ، علي بن سلطان محمد .
رسالة في السماع والغناء .

منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥١٩ ، وفي
دار الكتب المصرية برقم ٩١ (مجاميع) .

٩٤٢ - الهروي ، علي .

فتح الاسماع في شرح السماع .

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم
٩١ (٢٧) مجاميع .

٩٤٣ - الواسطي ، عماد الدين احمد بن ابراهيم . المتوفى ٧١١ هـ .

كتاب البلقة والاقناع في حل شبهة مسألة السماع .

ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٤٤ - اليافعي ، عبدالله بن أسعد . المتوفى ٧٦٨ هـ .

بحث السماع .

مخطوط في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٠٩ .

٩٤٥ - ياقوت الحموي .

كتاب السماع .

ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٤٦ - اليماني ، عتيق بن داود
في السماع والغناء .
ذكره فارمر ونص على ضياعه .

٩٤٧ - ؟
رسالة في بيان حرمة استماع صوت المزمار .
مخطوط في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٢٠ .

٩٤٨ - ؟
سماع الموسيقى والتأثر بها .
مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٨ ، ص ١٧-١٩ .

٩٤٩ - ؟
فائدة في السماع .
مخطوط ضمن مجموع في مكتبة المتحف العراقي برقم ١٧٤٨ .
(٦) .

٩٥٠ - ؟
فائدة نقلت من الرسالة التي في ذم الشبابة والرقص والسماع
ونحو ذلك .
مخطوطة ضمن مجموع في مكتبة المتحف العراقي برقم ٢٠٦٣ .
(٢)

٩٥١ - ؟
موعظة في الملاهي .
منها نسخة مخطوطة في مكتبة الدولة ببرلين برقم ٥٥٣٥ وهي
بخط أحمد بن محمد بن علي .

* * *

وراجع أيضاً الأرقام : ٦٥٥ و ٦٦٣ .

الآلات الموسيقية

٩٥٢ - ابن خرداذبه

كتاب اللهو والملاهي .

ذكره ابن النديم ، وهو كتاب مفقود ، ولكن فارمر في (مصادر الموسيقى العربية) أشار إلى وجود نسخة مخطوطة منه في مكتبة حبيب أفندي الزيات بالاسكندرية اعتماداً على ما نشرته مجلة الهلال (القاهرة ، المجلد ٢٨ ، ص ٢١٤) وهذا بعيد عن الصواب ، لأن ما وجد في مخلفات الزيات إنما هو جملة أوراق من الكتاب المذكور ، وقد نشرها الأب أغناطيوس عبده خليفة اليسوعي بعنوان : (مختار من كتاب اللهو والملاهي) في المطبعة الكاثوليكية ببيروت سنة ١٩٦١ في ٧٢ ص . وادعى الاستاذ عباس العزاوي أنه الحق هذا الكتاب بكتابه (الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان) كما هو ظاهر في غلاف هذا الكتاب وفي مقدمته (ص ٩) حيث ذكر عند كلامه على كتاب اللهو والملاهي بأنه (قد عزم على نشره ملحقاً بكتابه الموسيقى العراقية) ونشره فعلاً على الصفحات ٩١-١٠١ بعنوان (زبدة في اللهو والملاهي لابن خرداذبه) فخالف بذلك ما التزم به في غلاف كتابه وفي مقدمته ، لأن ما ورد على هذه الصفحات ليس الا ما ذكره المسعودي في مروج الذهب عن مسامرة ابن خرداذبه مع الخليفة المعتمد حول اللهو والملاهي والحداء والغناء وأنواع الطرب والإيقاع والرقص وأنواعه . (راجع مروج الذهب ، تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد ، مطبعة السعادة ، القاهرة ، ١٩٥٨)

الجزء الرابع ، ص ٢٢٢-٢٢٧ .

٩٥٣ - ابن شاهين الظاهري ، عزالدين

الطليخاناه .

في كتابه (زبدة كشف الممالك ، تحقيق بولس راويس ، باريس ١٨٩٤) ص ١٢٥ .

٩٥٤ - ابن المنجم ، يحيى بن أبي منصور .

كتاب العود والملاهي .

ذكره ابن النديم ونص فارمر على ضياعه .

٩٥٥ - ابن يونس ، علي بن أبي سعيد . المتوفى ٣٩٩ هـ

كتاب العقود والسعود في أوصاف العود

ذكره فارمر ونص على ضياعه .

- ٩٥٦ - أبو علي الغوثي ، محمد بن محمد التلمساني .
 كشف النقاب عن آلات السماع .
 مطبعة جورдан بالجزائر ١٩٠٤ ، ١٤٣ ص .
- ٩٥٧ - بنو موسى بن شاكر . القرن الثالث للهجرة
 الآلات التي تزمر بنفسها .
 من هذه الرسالة نسخة مخطوطة في مكتبة كلية الأقمار الثلاثة
 ضمن مجموع برقم ٣٦٤ (ص ٨٦-٦٨) .
 وطبعها كولنجلت ولويس شيخو في مجلة المشرق [١٩٠٦] [ص ٤٤٤-٤٥٨] . وترجمها إلى الالمانية فيدمان E. Wiedemann في كتاب العيد المئوي لميلاد ميشيل أماري (بالمو ١٩٠٩) ص ١٧٩-١٨١ ، كما ترجمتها إلى الانكليزية فارمر في (ارغن القدماء) لندن ١٩٣١ ، ص ٧٨-١١٤ .
- ٩٥٨ - بولج ، دونالد .
 بعض الآلات الموسيقية الشرقية والغربية .
 مجلة الأدب والفن (لندن ١٩٤٦) السنة ٣ ، الجزء الرابع ،
 ص ٣٩-٥٢ .
- ٩٥٩ - تيمور باشا ، أحمد .
 آلات الطرب وأصوات الغناء .
 فصل من كتابه (الموسوعة التيمورية : من كنوز العرب في اللغة والفن والأدب ، دار القومية العربية للطباعة ، القاهرة ١٩٦١) ص ١٦٧ .
- ٩٦٠ - ثابت بن قرة .
 كتاب في آلة الزمر
 ذكره ابن القسطي وابن أبي اصيبيعة ونص فارمر على ضياعه .
- ٩٦١ - الحفني ، محمود أحمد .
 آلات الموسيقى الشعبية المصرية .
 مجلة الفنون الشعبية (القاهرة - نيسان ١٩٥٩) العدد الاول ،
 ص ٣٢-٣٦ .
- ٩٦٢ - زرياب (توقيع مستعار)
 الجوزة البغدادية (آلة موسيقية)
 جريدة العراق (بغداد ٢٣ كانون الاول ١٩٤١) .

- ٩٦٣ - السرخسي ، ابو العباس احمد
 كتاب اللهو والملاهي .
 ويسمى أيضاً كتاب الغناء والمغنين . ذكره ابن النديم وابن الققطي وابن أبي اصيبيعة ونص فارمر على ضياعه .
- ٩٦٤ - السرخسي ، احمد
 كتاب نزهة الفكر الساهي في اللهو والملاهي .
 ذكره فارمر في قسم الموسيقى من كتاب (تراث الاسلام) .
 ترجمة جرجيس فتح الله ، ٧٧:١
- ٩٦٥ - سليم ، حسن طنطاوي .
 استخدام الآلات الموسيقية في الشعائر الاسلامية .
 مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٣ ، ص ٧-٨
- ٩٦٦ - شيخو ، الاب لويس .
 ثلاثة مقالات عربية في الآلات المنغمة .
 مجلة المشرق ٩ [بيروت ١٩٠٦] ٢٨-١٨
- ٩٦٧ - العلاف ، عبدالكريم .
 الرباب .
 مجلة المناهل (بغداد ١٩٦٤) السنة الثانية ، العدد الثالث ،
 ص ١٢ - ١٣
- ٩٦٨ - فارمر ، هـ ج .
 الصنوج .
 في (دائرة المعارف الاسلامية ، الترجمة العربية ، المجلد ١٤)
 ص ٣٣٧ - ٣٤٤
- ٩٦٩ - الفراهيدي ، الخليل بن احمد .
 جملة آلات الطرب
 وأشار فارمر في (قسم الموسيقى من كتاب تراث الاسلام ، ص ٥٠ ، هامش رقم ٢٦) الى وجود نسخة مخطوطة منه في ایا صوفيا بالاستانة .
- ٩٧٠ - القلقشندي ، ابو العباس احمد .
 آلات الطرب .
 في كتابه (صبح الاعشى) المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩١٣ ، ٢:٢
 ١٤٤ - ١٤٣

٩٧١ - السكندي *

كتاب في الآلات الموسيقية .
ادعى جول روانيت وجوده في مكتبة المتحف البريطاني ولكن
الاستاذ زكريا يوسف كذب هذا الادعاء .

٩٧٢ - السكندي *

كتاب المصوّتات الوتيرية من ذات الوتر الواحد الى ذات العشرة
الاوّتار .

منه نسخة مخطوطة ضمن مجموع في المكتبة البوذلية باكسفورد
برقم ٦٦٣ Marsh. (الورقات ٢٢٦ - ٢٣٨ و ٢٣٨) .
نشرة الاستاذ زكريا يوسف في (مؤلفات السكندي الموسيقية)
ص ٦٩ - ٩٢ .

٩٧٣ - محمد بن سعد المصري . كان حيا سنة ١٣٠٧

العود ونحوه من آلات الطرب واللهو .
في كتابه (تحفة أهل الفكاهة في المناومة والنزامة) المطبعة
الشرفية ، القاهرة ١٣٠٧ هـ ، ص ٤٢ - ٥٢ .

٩٧٤ - مصطفى رضا ومحمد احمد الحفني *

دراسة القانون .
القاهرة ١٩٣٤ (الجزء الاول) .

٩٧٥ - المفضل بن سلمة

كتاب العود والملاهي .
منه نسخة مخطوطة في مكتبة طوب قيرو سرائي بالاستانة ، وعنها
نسخة مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٥٣٣ (فنون جميلة)
وهي بخط ياقوت المستعصمي .

نشره وترجمه الى الانجليزية روبيسون بعنوان :
Kitab al-Malahi of Abu Talib al-Mufaddal ibn Salama.

مع مقدمة وتعليقات بقلم فارمر ، في مجلة الجمعية
المملوكية الآسيوية JRAS (سنة ١٩٣٨) ص ٢٣١ - ٢٤٩ .

ونشره الاستاذ عباس العزاوي ملحقا بكتابه (الموسيقى العراقية
في عهد المغول والتركمان) ص ٨٩ - ٧٣ بعنوان (كتاب الملاهي)

٩٧٦ - النواجي ، محمد بن الحسن

وصف الاغاني وآلات الملاهي .
في كتابه (حلبة الكميت) ، طبعة المكتبة العلمية ، القاهرة
١٩٣٨ ، ص ١٧٧ - ٢٠٤ .

٩٧٧ - الوردي ، حمودي

دراسة فنية عن الرباب وأشهر عازفيها في العراق .
جريدة الايام (بغداد ٢٥ / ٩ / ١٩٦٢) .

٩٧٨ - الوردي ، حمودي

السينطور .
جريدة الايام (بغداد ٣٠ / ١٠ / ١٩٦٢) .

٩٧٩ - الوردي ، حمودي

الطلبة والدف والآلات الأخرى الواقعية .
جريدة الايام (بغداد ١٣ / ١١ / ١٩٦٢) .

٩٨٠ - الوشائ ، محمد بن اسحاق بن يحيى .
ما يكتب على العيدان والمضارب والسرنيات والطبول والمعافر
والدفوف والنایات .

في كتابه (الموشى او الظرف والظرفاء) تحقيق كمال مصطفى ،
مطبعة الاعتماد ، القاهرة ١٩٥٣ ، ص ٢٤٩ - ٢٥١ .

٩٨١ - آلة البيانو

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ١٠ ، ص ١٣ - ١٦ .

٩٨٢ - آلة скаман

مجلة الموسيقى (القاهرة ١٩٣٥) العدد ٣ ، ص ١٧ - ١٩ .

٩٨٣ - اوركسترا الاذاعة المصرية .

مجلة المجلة (القاهرة ١٩٥٧) العدد ١٢ ، ص ١٣٤ - ١٣٥ .

٩٨٤ - قصيدة في أسماء آلات الطرب .

منها نسخة مخطوطة ضمن مجموع في دار الكتب المصرية برقم
٤٩٩ (مجاميع) .

٩٨٥ - Chottin, A.

Note Sul L'“NFIR” (Trompette du Ramadan).
Hespéris 7 (1927), pp. 376—380.

۹۸۱ — Farmer, H. C.

A Maghribi work on Musical Instruments.
JRAS, 1935, pp. 339—353.

۹۸۲ — Farmer.

A note on the Mizmar and Nay.
JRAS, 1929, pp. 119—121.

۹۸۳ — Farmer.

Arabic Musical Instruments on a Thirteenth Century
Bronze bowl.
JRAS, 1950, pp. 110—111.

۹۸۴ — Farmer.

Ibn Khurdadhbih on Musical instruments.
JRAS, 1928, pp. 509—518.

۹۹۰ — Farmer.

Meccan Musical instruments.
JRAS, 1929, pp. 489—505.

۹۹۱ — Farmer.

Mi'zaf.
Encyclopaedia of Islam(III, pp. 599—602.

۹۹۲ — Farmer.

Studies in Oriental Musical instruments, First Series.
London, 1931.

۹۹۳ — Farmer.

The Canon and Eschaquiel of the Arabs.
JRAS, 1926, pp. 239—256.

۹۹۴ — Farmer.

The Lute Scale of Avicenna.
JRAS, 1937, pp. 245—257.

۹۹۵ — Farmer.

The Origin of the Arabian Lute and Rebec.
JRAS, 1930, pp. 767—783.

٩٩٦ — Farmer.

The Structure of the Arabian and persian Lute in the Middle Ages.
JRAS, 1939, pp. 41—51.

٩٩٧ — Farmer.

Was the Arabian and persian Lute Fretted?
JRAS, 1937, pp. 453—460.

٩٩٨ — Hickmann, H.

Note on an Egyptian wind instrument.
J. INT. Folkmusic Council 3 (1951) pp. 108—109.

٩٩٩ — Hickmann.

The Egyptian 'uffatah Flute.
JRAS, 3—4 (1952) pp. 103—104.

١٠٠٠ — Robson, J.

Some Arab Musical Instruments.
Islamic Culture 32 (1958), pp. 171—185.

١٠٠١ — Salvador-Daniel, F.

The Music and Musical instruments of Arabs.

نشره فارمر في لندن سنة ١٩١٥ في ٢٧٩ ص .

١٠٠٢ — Worrell, W. H.

Notes on the Arabic names of Certain Musical instruments.
JAOS 68 (1948), pp. 66—68.

× × ×

وراجع أيضاً الأرقام : ١٣ و ١٣٤ و ٢٨٦ و ٣٦٩ و ٣٨٢ و ٤٣٠ و ٥٥٠ و ٧٥٦ و ٦٦٣ و ٨٧١ و ٨٩٦ و ٩٠١ و ٩٢٠ و ٩٢٢ و ٩٤٠ و ٩٤٧ و ٩٥٢ .

(الفهارس)

ملاحظات

- ١ - جميع الارقام الواردة في هذه الفهارس تشير الى الفقرات لا الى الصفحات .
- ٢ - قد يذكر الكتاب ، أحيانا ، مستقلا بعنوانه المشهور ، وقد يذكر - أحيانا أخرى - بعد كلمة (كتاب) أو (رسالة) أو مقالة .. تمشيا مع ما انحدر اليها عن الاقدمين . فليكن ذلك في حسبان القاريء عند المراجعة .

(١)

المحتوى العام

٩٥٢ - ١٠٠٢	الآلات الموسيقية
٧٥٨ - ٨٩٥	الترجم والأخبار
٧٧٤٢ - ٧٥٧	الرقص
٨٩٦ - ٩٥١	السماع
٤٥٥ - ٧٤٢	الغناء
١ - ٤٥٤	الموسيقى

(٢)

المحتوى التفصيلي

- الاغاني : ١٦٩ ، ٢٢٩ ، ٤٥٥ ، ٤٧٨ - ٤٧٤ ، ٤٨٠ ، ٤٨٢ ، ٤٨٤ ، ٤٩١ - ٤٨٥ ، ٥٠٣ - ٥٠٧ ، ٥٠٦ ، ٥٠٩ ، ٤٩٤ ، ٤٩٨ ، ٥٢١ ، ٥٢٧ ، ٥٢٨ ، ٥٢٥ ، ٥٢٣ ، ٥١٦ - ٥١٢ ، ٥١٠ ، ٥٣٩ ، ٥٣٠ ، ٥٣٦ - ٥٣٤ ، ٥٤٤ ، ٥٤٦ ، ٥٤٧ ، ٥٤٥ ، ٥٤٢ ، ٥٤١ ، ٥٩١ ، ٥٩٥ ، ٥٩٨ ، ٥٨٩ - ٥٨٧ ، ٥٨١ ، ٥٧٩ ، ٥٧٧ ، ٦٠٣ ، ٦٠٥ ، ٦٠٦ ، ٦٠٩ ، ٦١٠ ، ٦١٨ ، ٦١٩ ، ٦٢١ ، ٦٢٤ ، ٦٣٠ ، ٦٣١ ، ٦٤٣ ، ٦٤٨ - ٦٥٠ ، ٦٥٢ ، ٦٥٩ ، ٦٦٤ - ٦٦٨ ، ٦٧٠ ، ٦٧٢ ، ٦٨٩ ، ٦٨٥ ، ٦٨٨ ، ٦٩٦ ، ٩٤١ ، ٩٢٠ ، ٧٤٢ - ٧٣٢ ، ٧٠٤ ، ٧٥٨ - ٧٥٧
- الرقص والراقصات : ١٢٩ ، ٤٦٦ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ، ٧٥٧ - ٧٧٤٢ ، ٨٩٧ ، ٧٥٨
- الرقص الصوقي : ٤٦٦ ، ٤٧٤٢ ، ٤٧٤٤ ، ٧٤٨ ، ٧٤٦ ، ٧٤٨ ، ٧٤٨ ، ٧٤٨

الزجالون وشعراء الأغاني : ٤٧٥ ، ٤٧٧ ، ٤٧٧
 السماع والوجد : ٢٦ ، ٦٣ ، ٦٥٥ ، ٦٤٢ ، ٦٦٣ ، ٨٩٦ – ٩٥١
 الغناء (ادوارا وموشحات ومواويل وقطاطيسق وأزجالا) : ٤٠٠ ، ٥٠٠
 ، ٥١١ ، ٥٠٥ – ٥٠٣ ، ٤٩٦ ، ٤٨٦ ، ٤٧٥ ، ٤٧٤ ، ٤٧٤
 ، ٥٩١ ، ٥٤٩ ، ٥٤٨ ، ٥٣٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٤ ، ٥١٩ – ٥١٧
 ، ٦٤٥ ، ٦٤٠ ، ٦٣٩ ، ٦٣٧ ، ٦٣٣ ، ٦٣٢ ، ٦٠٧ ، ٦٠٢ ، ٥٩٢
 ، ٧١٤ ، ٧٠٨ – ٧٠٦ ، ٧٠٢ ، ٧٩٧ ، ٧٩١ ، ٦٨٧ ، ٦٥٧ ، ٦٤٧
 ، ٧٢٥ ، ٧٢٤ ، ٧٢١ ، ٧١٦
 ، ٥٣٠ ، ٥٢٩ ، ٥٢٠ ، ٤٩٩ ، ٤٩٠ – ٤٨٨
 ، ٧٠٣ ، ٥٩٧ ، ٥٩٦ ، ٥٨٦ ، ٥٨٥ ، ٥٧٥ ، ٥٧١ ، ٥٦٨ ، ٥٥١
 ٧٢٦ ، ٧٢٢ ، ٧٢٠ ، ٧٠١ – ٧٩٨ ، ٦٦٠ ، ٦٢٨ ، ٦٠٧ ، ٦٠٥
 ، ٧٣١ –
 الغناء الديني ومجالسه : ٤٦٦ ، ٤٦٦ ، ٦٥٥ ، ٥٩٣ ، ٥٣٢ ، ٤٩٥ ، ٤٨٤ ، ٤٧٧
 ، ٦٧٧ ، ٦٩٦ ، ٦١٢
 الغناء ومجالسه : ٢٦ ، ٢٦٦ ، ٢٥٢ ، ١٢٠ ، ١٥٦ ، ٦٧ ، ٦٠ ، ٥٢ ، ٥٢١ ، ٥٢٢
 ، ٥٣١ ، ٥٢٢ ، ٤٩٧ ، ٤٨٧ ، ٤٧٦ ، ٤٦٥ ، ٤٦١ – ٤٥٦
 ، ٦٢٣ ، ٦٢٢ ، ٦٠١ ، ٥٩٤ ، ٥٨٠ ، ٥٧٨ ، ٥٧٢ ، ٥٥٠ ، ٥٤٠
 ، ٦٠٦ ، ٦٥٣ ، ٦٤٦ ، ٦٤٤ ، ٦٤٢ ، ٦٤١ ، ٦٢٩ ، ٦٢٧ ، ٦٢٥
 ، ٧٧٩ ، ٧٦٧ ، ٧١٠ ، ٧٠٩ ، ٧٠٣ ، ٦٩٠ ، ٦٧٩ ، ٦٦٣
 ، ٩٦٤ ، ٩٦٣ ، ٩٥٩ ، ٩٥٢ ، ٩٤٦ ، ٩١٨ ، ٩١٥ ، ٩١٤ ، ٨١١
 ، ٧٢١ ، ٧٢١ ، ٦٦٣ ، ٦٢٣ ، ٦٢٧ ، ٥٥٠ ، ٥٢٣ ، ٤٧٩ ، ٤٧٦ ، ٤٧٦
 ، ٧٨٠ ، ٧٧٧ ، ٧٧٦ ، ٧٧٤ ، ٧٧٣ ، ٧٦٨ – ٧٦٦ ، ٧٦٤ ، ٧٦٣
 ، ٨١٢ ، ٨١٠ – ٨٠٦ ، ٧٩٩ ، ٧٩٧ ، ٧٩٦ ، ٧٩٢ ، ٧٨٩
 ، ٨٦٢ ، ٨٦١ ، ٨٥٨ ، ٨٥٥ ، ٨٥٠ – ٨٤٦ ، ٨٣٦ ، ٨٣٢ ، ٨١٣
 ، ٨٨٨ ، ٨٧٨ ، ٨٧٣ ، ٨٧٠ ، ٨٦٩ ، ٨٦٨ ، ٨٦٣
 ، ٥٣١ ، ٥٢٣ ، ٤٩٨ ، ٤٩٤ ، ٤٩٣ ، ٤٧٩ ، ٤٧٣ ، ٤٧٣
 ، ٧٥٩ ، ٧٥٨ ، ٧٢٢ ، ٧٠٥ ، ٦٩٦ ، ٦٦٣ ، ٦٥١ ، ٦٢٧ ، ٥٥٠
 – ٧٨٤ ، ٧٨٢ – ٧٨٠ ، ٧٧٥ ، ٧٧٤ ، ٧٧٢ – ٧٦٩ ، ٧٦٧ ، ٧٦١
 ، ٨٠٤ ، ٨٠٢ – ٨٠٠ ، ٧٩٨ ، ٧٩٦ – ٧٩٣ ، ٧٩١ ، ٧٩٠ ، ٧٨٨
 ، ٨٢٣ – ٨٢١ ، ٨١٩ – ٨١٧ ، ٨١٤ – ٨١٤ ، ٨١٤ ، ٨٠٩ ، ٨٠٨ ، ٨٠٥
 – ٨٥٠ ، ٨٤٥ – ٨٤٣ ، ٨٤٠ – ٨٣٦ ، ٨٣٤ ، ٨٣٣ – ٨٣١ – ٨٢٥
 – ٨٧٤ ، ٨٧٢ ، ٨٦٧ – ٨٦٤ ، ٨٦١ – ٨٥٩ ، ٨٥٧ ، ٨٥٦ ، ٨٥٤
 ، ٨٩٣ ، ٨٩١ ، ٨٨٦ – ٨٨٤ ، ٨٨١ – ٨٧٩ ، ٨٧٧
 ، ٥٣٤ ، ٥٣٣ ، ٥٢٠ ، ٥٠٨ ، ٥٠٨
 ، ٥٧٦ ، ٥٧٤ ، ٥٧٣ ، ٥٧١ ، ٥٦٣ – ٥٥٢ ، ٥٤٣ ، ٥٣٨ – ٥٣٦

- ٦١٢ ، ٦١٠ ، ٦٠٩ ، ٦٠٤ ، ٥٩٥ ، ٥٩٠ ، ٥٨٧ ، ٥٨٢
 - ٦٧١ ، ٦٢٠ ، ٦٣٦-٦٣٤ ، ٦٢٦ ، ٦٣٨ ، ٦٤٦ ، ٦٥٨ ، ٦٦٧
 ، ٧١٣ ، ٧١١ ، ٧٠٥ ، ٧٩٤ ، ٧٩٣ ، ٧٩٠ ، ٧٨٤ ، ٧٧٨ ، ٧٧٦
 ، ٧٢٣ ، ٧٢٠ - ٧١٧ ، ٧١٥
 ، ٧٥١ ، ٤٧٩ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢١١ ، ١٠٧ ، ٨٤ ، ٤٨
 ، ٨٤٢ ، ٨٤١ ، ٨٢٤ ، ٨١٦ ، ٨١٥ ، ٧٧٢ ، ٧٦٧ ، ٧٦٠ ، ٧٥٨
 ، ٩٧٧ ، ٨٩٥ ، ٨٩٤ ، ٨٩٢ ، ٨٩٠ ، ٨٨٩ ، ٨٨٧ ، ٨٨٢ ، ٨٦٥
 - ٦٠ ، ٥٧ - ٥٤ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٤٣ - ١٧ ، ١٥ - ٥ ، ٣ ، ١
 - ٣٧٧ ، ٣٧٥ - ٣٧٣ ، ٣٧١ - ١٥٣ ، ١٥١ - ١٤٨ ، ١٤٥ ، ١٤٣
 ، ٥٢٢ ، ٤٨٨ ، ٤٥٤ ، ٤٣٨ - ٤٣٦ ، ٤١٠ ، ٤٠٨ - ٣٩٣ ، ٣٩١
 ، ٠ ٨٦٠ ، ٧٨٥ ، ٦٤٦ ، ٦٤١ ، ٥٨٥ ، ٥٧٨ ، ٥٢٦
 الموسيقى (آلات وعازفين) : ١٣ ، ٦٩ ، ٢٧٢ ، ٢٨٦ ، ٣٠٠ ، ٢٢٩٨
 ، ٤١٩ ، ٣٦٩ ، ٨٣٥ ، ٨٠٣ ، ٧٨٨ ، ٧٧٨ ، ٧٦٥ ، ٦٥٧ ، ٥٥٠
 ، ٩٢٢ ، ٩٢٠ ، ٩٠٦ ، ٩٠١ ، ٨٩٩ ، ٨٩٨ ، ٨٩٦ ، ٨٨٣ ، ٨٧١
 ، ٠ ١٠٢-٩٥١ ، ٩٤٧ ، ٩٤٠
 الموسيقى الدينية : ٩٥ ، ٩٦٣ ، ١٦٤ ، ١٩٢ ، ٢٣٣ ، ٢٩٨ ، ٤٠٩
 ، ٤٣٧ ، ٩٦٥
 الموسيقى (فكرة ومصطلحا) : ٢٤ ، ٢١ ، ١٦ ، ٤ ، ٠ ٨١ ، ٧٢ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٢١ ، ١٦ ، ٤
 ، ٢٠١ ، ٩٦ ، ١٠١ ، ١٠٥ ، ١١٤ ، ١١٤ ، ١٤٧ ، ١٤٦ ، ١٩٨ ، ١٩٨ ، ٢٠١
 ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢١٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٧ ، ٢٦٥ ، ٢٦٥ ، ٢٦٩ ، ٢٦٩ ، ٢٢٩٨
 ، ٠ ٤١١ ، ٣٩٢ ، ٣٧٥ ، ٣٧٢ ، ٣٢٢
 الموسيقى (مؤتمرات ومؤسسات) : ٢٤ ، ٥١ ، ٥٥ ، ٩٣ ، ١٠٠ ، ١٣٢ ، ١٤٤
 ، ٠ ٧٥٨ ، ٣٧٦ ، ٣٤٧ ، ٣٤٦ ، ٣٤٣

(٣)

الكتب

الآداب الرفيعة . ١٢

الآلات التي تزمر بنفسها . ٩٥٧

x x x

أبكي فتبكي العمامدة ٦٢٠٦

أبواب نهاية الطلب والمطلوب ١١

الابوذية ٥٥٢

الابوذية العراقية ٥٣٦

الابوذية من الأغاني الشعبية ٦٣٤

- أبو الفرج الاصفهاني وكتابه الاغانى . ٥٠١
 أثر العرب في الحضارة الاوربية . ٢٢٢
 الاجوبة المسكتة عن مسائل السماع المبهنة . ٩٢٧
 أحسان المغاني . ٦٩١
 أحدث الاناشيد . ٦٦٠
 احصاء العلوم . ٢٣٧
 احياء علوم الدين . ٩٣٢
 اخبار اسحاق بن ابراهيم النديم . ٧٦١
 اخبار المغنين . ٧٨٠
 اختصار مواهب الارب . ٩٠١
 الأدب الشعبي . ٤٨٤
 الاذوار للارموي . ٣٨
 الاذوار لخضير بن عبدالله . ١١٧
 اذاعات مختارة . ٥٦٤
 ارجوزة الانغام . ١١٨
 ارجوزة في الانغام لابن العجمي . ١٤
 ارجوزة في الانغام لجهول . ٣٥١
 ارجوزة في شرح النغمات . ٢٩٤
 ارجوزة في علم الموسيقى . ٨٢
 ارجوزة في النغمات الموسيقية . ١١
 ارشاد القاصد . ٤٣
 ارغن القدماء . ٩٥٧
 ازالة التعب والعناء في معرفة حال الغناء . ٦٥٣
 ازالة الشجون في أغاني مدرسة الفنون . ٥٣٠
 اسحاق الموصلي الموسيقار النديم آ٨١٤
 اسكات الرعاع بذلة تحرير الغناء والسماع . ٩١٥
 اسمهان تروي قصتها . ٨٠٦
 الاشعار بمحميد الاشعار . ١٣٠
 اصابة الاغراض في ذكر الاعراض . ٤٦٤
 اصطلاحات الموسيقى البغدادية عند الارموي . ٢٩٧
 الاصول الابتدائية الموسيقية . ٥٤
 اصول الموسيقى الابتدائية . ٤١
 اصول الموسيقى العربية . ٤٧
 الاعتناء بالغناء . ٦٦٩
 الاعلام . ٩٠٤
 اعلام الادب والفن . ١٣١ ، ٢٢٣ ، ٢٢٦ ، ٧٥٨ . ٠

- ٧٨٠ الاعلان بالتوبيخ ٥٠٩
- ٥٧٠ أغاريد الساحر
- ٦٨٩ ، ٦١٩ ، ٥٠٧ ، ٤٧٩ ، ٤٦٧ ، ٤٧١ ، ٢٩ ، ١٢ الاغاني
- ٧٦٨ .
- الاغاني الاندلسية ٥٠٠
- أغاني بغدادية عامية ٦٣٥ .
- الاغاني البلدية ٥٩١ .
- أغاني بدو مصر ٦٩٢ .
- أغاني الجمهورية ٦٩٤ .
- الاغاني الحديثة للست توحيدة ٦٣٣ .
- أغاني الدرويشية ٦٩٥ .
- أغاني رامي ٤٨٢ .
- الاغاني السودانية الجديدة ٦٥٢ .
- الاغاني الشعبية للحسني ٥٢٥ .
- الاغاني الشعبية للشيخلي ٥٨٧ .
- الاغاني الشعبية في الموصل ٦٣٨ .
- أغاني عراقية ٥٧٣ .
- الاغاني العصرية في الاوزان والالحان المصرية ٥٤١ .
- الاغاني المصرية الحديثة ٦٤٥ .
- أغاني منظومة ٦٩٧ .
- الاغاني واللغنات ٦١١ .
- أقدم وثيقة موسيقية ١٤٥ .
- الاقناع باحكام السماع ٩١٢ .
- الامتناع باحكام السماع ٩٠٧ ، ٩١١ .
- الامتناع والمؤانسة ٤٧٦ .
- الانشيد الخاصة للمدارس العربية ٦٩٨ .
- الانشيد المدرسية المقررة ٧٠٠ .
- الانشيد الموصلية ٥٢٠ .
- الانشيد الوطنية ٧٠١ .
- الانشيد الوطنية الحديثة ٥٧٥ .
- الانعام في معرفة الانغام ١٣٦ .
- انموذج العلوم ٢٥٣ .
- أنواع الفناء العراقي ٦٧٥ .
- أهازيج العندليب ٧٠٢ .
- ايضاح الدلالات في جواز سماع الآلات ٩٤٠ .
- ايضاح الدلالات في سماع الآلات ٩٤٠ .

ايقاع السماع لجواز الاستئماع ٩٣٤

* * *

- بانع الفطير ٦٦٥
- بحث السماع ٩٤٤
- بدور العرب في المغاني والطرب ٦٣٢
- بذل الشعاع في أحكام السماع ٩٣٧
- برء الأسماق شرح قصيدة الانقام ٣٥٢
- برنامج شيوخ الرعىني ٥٠٠
- البرهان في الموسيقى ٨
- بشرف حجاز ١٨٥
- بشرف خزام ١٥٣
- بعد الخصم ٢٠٧
- بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الاندلس ٤٩٨ ، ٨٣٧
- بلغ الأوطار في بيان ترجم الأوطار ٢٧١
- بوارق الالاع في خطأ من يحرم السماع ٩٣١
- بوارق الالاع والرد على من يحرم السماع ٩٣١
- بيان الاجماع على منع الاجتماع ٩١٨
- بيان المقامات العلية ٣٦
- البيان والاعراب عما بارض مصر من الاعراب ٦٥٣

* * *

- التاج في أخلاق الملوك ٨٠٨
- تاريخ آداب اللغة العربية ١٥٦
- تاريخ أعلام الموسيقى الشرقية ٨٤١
- تاريخ التمدن الإسلامي ١٥٤ ، ١٥٥
- تاريخ الحكماء ١٦
- تاريخ الحياة الموسيقية ٢٠١
- تاريخ الرياضة ٢١
- تاريخ العراق بين احتلالين ٧٥٠
- تاريخ العرب ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٥
- تاريخ الفكر الاندلسي ٨٠٠
- تاريخ الموسيقى العراقية في العهد العثماني ٢١٥
- تاريخ الموسيقى العربية لروانيه ٤٤٤
- تاريخ الموسيقى العربية لفارمر ٣٨٨
- تبسيط دراسة الموسيقى ٩٧
- تجريد الأغاني من الثالث والثاني ٤٧٤
- تحفة أهل الفكاهة في المنادمة والنزاهة ٩٧٣

- التحفة البهية في الاصطلاحات الموسيقية . ٣٢٩
 تحفة الموعود بتعليم العود . ٣٠٠
 تذكرة اولي الالباب . ٣٧٥
 تراث الاسلام ١٧ ، ١٨ ، ١١٧ ، ٤٠٠ ، ٩٦٩ .
 تراثنا الموسيقي . ٩٨
 ترنيمات سلوة العاشق . ٥٧١
 ترويع النفوس ومضحك العبوس . ٤٥٥
 تسعة رسائل في الحكم . ٧
 تسواهن . ٥٤٣
 تشنيف الاسماع لابي حامد المقطبي . ٩٠٧
 تشنيف الاسماع باحکام السماع . ٩٢٨
 تشنيف الاسماع ببعض أسرار السماع . ٩٣٠
 تصحيح كتاب الأغاني . ٤٦٧
 التعليق على وصية الأدب . ٩٢٣
 تعليم موسيقى ياخود موسيقى اصطلاحاتي . ٢٦٥
 تغاريد البلبل الصداح في المليالي الملاج . ٧٠٥
 تقريران عن حالة الموسيقى والتمثيل . ٣١٣
 تقرير عن حالة الموسيقى المصرية . ١٧٩
 التوقعات الموسيقية لمدادات الكنيسة المرقسية . ٢٣٣

* * * ثلات رسائل للمباحث . ٨٠٧
 ثمرات الاوراق . ٧٦٣

- * * * جامع الالحان . ٣١٦
 جحا والاطفال . ٦٦٦
 جدول الاهجخار . ٥١٨
 جدول توقيع سلم مقامات الموسيقى الشرقية . ٣٣٠
 جملة آلات الطرب . ٩٦٩
 جمهرة المراجع البغدادية . ٢٩٧
 الجموع في علم الموسيقى والطبع . ٢٤٧ ، ٢٥٨
 الجواري المغنيات . ٨٤٩
 جوامع علم الموسيقى . ٦
 جواهر النظام في معرفة الانغام . ١١٨
 جولة في دور الكتب الامريكية . ٣٧١

* * * حاشية الأدوار . ١١٦

- حاوي الفنون وسلوة المحزون ١٣
 العاثك في الموسيقى ٥٢١
 الحجة والبرهان على فتیان هذا الزمان ٩٢١
 حديقة المنادمة وطريقة المناسبة ٨١٣
 حرمة السماع ٩٠٥
 الحصن والجنة على عقيدة أهل السنة ٩٢٠
 حضارة العرب في الاندلس ٨٠٤
 حكمه علائي ٧
 حلبة الكمييٰ ٩٧٦
 حل الرموز ومفاتيح الكنوز ٢٢٠
 حل القناع عن حل السماع ٩٠٣
 حمل زجل ٥١٩
 حنين العشاق ٥٤٨
 حياة الانسان في ترديد الالحان ٦٤٣

* * *

خطط الشام ٢٦٦
 خلاصة الافكار في معرفة الادوار ٢٠٢

- دار الطراز في المoshجعات ٤٦٣
 دانش نامه علائي ٧
 دائرة الانغام الاربعة والعشرين ٣٥٤
 دائرة البحور والانغام ٣٥٥
 دائرة البحور والاوzan ٣٥
 دائرة عبدالقادر ٣٥٥
 دائرة المعارف الاسلامية ٦٥٥ ، ٩٣٩ ، ٨٩٩ ، ٩٦٨
 دائرة معارف البستانى ٨٧٧
 دائرة معارف الشعب ٥٦٥ ، ٧٨٢ ، ٨٢٥ - ٨٢٧
 دراسة الاغانى ٥٨٣
 دراسة القانون ٩٧٤
 درة الناج ٢٦٢
 الدر النظيم ٤٢
 الدر النقى في فن الموسيقى ٣٦ ، ٥٨٤
 الدليل العراقي الرسمي لسنة (١٩٣٦) ١٣٢
 دور جديد (نغم راست) ٦٣٩
 ديوان أبي المواهب ٤٨١

* * *

الذرية الى نصر الشريعة ٤٦٦
ذم الملاهي ٨٩٦

* * *

- راحة الارواح ٦٣١
راح الجام في شجرات الانقام ٢٥٨
رائد الموسيقى النظرية ٦٨
رائد الموسيقيين ٧٩
رسائل اخوان الصفاء ٣٤
رسالة الادوار ١٩
رسالة الايقاع ٣٦
رسالة تشتمل على اشعار غنائية ٧٠٦
رسالة حجة السماع في حل استماع الغناء ٩١٤
الرسالة الحقيقة لطلاب الايقان ٧٤٨
الرسالة الحلبية في عدم جواز الرقص ٧٥٢
رسالة الرقص ٧٤٨
الرسالة الشرفية ٣٧ ، ٧٩
الرسالة الشهابية في الصناعة الموسيقية ٣٢١
الرسالة الشهابية في قواعد ألحان الموسيقى العربية ٣٢١
رسالة عبد المؤمن البلخي في الموسيقى ٣٦
رسالة الغفران ٧٦٤
الرسالة الفتحية ٢٨٨
رسالة في أجزاء خبرية في الموسيقى ٢٧٣
رسالة في الاخبار عن صناعة الموسيقى ٢٧٤
رسالة في الاغاني ٤٧٨
رسالة في الايقاع ٢٧٥
رسالة في بيان حرمة استماع صوت المزمار ٩٤٧
رسالة في تأثيرات اللحون الموسيقية ٢٢
رسالة في تاليف الألحان ٢٣٠
رسالة في ترتيب النغم الدالة على طبائع الاشخاص ٢٧٦
رسالة في حكم السماع والرقص ٨٩٧
رسالة في خبر تاليف الألحان ٢٧٧
رسالة في خبر صناعة التاليف ٢٧٧
رسالة في دوران الصوفية ورقصهم ٧٥٠ ب
رسالة في ذكر الانقام ٢٥٧
رسالة في رقص الصوفية لاق شمس الدين ٧٤٢
رسالة في رقص الصوفية لابن كمال باشا ٧٤٢ ب

- رسالة في رقص الصوفية للانقروري ٢٧٤٤
 رسالة في رقص الصوفية لفضل الله ٢٧٥٠
 رسالة في السماع ٩٢٥
 رسالة في السماع والرقص والصراخ ٨٩٧
 رسالة في السماع والغناء ٩٤١
 رسالة في شرح رسالة الادوار ١١٦
 رسالة في علم الانغام ٢١٤
 رسالة في علم الموسيقى للطوسى ٣٣٨
 رسالة في علم الموسيقى لمجهول ٣٥٦
 رسالة في فن الموسيقى ٣٢١
 رسالة في فن الموسيقى والانغام ٣٥٧
 رسالة في قسمة القانون ٢٧٨
 رسالة في الكشاف في علم الانغام ٩٤
 رسالة في اللحون ٢٨٦
 رسالة في معرفة النغمات الشمان ، ٣٥٨ ، ٢٩١
 رسالة في الموسيقى لابن سينا ٧
 رسالة في الموسيقى لابن المنجم ٢٠
 رسالة في الموسيقى لأبي الصلت ٢٨
 رسالة في الموسيقى للجريطي ٢٩٦
 رسالة في الموسيقى لمجهول ٣٦٠
 رسالة في الموسيقى لمحمد سنار ٣٠٢
 رسالة في نصيحة أصحاب النفوس الزكية ٩١٧
 الرسالة القشيرية ٩٣٦
 رسالة القيان ٨٠٧
 الرسالة الكبرى في التأليف ٢٧٩
 رسالة الكندي في الموسيقى ٢٨٠
 رسالة من امور الموسيقى ٦١
 رسالة الموسيقى ٣٤
 رسالة يحيى بن المنجم في الموسيقى ٢٠
 رنات المثالث والثانى ٤٧٩ ، ٥٨٨
 رنة الأوتار في جداول الأفكار ٣٠٣
 الرهص والوقص لمستهل الرقص ٧٤٦
 روائع الانغام ٧٠٧
 روض الآداب ٥٢٣
 الروضة البهية في أوزان الالحان الموسيقية ٣٠١
 روضة الالحان ٦٠٦

- روضة أهل الفكاهة . ٥٨١
 روضة المحبين ونزهة المشتاقين . ٩٠٥
 روضة المستهام في علم الانغام . ٩٠
 الروض المستفيد . ١٤٠
 روض المسرات في علم النغمات . ٧٦
 رياض الأدب . ٩٢٦
 رياضة الاسماع في أحكام الذكر والسماع . ٩١٠

* * *

- زيدة الاذوار . ٣١٧
 زيدة كشف المالك . ٩٥٣
 الزجر والاقماع بزواجر الشرع المطاع . ٩٢٢
 الزجل ، ٤٩٦ ، ٥٦٤ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٦٨٧ .
 الزجل والزجالون . ٤٧٥
 ذكري يا احمد . ٧٨٤
 زهرة البنفسج . ٣٠٤
 زهر الجنان فيما حوى من بدائع الالحان . ٦٤٠
 الزواجر عن اقتراف الكبائر . ٩٨٩
 زين الالحان في علم تاليف الاوزان . ٢٨٩

* * *

- سبع رسائل للشيخ الرئيس . ٧
 السفينة الأدبية في الموسيقى العربية . ١٦١
 سفينه الملك ونفيسه الفلك . ١٨٣
 السم القاتل للمغنی المتساهل . ٩٢٠
 سید درویش . ٨١٧
 سیر السالک في أنسی المالک . ٩٥
 السیف الیمانی لمن قال بحل سماع الآلات والأغانی . ٩٢٠

* * *

- الشجرات ذات الاكمام . ٣٦٧
 شرح الاذوار لمجهول . ٣٦١
 شرح الاذوار للمراغي . ٣١٨
 شرح دائرة الاصل الاول . ٣٦٢
 شرح كتاب الاذوار . ١٦٧
 شرح المقامه الحصبيه . ٣٦٣
 شرح موال في الحقيقة . ٧٠٨
 شرح مولانا مبارك شاه . ٧٠

شرح النغمات وعلوها وهبوطها . ٣٦٤
الشعر الغنائي في الامصار الاسلامية . ٥٩٤
الشفاء . ٦

شمس الضحى . ٦٦٧
شمس العرب تسقط على الغرب . ٣٣٩

* * *
صبح الاعشى . ٩٧٠
صفاء الاوقات في علم النغمات . ٨٩
صفوة الادب . ٦٤٧
صناعة علم الموسيقى . ٢٣٦
صوت لبنان . ٥٩٢
صور التاريخ الموسيقي . ١٠١
صيد الحمام أو أغاني الغرام . ٦٢٤

* * *
طبقات الام . ٢٨٥
الطرب الاندلسي . ٧٠٩
الطرب الاندلسي (١١ نوبة) . ٧١٠
الطرب عند العرب . ٦١٢
طردية لرجب الحريري . ٥٢٤

* * *
الظرفاء لابن الجوزي . ٧٦٢
* * *

العناري المائسات في الاذجال والمرشحات . ٥٣٥
العقد الفريد . ٧٦٦
العقيدة الدرويشية . ٥٤٦
علم الموسيقى . ٣٦٥
عيون الانباء . ٢

* * *
غاية المطلوب في الانعام والطروب . ١٧
غاية المطلوب في فن الانعام والضروب . ١٧
الغناء العربي . ٦٥٦
الغناء للاطفال عند العرب . ٤٨٧
غنية المرشد . ٥٤٩

* * *
فائدة في ترتيب الانعام على البروج والايام . ٩١

- فائدة في تولد الانغام لصفي الدين الحلي . ١٩٩
 فائدة في السماع . ٩٤٩
 فائدة نقلت من الرسالة التي في ذم الشيابة . ٩٥٠
 فتح الاسماع في شرح السماع . ٩٤٢
 فرح الاسماع برخص السماع ، ٩٠٢ ، ٩٣١
 فصل (اسوق العطاش) . ٥٠٤
 فصل القانون . ٢٧٨
 فصل الموسيقى من كتاب النجاة . ٧
 الفلسفة الاغريقية في الترجمة العربية . ٢١
 فلسفة الموسيقى الشرقية في اسرار الفن العربي آ٤٤
 فنانون من بغداد . ٨٥٢
 فن التوشيح . ٦٠٢
 فن الصوت والموسيقى . ١٧٥
 فنون الادب الشعبي للخاقاني . ٥٣٧
 فنون الادب الشعبي لرشدي صالح . ٤٨٣ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦
 الفهرس لبولس سبات . ٢٨٧
 الفهرست لابن النديم . ٢١
 فهرست المخطوطات العربية في برلين . ١٩ ، ٩٠٣
 فهرست المخطوطات الموسيقية في المتحف العراقي . ٣٩
 فهرس الفارابي للعلوم . ٢٣٧
 فهرس المخطوطات العربية في الكلية الشرقية بجامعة ليننغراد . ٣٨ ، ١١٧ ، ٣١٥
 الفوائد الخاقانية الاحمدخانية . ١٧٦
 فوائد الزمان في علم الالحان . ١٥
 في السماع والغناء . ٩٤٦
 في مدح النبي . ٧١٢
 في الموسيقى للبابلي . ٤٨
 في الموسيقى لابن أبي الوفاء . ٢٢٨
- * * *
- قاموس تصوير الانغام على كل مقام . ٣٣١
 قانون الاصفياء في علم نغمات الاذكياء . ١٩٧
 قانون أطوال الأوtar . ١٣٤
 قراءة الزمان في علم الالحان . ١٥
 قرع الاسماع برخص السماع . ٩٠٩ ، ٩٠٢
 قصة اسمهان . ٨٥٥

- قصة سيد درويش . ٨٢٨
 القصيدة الدامغة في الرد على الملاحدة . ٧٥٦
 قصيدة في أسماء آلات الطرب . ٩٨٤
 القصيدة في الانقام . ١١٨
 قواعد تدوين الرقص الشعبي . ٢٧٤٩
 القواعد الفنية في الموسيقى الشرقية والغربية . ١٨٦
 قوت الارواح في أحكام السماع المباح . ٩٦
 القيآن والغناء في العصر الجاهلي . ٧٩٩

* * *

- الكاف في الموسيقى . ٥
 كتاب ابن سريح . ٧٦٩
 كتاب ابن مسجح . ٧٧٠
 كتاب أخبار الابجر . ٧٨٧
 كتاب أخبار ابراهيم بن المهدى . ٨٣٦
 كتاب أخبار اسحاق الموصلى . ٨٤٥
 كتاب أخبار الأغاني الكبير . ٦٧٠
 كتاب أخبار جحظة البرمكى . ٧٨١
 كتاب أخبار حنين الحيرى للمدينى . ٧٧٢
 كتاب أخبار حنين الحيرى للموصلى . ٧٨٨
 كتاب أخبار الدلال . ٧٨٩
 كتاب أخبار سعيد بن مسجح . ٧٩٠
 كتاب أخبار شارية . ٧٦٨
 كتاب أخبار الطنبوريين . ٧٧٨
 كتاب أخبار طويس . ٧٩١
 كتاب أخبار عزة الميلاء للمدينى . ٧٧٣
 كتاب أخبار عزة الميلاء للموصلى . ٧٩٢
 كتاب أخبار الغريض . ٧٩٣
 كتاب أخبار محمد بن عائشة . ٧٩٤
 كتاب أخبار معبد وابن سريح . ٧٩٥
 كتاب أخبار المغنيين الطنبوريين . ٧٦٥
 كتاب أخبار المغنيين المكيين . ٧٩٦
 كتاب أخبار الندماء . ٨١٩
 كتاب اختصار الأغاني . ٤٧٢
 كتاب الاختيار من الأغاني . ٤٩١
 كتاب أدب السماع لابن خردادبه . ٩٠٠
 كتاب أدب السماع للاصفهانى . ٩٠٨

- كتاب الاذوار ٣٨ ، ٧٠ ، ٧١٤
 الكتاب الاعظم في التاليف ٢٧٩
 كتاب الاغاني لابن المنجم ٤٦٩
 كتاب الاغاني لابن النذير ٤٧٣
 كتاب الاغاني للدخوار ٥٤٥
 كتاب الاغاني للوزير المغربي ٦٨٥
 كتاب أغاني اسحاق الموصلي ٤٩٤
 كتاب الاغاني على الحروف ٦٦٢
 كتاب الاغاني الكبير لاسحاق الموصلي ٤٩٢
 كتاب الاغاني الكبير للاصفهاني = الاغاني ٤٩٢
 كتاب البقاء ٢٤٨ ، ٢٤٩
 كتاب البقاءات ٢٢٨
 كتاب البرهان في الموسيقى ٨
 كتاب البلقة والاقناع ٩٤٣
 كتاب الجامع في الغناء ٤٦٥
 كتاب الدلالة على أسرار الغناء ٥٧٢
 الكتاب الذهبي لمهرجان ابن سينا ١٤٩ ، ١٩٤
 كتاب رسالة في الفرق بين ابراهيم بن المهدى واسحاق الموصلى ٨٤٤
 كتاب الرقص والزفاف ٧٤٤
 كتاب السماع لياقوت الحموي ٩٤٥
 كتاب السماع وأحكامه ٩١٣
 كتاب الشركة ٦٧٠
 كتاب صناعة الغناء وأخبار المغنين ٦٢٧
 كتاب طبقات المغنين لابن خرداذبه ٧٦٤
 كتاب طبقات المغنين للمديني ٧٧٤
 كتاب الطنبليين ٨٣٥
 كتاب الطنبوريين ٨٠٣
 كتاب العزم في تاليف الملحون ٢٧٩
 كتاب العقود والسعود في أوصاف العود ٩٥٥
 كتاب العود والملاهي لابن المنجم ٩٥٤
 كتاب العود والملاهي للمفضل بن سلمة ٩٧٥
 كتاب الغريض ٧٧٥
 كتاب الغلمان المغنين ٧٨٢
 كتاب الغناء ٤٥٧
 كتاب الغناء وتحرىمه ٦٤٢
 كتاب فوائد الزمان في علم الالحان ١٥

- كتاب في الآلات الموسيقية . ٩٧١
 كتاب في آلة الزمر . ٩٦٠
 كتاب في اتحاد الموسيقى والشعر . ٢٨١
 كتاب في احصاء الايقاع . ٢٣٩
 كتاب في الاغاني لابن بانة . ٦١٩
 كتاب في الاغاني للمكي . ٦٨٩
 كتاب في الاغاني ليونس الكاتب . ٦٣٠
 كتاب في أغاني زرياب . ٤٩٨
 كتاب في الاغاني المنسوب الاصوات . ٥٠٦
 كتاب في التلحين . ٢٨٢
 كتاب في جمل الموسيقى . ٢٥
 كتاب في طبقات المغنين . ٨٠٩
 كتاب في علم الموسيقى لابن قرة . ٦٢
 كتاب في علم الموسيقى لمجهول . ٣٦٦
 كتاب في علم الموسيقى ومعرفة الانغام . ١١
 كتاب في العناصر الموسيقية . ٢٨٣
 كتاب في معرفة الانغام والضروب . ٣٦٧
 كتاب في معرفة الانغام والهنوك والطرب . ٣٦٨
 كتاب في الموسيقى للحمار . ١١٥
 كتاب في الموسيقى للسان الدين بن الخطيب . ٢٩٠
 كتاب في الميزان الموسيقي . ٢٨٤
 كتاب في النغم . ٢٩
 كتاب في النغم وعلل الاغاني . ١٢
 كتاب القمر النوار . ٩٠٦
 كتاب القيان للاصفهاني . ٧٨٣
 كتاب القيان للسرخسي . ٨٣٢
 كتاب القيان للكاتب . ٨٥٨
 كتاب القيان للموصلي . ٧٩٧
 كتاب قيان الحجاز . ٧٧٦
 كتاب قيان مكة . ٧٧٧
 كتاب لتعليم العود . ٦٩
 كتاب اللهو والملاهي لابن خرداذبه . ٩٥٢
 كتاب اللهو والملاهي للسرخسي . ٩٦٣
 كتاب اللواحق في الموسيقى . ٩
 كتاب مجردات المغنين . ٨٦١
 كتاب مجرد الاغاني لابن بانة . ٦١٨

- كتاب مجرد الاغاني للاصفهاني ٤٨٠
 كتاب مجرد أغاني يونس الكاتب ٦٣١
 كتاب مجرد في الاغاني لابن المكي ٤٦٨
 كتاب مجرد في الاغاني لدنانير البرمية ٥٠٧
 كتاب مختار الاغاني ومعانها ٦٥٠
 كتاب مختار غناء ابراهيم ٥٣١
 كتاب مختار في الاغاني ٦٦٤
 كتاب المدخل الى علم الموسيقى ١٥٧
 كتاب المصوّرات الوترية ٩٧٢
 كتاب المغني العجيد ٧٧٩
 كتاب المغني المماليك ٧٨٢
 كتاب من أبواب علم الموسيقى ٦٣
 كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ٦٧ ، ١٣٣ ، ٣٤٦
 كتاب الموسيقى ٢٦٠
 كتاب الموسيقى الصغير ١٥٨
 كتاب الموسيقى الكبير للسرخسي ١٥٩
 كتاب الموسيقى الكبير للفارابي ٢٤٠ ، ٢٤٣
 كتاب المؤنس في الموسيقى ٣٢٨ ، ٢٨٥
 كتاب النداء لحظة البرمكي ٨٠٢
 كتاب النداء للموصلي ٧٩٨
 كتاب نزهة الفكر الساهي في اللهو واللاماهي ٩٦٤
 كتاب النغم لابن المنجم ٢٠
 كتاب النغم لفراهيدي ٢٤٩
 كتاب النغم ليونس الكاتب ٢٦٤
 كتاب النغم والايقاع لابي أيوب المديني ٢٣
 كتاب النغم والايقاع لاسحاق الموصلي ٤٠
 كتاب نقاوة الادوار ٣١٥
 كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ٨١ ، ٢٧٤٢ ، ٩٠٢
 كشف القناع عن آلات السمع ٩٥٦
 كشف القناع عن الفاظ شبهة السمع ٩٢٣
 كشف القناع عن حكم الوجد والسماع ٩٣٥
 كشف القناع عن وجه السمع ٩٣٨
 كشف القناع في حل السمع ٩٣٣
 كشف الهموم والكرب في شرح الطرب ٣٦٩
 الكشكول للعامل ٥٣
 كف الرعاع عن محركات اللهو والسماع ٨٩٩

- كلام في الموسيقى للفارابي ٢٤١
 كلام في النقلة مضافاً إلى الإيقاع ٢٤٢
 كمال أدب الغناء ٢٦٣ ، ٦٢٩
 كناش الحالك ٦٤٩
 كناش الموسيقى الاندلسية ٣٧٠
 كنز الألحان في علم الأدوار ٣١٩
 كنز الطرف ١٣٦
 كنز المطلوب في الدواائر والضروب ٢٦٧
 الكنز المطلوب في علم الدواائر والضروب ١٢٧

* * *

- لآلئ البحر من خيال الرجل ٤٩٦
 لغة الأوتار ٢٢٣
 لغة الموسيقى ٢٢٤
 الواقع في الموسيقى ٩
 لحنة عامة عن مصر ٢٧٢
 ليلة القمر ٦٦٨

* * *

- ما يطلبه المستمعون من الأغاني الجديدة ٧١٣
 مباديء علم الموسيقى الوضعية ٣٢٦
 مباديء الموسيقى النظرية ١٤٨
 متعة الاستماع باحكام السمع ٩٢٤
 مجموعة أبي اسحاق الكرمانى ٣٧
 مجموعة الأغاني ٧١٤
 مجموعة الأغاني الاندلسية ٥٢١
 مجموعة الأغاني الشرقية ٥٦٩
 مجموعة الأغاني الموسيقية الاندلسية ٥٧٩
 مجموعة أغاني عريب ٤٧٠
 مجموعة الأغاني والألحان من كلام الاندلس ٦٨٨ ، ٥٢١
 مجموعة أبحاث موسيقية ٢٢٥
 المجموعة الجديدة لمطربى دار الإذاعة العراقية ٥٠٢
 مجموعة فجر الاندلس ٦٠٥
 مجموعة الكتاب الشرقيين عن الموسيقى ٢١ ، ١٢٢ ، ٢٣٧ ، ٢٤٧ ، ٢٩١ ، ٣٤٨
 مجموعة من الأغاني العامة العراقية ٦٣٦
 مجموعة حكايات وأغاني وأدوار ٥١٧

- مجموع رسائل الجاحظ . ٨٠٩
 مجموع في الموال العراقي . ٧١٥
 مجموع فيه أبيات شعرية وموشحات . ٧١٦
 مجموع من فنون الشعر والفناء . ٧١٧
 الحاسن والمساوي . ٨١٠
 محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء . ٥٥٠
 محاضرات علمية وفنية في الموسيقى الشرقية . ٣٢٢ ، ٧٦٣
 محاضرة عن تاريخ العلوم الطبيعية . ٤٣
 محمد عبدالوهاب الموسيقار المليونير . ٨٥٩
 محمد القبانجي : تاريخه وحياته . ٨٢١
 مختارات الاغاني العراقية . ٧١٨ ، ٧١٩
 مختارات الاغاني والالحان والموسيقى . ٥٤٧
 مختارات الالحان الغنائية . ٥١٤
 مختارات أهل الطرب . ٦٥٨
 مختارات من الاغاني والمنوجات . ٧٢٠
 مختار الاغاني في الاخبار والتهانى . ٤٧١
 مختار من كتاب اللهو والملاهي . ٩٥٢
 مختصر في علم الموسيقى . ٨٠
 مختصر في فن الايقاع . ٣٠
 مختصر في فن النغمة . ٦٤
 مختصر كتاب الاغاني . ٥٠٩
 مختصر الموسيقى في تأليف النغم وصنعة العود . ٢٨٦
 مختصر يتضمن قواعد أصلية من علم الموسيقى . ٢٢٢
 المدخل الى صناعة الموسيقى لابن سينا . ١٠
 المدخل الى صناعة الموسيقى للفارابي . ٢٤٣
 المدخل الى صناعة الموسيقى للكندي . ٢٨٧
 مروج الذهب . ٩٥٢
 مزامير داود . ٧٢١
 مسألة موسيقية . ٣٧١
 مسالك الابصار . ٧٦٧
 مستدرک (المقنون البغداديون) . ٨٢٢
 المستطرف من كل فن مستطرف . ٤٥٩
 مصادر الموسيقى العربية . ٣ ، ٧ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ١١٦ ، ٣٠ ، ٢٠ ، ١٥٧ ، ١٥٧
 ، ٣٧٥ ، ٩٥٢
 المصريون المحدثون . ٢٩٣ ، ٧٥١
 مصنفات الكندي . ٢٧٦

- المصوتات الوتيرية ١٤٦
 مطالعات وآراء حول مؤتمر الموسيقى العربية ١٤٤
 مطالع البدور في منازل السرور ٨٥٠
 معالم الموسيقى العربية ، ٣٢ ، ١٧٠
 معاهد الجمع في مشاهد السمع ٩١٩
 معجم الأدباء ٨٦٥
 معجم المطبوعات العربية والمغربية ٩٤٠
 معجم الموسيقى العربية آ٢٩٨
 المعين في النغم والايقاع ٢٦٣
 المغاني المصرية ٦٥٧
 المغنون البغداديون والمقام العراقي ٨٢٣
 المغني المصري الجديد ٨٤٠
 المغني المصري وصور مشاهير ملحنى الأغاني ٨٠٥
 مفاتيح العلوم ١٢٢
 مفتاح الألحان العربية ٢٠٠
 مفتاح السعادة ومصباح السيادة ٢٠٣
 مفرح الجنس اللطيف ٧٤٥
 المقابسات ٢٦
 مقاصد الألحان ٣٢٠
 مقالات عن سماع الموسيقى ٨٩٦
 مقالة في الانغام ٦٥
 مقالة في الموسيقى ٦٦
 مقالد العلوم ٧١
 المقامات ٥٨٢
 المقامات العراقية لمطربي الإذاعة ٥٧٤
 المقامات الموسيقية في الموصل ٥٢١
 المقام العراقي ٥٦٢
 المقام العراقي : اصوله وفصوله ورجاله ٦٢٠
 المقام العراقي : تاريخه وأحواله ٥٣٤
 مقدمة ابن خلدون ٤٦٢
 مقدمة في علم قوانين الانغام ٢٩٥
 مقدمة لفلسفة الموسيقى الشرقية ٤٥
 الملح والطرف من منادمات أرباب الحرف ٥٢
 ملخص دروس الموسيقى ٢٥٠
 من أغانيينا العربية ٥٩٨
 منظومة في الطبائع والطبع والاصول للسان الدين ٣٥٨ ، ٢٩١

- منظومة في الطبائع والطبع والاصول للونشريسي ٣٤٨، ٢٩١ ، ٣٥٨ .
 منظومة في النغمة وطبائعها للفاسي ٢٤٧ .
 منلوجات ابراهيم جكله ٧٢٢ .
 منلوجات شعبية ٤٩٩ .
 منهاج الموسيقى الشرقية ٨٦ .
 مهدب الاغاني ٥٣٩ .
 الموال البغدادي ٦١٣ .
 الموال العراقي ٥٣٨ .
 مواليات ٧٢٣ .
 مواهب الارب ٩٠١ .
 موجز كتاب مؤتمر الموسيقى العربية ١٠٦ ، ٣٤٧ ، ٢٤٥ .
 الموسوعة التيمورية من كنوز العرب ٥٧ - ٥٩ ، ٩٥٩ .
 الموسيقى ٣٢٠ .
 الموسيقى الاسبانية الاسلامية بالغرب ٢٣٤ .
 الموسيقى الاندلسية ٣٧٣ .
 موسيقى الشرق ٥١٥ .
 الموسيقى الشرقية وأعلامها ٢٢٦ .
 الموسيقى الشرقية والغناء العربي ٢٦١ .
 موسيقى الشعر ١ .
 موسيقى الشفاء ٧ .
 الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركمان ٧ ، ١٢٧ ، ١٦٧ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٠٢ .
 الموسيقى العربية لدير لا تجيه ٧٠ ، ٢٤٠ .
 الموسيقى العربية لزكريا يوسف ١٥٠ .
 الموسيقى العربية لطنطاوى جوهرى ٢٠٤ .
 الموسيقى العربية في أصل الفن الموسيقى المغربي ١٩٦ .
 الموسيقى العربية وأعلامها ١٠٧ ، ٢٧٧ .
 الموسيقى في الامثال العامية ١٠٨ .
 الموسيقى في كلمات ١٠٩ .
 موسيقى الكندي ١٥١ .
 الموسيقى المصرية منذ نشأتها حتى اليوم ١١٠ .
 موسيقى المماليك القديمة ١١١ .
 الموسيقى النظرية ١١٢ .
 الموسيقى والاغاني ٢٢٩ .
 الموسيقى والحضارة ١٢٦ .
 الموسيقى والغناء عند العرب ٨٢ ، ٦٠ .

- الموسيقى والغناء في الف ليلة وليلة ٤٠٨
 الموسيقى والغناء منذ بدء الخليقة لآن ٢٥٢
 موسقيات ٥٨٥
 الموسيقي الشرقي ١٢١
 الموشى او الظرف والظرفاء ٩٨٠
 موشحات وأدوار ومواويل ٧٢٤
 موشح على طريقة الغناء المغربي ٧٢٥
 موعظة في الملاهي ٩٥١
 مؤلفات ابن سينا ٧
 مؤلفات السكندي الموسيقية ١٥١ ، ١٥٢ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨٦ ، ، ٢٨٦ ، ، ٢٨٠ ، ٢٧٩
 الميزان في علم الأدوار والأوزان ١٥ ، ١٥ ، ٣٩
 المثلة الصوت المختار ٤٥٨ ، ٤٦٠ ، ٤٦١
 * * *
- ناقوس الطياع في اسرار السماع ٩٠٤
 نبذة في اللهو والملاهي ٩٥٢
 النجاة ٧
 نزهة الانام في تعريف كل وزن ومقام ١٤٢
 نزهة الطلب في علم المغاني والطرب ١٤١
 نزهة العاشق والحبان ٥٦٨
 نزهة العاشق الولهان ٦٠٣
 النسب الموسيقية في القواعد الرياضية ٣٣٣
 نشيد الطلائع المصرية ٤٨٩
 نشيد الكشافة الجديد ٧٣١
 نشيد المصري الوطني ٥٥١
 النشيد الملكي ٤٩٠
 النشيد الوطني المختار ٥٨٦
 نصيحة في ذم الملاهي ٨٩٨
 النظام الاساسي لجمعية الموسيقيين العراقيين ٣٧٦
 النظريات الحقيقية في علم القراءة الموسيقية ١٣١
 نظم الطرب في مقامات العجم والعرب ٥٨٤
 نفح الزهور في اغانى السرور ٦٣٧
 نهاية الارب في فنون الأدب ٦٦٣
 نهاية السؤل في معرفة الالحان والايقاع ١٨
 نوار الزهور ٦٠٧
 نيل الارب في موسيقى الافرنج والعرب ١٣٥

نيل الاماني في ضروب الاغاني ٥٤٢
نيل المرام في قاموس الانغام ٦١٤

* * *
هذه هي الموسيقى ٢٣١
هلال العيد ٥١٠

* * *
وصف مصر ٣٦٧
وفيات الاعيان ٣

* * *
يا سوريا (مناجاة) ٤٨٨

(٤)

الاعلام

آق شمس الدين ٧٤٢
الآلاتي = حسن
آل الجندي = أدهم
الآلوي = جمال الدين
آلورد ٩٠٣ ، ١٩

* * *
ابراهيم الابياري ٤٧٤
ابراهيم أنيس ١
ابراهيم الداقوقى = الداقوقى
ابراهيم الدندراوى ٥٤٧
ابراهيم رمزي ٧٥٩ ، ٧٦٠
ابراهيم شبوح ٥٠٠
ابراهيم شفيق ٩٨
ابراهيم بن عبد الرحمن = ابن الفرakah
ابراهيم بن عبد الرحيم = ابن جماعة
ابراهيم عبدالقادر تقى ٥١٠
ابراهيم بن عمر = البقاعي
ابراهيم غنية القانونجي ٦٢٤
ابراهيم بن محمد العلبي ٧٤٦
ابراهيم محمد الفحام ٦٢١
ابراهيم بن المهدى ٤٥٧

- ابراهيم الموصلي ٤٥٨
 الاشبيهي ٤٥٩
 ابن أبي اصييعنة ٢ ، ٦١ ، ٢٨ ، ٢٥ ، ٢٢ ، ١٥٧ ، ٦٣ ، ١٥٨ ، ٢٣٩ ، ٠
 ابن باجة ٣
 ابن بسام ٧٦١
 ابن تيمية ٨٩٧
 ابن جامع ٤٥٨ ، ٤٦١
 ابن جماعة ٨٩٨
 ابن الجوزي ٧٦٢
 ابن حجة الحموي ٧٦٣
 ابن حجر الهيثمي ٨٩٩
 ابن خرداذبه ٧٦٤ ، ٩٠٠ ، ٩٥٢
 ابن خلدون ٤٦٢
 ابن خل كان ٤ ، ٤٧٢ ، ٧٨٢ ، ٧٨١
 ابن الخياط ٩٠١
 ابن زغدون ٨٩٩ ، ٩٠٢
 ابن زيلة ٥
 ابن سعيد المغربي ٣
 ابن سناء الملك ٤٦٣
 ابن سينا ٦ - ١٠
 ابن شاهين الظاهري ٩٥٣
 ابن الصباح الذهبي ١١
 ابن طاهر الخزاعي ١٢
 ابن الطحان ١٣
 ابن طرخان ٧٦٥
 ابن عبد ربہ ٧٦٦
 ابن العجمي ١٤
 ابن العلاء العلوی ١٥
 ابن العلائی = ابن العلاء العلوی
 ابن غيبی (عبدالقادر) ٣١٦ ، ٣١٩
 ابن الفركاح ٩٠٣
 ابن فضل الله العمري ٧٦٧
 ابن قزمان ٤٦٤

- ابن قضيب البان ٩٠٤
 ابن الفقطي ١٦ ، ٦٣ ، ٦٦ ، ٢٧٨ ، ٢٧٦ ، ٢٧٤ ، ٢٣٨ ، ١٥٨ ، ١٥٧ ، ٢٧٣ ، ٩٦٣ ، ٩٦٠ ، ٢٨٧
 ابن قيم الجوزية ٩٠٥
 ابن كارة = ابن كر ٠
 ابن كر ١٧ ، ١٨ ، ١٨
 ابن كمال باشا ٧٤٢ ب ٠
 ابن المرتضى (أحمد بن يحيى) ٩٠٦
 ابن المطران ١٩
 ابن المعز (عبد الله) ٤٦٥ ، ٧٦٨
 ابن المغربي ٤٦٦
 ابن المكي ٤٦٧ ، ٤٦٨
 ابن المنجم ٢٠ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٩٥٤
 ابن منظور ٤٧١
 ابن موسى التصيبي ٦٦٢ ، ٨٦١
 ابن ناقيا ٤٧٢
 ابن النديم ٢١ ، ٢٣ ، ٤٠ ، ١٥٨ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨ ، ٢٦٠ ، ٢٦٤ ، ٢٧٤
 ، ٤٦٥ ، ٤٥٧ ، ٣٢٨ ، ٢٨٧ ، ٢٨٥ ، ٢٧٨ ، ٢٧٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٤
 ، ٤٨٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٤ - ٥٣١ ، ٥٧٢ ، ٦٢٧ ، ٦١٨ ، ٦٦٢ ، ٦٣١ ، ٦٦٤
 ، ٨٠٣ ، ٨٠٢ ، ٧٩٨ - ٧٨٧ ، ٧٧٩ - ٧٦٩ ، ٧٤٤ ، ٦٧٠ ، ٦٧٣
 ، ٩٥٤ ، ٩٥٢ ، ٩٠٨ ، ٩٠٠ ، ٨٦١ ، ٨٥٨ ، ٨٤٥ ، ٨٣٥ ، ٨١٩
 ، ٩٦٣
 ابن النذير ٤٧٣
 ابن الهيثم ٢٢
 ابن واصل ٤٧٤ ، ٤٧٩
 ابن يونس ٩٥٥
 أبو اسحاق الكرمانى ٣٧
 أبو أيوب المدينى ٢٣ ، ٧٦٩ - ٧٧٧
 أبو بشينة ٤٧٥
 أبو بكر خيرت ٢٤
 أبو بكر الرازي ٢٥ ، ٣٨
 أبو بكر العصفوري ٧٢٤
 أبو حامد الغزالى ٩٣٢
 أبو حامد المقدسى ٩٠٧
 أبو حشيشة ٧٧٨ ، ٧٧٩
 أبو حيان التوحيدى ٢٦ ، ٤٧٦ ، ٩٤٠

- أبو سهيل البغدادي ٤٧٧
 أبو شادي ٢٧ ، ٧٤٣
 أبو الصلت ٢٨
 أبو عبيد الجوزجاني ٧
 أبو العلاء المعربي ٧٦٤
 أبو علي الغوثي ٩٥٦
 أبو العنبس = الصميري ٠
 أبو الفرج الاصفهاني ١٢ ، ٢٩ ، ٤٥٨ ، ٧٢ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٣
 - ٧٨٠ ، ٧٦٨ ، ٦٨٩ ، ٦٣٠ ، ٦١٩ ، ٥٠٧ ، ٤٨٠ ، ٤٧٨
 . ٩٠٨ ، ٧٨٣
 أبو المواهب ٤٨١ ، ٩٠٩
 أبو الهدى الصيادى ٩١٠
 أبو الوفاء البوزجاني ٣٠
 الاثيري = محمد بهجة ٠
 احمد أمين ٤٧٦
 احمد أمين = الديك ٠
 احمد الاوپري ٥٠٤
 احمد تيمور باشا ٥٧ - ٩٥٩ ، ٨٢ ، ٦٠
 احمد الجفانابي ٥١٨
 احمد الجندي ٧٥ ، ٧٤
 احمد بن الخياط = ابن الخياط ٠
 احمد الدرويش البرلسى ٥٤٦
 احمد رامي ٤٨٢
 احمد رشدي صالح ٤٨٣ - ٤٨٦
 احمد زكي = أبو شادي ٠
 احمد الزين ٤٧٦
 احمد الشبراوى ٥٨١
 احمد شوقي ٥٨٦
 احمد بن عبد الرحمن = المسلم الموصلى ٠
 احمد بن عبدالله = محب الدين الطبرى ٠
 احمد بن عبدالله السفرجلانى ١٦١
 احمد بن عبدالوهاب = التويرى ٠
 احمد عبيد ٩٠٥
 احمد عسه ٣١
 احمد بن عمر = القرطبي ٠
 احمد عيسى ، الدكتور ٤٨٧

- احمد فريد رفاعي ٨٦٥
 احمد فؤاد الاهواني ٦
 احمد بن القاسم = ابن أبي اصبيعة ٠
 احمد بن محمد = ابن خلكان ٠
 احمد بن محمد الاشبيلي ٩١٣ ٠
 احمد بن محمد السرخسي ١٥٧ - ١٥٩ ، ٩٦٣ ، ٨٣٢ ، ٥٧٢ ، ٩٦٤ ٠
 احمد مختار الوزير ٨٦٣ ٠
 احمد بن مصطفى = طاش كبرى زاده ٠
 احمد بن يحيى = ابن المكي ٠
 احمد بن يحيى = الصولى ٠
 الاختيار = نسيب ٠
 اخوان الصفاء ٣٤ ٠
 ادريس راغب ١٢١ ٠
 ادريس بن عبدالله التركماني ٩٢١ ٠
 الادفوي (جعفر بن ثعلب) ٩٢٤ ، ٩١١ ، ٩٠٧ ٠
 الادفوي (محمد) ٩١٢ ٠
 ادهم آل الجندي ١٣١ ، ٢٢٣ - ٢٢٦ ، ٧٥٨ ٠
 ادوازد لويس ٨٠ ٠
 اديب فرحات ٧٨٦ ٠
 الازموي ٣٥ - ٣٩ ، ٧٠ ، ٣٦٢ ، ١٦٧ ، ١١٦ ، ٨٠ ، ٣٦١ ، ٤٨٨ - ٤٩٠ ٠
 ارنست نعمة الله ٤٩١ ، ٤٩٤ - ٤٩٦ ، ٦٧٠ ، ٧٤٤ ، ٧٨٧ - ٧٩٨ ٠
 اسحاق بن ابراهيم الموصلي ٤٠ ٠
 اسطفان سالم ٤١ ٠
 اسعد بن الياس = ابن المطران ٠
 اسعد داغر ٤٩٧ ٠
 اسكندر شلفون ١٧٩ - ٣٢٥ ، ١٨١ ٠
 اسلم بن احمد ٤٩٨ ٠
 اسماعيل بن أبي بكر = ابن المقرى ٠
 اسماعيل بن محمد = الانقروي ٠
 الاشبيلي = أحمد بن محمد ٠
 الاصحابي (يحيى بن ابراهيم) ٥٠٠ ٠
 أغناطيوس عبده خليفة ٩٥٢ ٠
 اقليدس ٢٧٨ ٠
 الاقلیدسی = علي بن سعيد ٠
 الاکفانی (محمد بن ابراهيم) ٤٢ ، ٤٣ ٠
 البير نصري نادر ٣٤ ٠

- الفريد البستاني ٤٩ ، ٢٣٤
 الفونس جميل = شوريز
 الله ويردي = ميخائيل ٠
 اماري (ميشيل) ٩٥٧
 امام الدين (س.م.) ٤٢١
 امية بن عبدالعزيز = أبو الصلت ٠
 امين سيد احمد الزيات ٥٦٨
 امين فهمي ٤٧
 انجلو بورميда ٥٤
 اندریاس ٣٧٨
 الاندلسي = علي بن سعيد
 استاس ماري الكرملي ٢٦٨ - ٢٧٠ ، ٢٨٨ ، ٦٥٣ ، ٦٣٦ ، ٥٨٩
 انطون صالحاني ٤٧٩ ، ٥٨٨
 الانقروي ٧٤٤ ، ٩١٤
 الاهواني = احمد فؤاد
 الاهواني = عبدالعزيز
 ايليا الاسود ٤٩٩

* * *

- البابلي ٤٨
 باربيه دي مينار ٨٩٣
 باركشلي ٣٧٩
 پاريسو ٤٣٥
 باشميل = محمد احمد ٠
 بحرق بن عمر الحميري ٩٢٤
 بدرالدين المالكي ٩١٦
 بدري حسون فريد ٨٥٢
 بدري محمد فهد ٢٥٤
 بذل ٥٠٦
 بروفنسال (ليتشي) ٨٠٤
 بروكلمان ٩٣١
 برونو (رودولف) ٤٧٩
 البسطامي (محمد بن احمد) ٩١٧
 بشر فارس ٥١
 البقاعي (برهان الدين) ٩١٨
 البكري (شمس الدين) ٩١٩
 البليسي (محمد بن علي) ٥٢

- البلطي (عثمان بن عيسى) ٥٠٩
 بنو موسى بن شاكر ٩٥٧
 بهاء الدين العاملي ٣
 بوركستال ٤٣٦
 بورميда = انجلو
 البولاقي = محمود حمدي
 بولج (دوزالد) ٩٥٨
 بولس راويس ٩٥٣
 بولس سبات ٢٨٧
 بولس ٣٨٠

* * *

- التركمانى = ادريس بن عبدالله
 تريپودو ٤٥٢
 تقى الدين أحمد بن علي = المقرىزى .
 تقى الدين بن علي = ابن حجة الحموي .
 تقى الدين بن محمد = الحصنى .
 التكريتى = سلمان علي .
 توفيق سكر ٥٦
 تيمور باشا = احمد تيمور .

* * *

- ثابت بن قرة الحراني ٦٢ - ٦٦ ، ٩٦٠
 ثروت كچوك ٥١٢

* * *

- الجاحظ ٨٠٧ - ٨١٠
 جارگى (س .) ٤٢٢
 الجارم = علي الجارم .
 جاكسون ٤٦٢
 جبرائيل جبوز ٥١٣ ، ٨١١
 جحظة البرمكي ٨٠٢ ، ٨٠٣
 الburgerjani (السيد الشريف) ٧١ ، ٧٠
 جرجي ابراهيم رهبه الدمشقي ١٤١ ، ١٤٠
 جرجي زيدان ١٥٤ - ١٥٦
 جرجيس فتح الله ١٧ ، ٧٢ ، ١٤٧ ، ٤٠٠ ، ٧٣٤ ، ٩٦٤
 جرين ٥١٧
 جعفر بن ادريس الكتани ٩٠١

- جعفر بن ثعلب = الاذفوي .
 جعفر الخيلي ٥٤٣ .
 الجفاتاتي = أحمد الجفانابي
 الجفانابي = أحمد الجفانابي
 جلال الحنفي (الشيخ) ٣٦ ، ٨٠ ، ١١٨ ، ١٤٢ ، ٥٣٢ ، ٥٣٤ ، ٥٠٨ ، ١٤٢ ، ٨٢٣ - ٨٢٠ .
 جمال الدين الآلوسي ٤٥٦ .
 جمال الدين بن اسحاق = القراماني .
 جمال الدين حسن بن احمد ٨٩ .
 جمال الدين الرمادي ٥٦٥ ، ٧٨٢ .
 جمال الدين عبدالله بن خليل = المارديني .
 جميل البغدادي (الجاج) ٥٠٨ .
 جميل الجبورى ٥١٦ .
 الجندي = عثمان بن محمد .
 جنون ٩٢٢ .
 جواد علي ٢٠ ، ٧٧ .
 جودة الركابي ٤٦٣ .
 جورج رجي ٧٨ .
 جورج قسيس ٧٩ .
 الجوزجاني = أبو عبيد .
 جونز ٤٢٣ .
 جوين ٣٨٤ .
 الجويني (محمد بن محمد) ٨٠ .
 * * *
 الحاجري = طه .
 حاجي خليفة، ٨١، ١٥٨، ٤٦٩، ٤٧٢، ٦٨٥، ٥٤٥، ٤٧٣، ٦٧٤٢، ٦٧٤٢ بـ بـ ٧٤٢ .
 حاجي على ١١٧ .
 حامد توفيق النجم ٦٦٠ .
 الحائلك (محمد بن الحسين) ٣٤٨ ، ٥٢١ .
 الحباك (عبد الرحمن العودي) ٨٢ .
 حبيب الزيات ٩٥٢ .
 حبيب زيدان ٥٦٩ .
 حتى = فيليب .
 حجاج = محمد كامل .
 الحجازي (شهاب الدين محمد) ٥٢٣ .

- الحداد المصري ٨١٣ ، ٩٢٣ .
 الحريري (درويش محمد) ٨٩ .
 حسن الآلاتي ٤٥٥ .
 حسن بن أحمد (جمال الدين) ٩٠ .
 الحسن بن أحمد الكاتب ٦٢٩ ، ٢٦٣ .
 حسن حسني عبدالوهاب ٣٧٧ .
 حسن خطاب الوكيل ٦٨٦ .
 حسن السنديوبي ٢٦ .
 حسن الشناوي ٥٨٥ .
 حسن طنطاوي سليم ١٦٥ - ١٦٣ ، ٩٦٥ .
 حسن بن المزنق الانصاري ٩١ .
 حسن نبيه المصري ٣٢٢ - ٣٢٤ .
 الحسن بن الهيثم = ابن الهيثم .
 حسني كتعان ٩٣ ، ٩٣ .
 الحسين بن عبدالله = ابن سينا .
 الحسين بن علي = الوزير المغربي .
 حسين علي محفوظ ٣٨ ، ١١٧ ، ٢٩٧ ، ٣١٥ ، ٢٩٨ ، ٢٩٨ .
 الحسين بن محمد = ابن زيلة .
 حسين مؤنس ٨٠٠ .
 حسين نصار ٢٧٩ .
 الحصيفي الموسيقي ٩٤ .
 الحصني (تقي الدين) ٩٥ .
 الحفني = محمود أحمد .
 حكمة ممتاز ١١٣ .
 حليم الرومي ١٤٣ .
 حماد بن اسحاق ٥٣١ ، ٨١٩ .
 الحمار (سعيد بن فتحون) ١١٥ .
 حمدان الساحر ٥٧٠ .
 حمدي الزركلي ٣٢٦ .
 حمودي الوردي ٣٤٣ - ٣٤٥ ، ٦٧١ ، ٦٨٤ - ٩٧٧ .
 الحميري = بحرق بن عمر .
 الحنفي = جلال (الشيخ) .
 * * *
- الخاقاني = علي .
 الخجندى ١١٦ .
 الخدوخ = الأصبعي .

- خضر حمودي الاعظمي ٥٠٢
 خضر الولي ٨٦٤
 خضير الحاج عباس الشيشخلي ٥٨٧
 خضير بن عبدالله ١١٧
 الخطيب الاربلي ٣٥٢ ، ١١٨ ،
 خلدون ١٢٠ ، ١١٩ ، ٥٤٠
 الخلعي = محمد كامل
 الخليل بن احمد الفراهيدي ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٩٦٩
 خليل تقى الدين ٥١١
 خليل العتى ٥٠٥
 خليل المصري ٣٢٥
 خليل مطران ٨٦٠
 خليل الهنداوي ٨٦٢
 الخوارزمي = محمد بن احمد
 الخولي = سمحه
 الخيسري ٩٢٥

* * *

- الداسنى (عمر بن خضر) ١٢٧
 الداقوقى (ابراهيم) ١٢٨ ، ٧٤٧
 داود الانطاكي ٣٧٥
 داود الجلبي ٣٦
 الدخوار ٥٤٥
 الدرويش = احمد البرلسى
 الدرويش = السيد علي
 الدرويش = الشيخ علي
 درويش محمد = الحريري
 دسپارميه ٧٣٢
 دلفان ٣٨٤
 دنانير البرمكية ٥٠٧
 الدندراوى = ابراهيم
 ديتريشى ٣٤
 دير لانجيه ٦ ، ٣٧ ، ٧٠ ، ١٣٣ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٢٤٠
 الديك (احمد أمين) ١٣٥ ، ١٣٤

* * *

- الذهبي = محمد بن احمد

* * *

- رات ٤٥٩ •
- الراضي = سلامة بن حسن •
- الراغب الاصفهاني ٥٥٠
- الرافعي (مصطفى صادق) ٥٥١ •
- رأي شود هاري ٤٣٧ •
- الرجب = هاشم محمد •
- رجب الحريري ٥٢٤ •
- رزق الله باسيل ٢٨٧ •
- رزق الله شحاته ١٧٥ •
- رضاء علي ٨٣٠ •
- الرعيني ٥٠٠ •
- الرمادي = جمال الدين •
- رنفال (لويس) ٣٢١ •
- رهبه الدمشقي = جرجي ابراهيم •
- روانية (جول) ٢٨١ - ٢٨٤ ، ٤٤١ - ٤٤٤ ، ٧٤٠ ، ٩٧١ •
- الرواياتي = علي الروياتي •
- الروباني = الروياتي •
- روبسون ٨٩٦ ، ٩٢٩ ، ٩٣١ ، ٩٧٥ ، ١٠٠٠ ، ٩٧٥ ، ٩٣١ ، ١٠٠٠ ، ٩٣١ ، ٩٢٩ ، ٨٩٦ •
- رونفال ٥٠٩ •
- رؤوف يكتا ١٤٤ ، ٣١٧ •
- الروياني = علي الروياتي •
- رياض الهمданى ٩٢٦
- ريبيرا (جوليان) ٤٣٨ - ٤٤٠ •
- زروكي (م) ٤٥٤ •
- زرياب (توقيع مستعار) ٩٦٢ •
- ذكر يا يوسف ٥ ، ٦ ، ٨ ، ١٠ ، ٢٠ ، ١٤٢ ، ١٤٥ ، ٢٧٣ ، ٢٦٣ ، ١٥٢ - ١٤٥ ، ٢٧٩ ، ٢٧٧ ، ٤١١ ، ٤٠٨ ، ٣٣٨ ، ٣١٦ ، ٢٨٧ - ٢٨٥ ، ٢٨٠ ، ٢٧٩ ، ٢٧٧
- زكي عزت ١٥٣
- زكي مبارك ٥٦٦ ، ٥٦٧ •
- زيدين ٨٣٧ •
- زين الدين الغمري ٩٢٧ •

* * *

ساجيلي زاده ٧٤٨ •

- سامي الدروبي ١٢٩
 سامي الشوا ١٨٤ - ٦٨٦
 السخاوي ٥٠٩ ، ٧٦٢ ، ٧٨٠ ، ٧٨٢ ، ٩٢٨
 السرخسي = أحمد بن محمد ٠
 سريانو فورتس ٢٤٠ ، ٤٥٠
 سعيد الديوهجي ١٤٢
 سعيد شابو ٥٧٥
 سعيد بن فتحون = الحمار ٠
 السفرجلاني = أحمد بن عبدالله ٠
 سلامة بن حسن الراضي ٥٤٨ ، ٥٤٩
 سلفادور دانييل ٤٤٥ ، ١٠٠١
 سلمان شكر ١٦٢
 سلمان علي التكريتي ٥٥
 سلمان مهدي ٥٧٦
 سليمان بن ايوب = أبو أيوب المديني ٠
 سليمان جميل ١٦٦ ، ٥٥٧
 سليم الحلو ١١٤ ، ٥٥٩
 سمححة الخولي ١٢٣ - ١٢٦ ، ٨٢٤ ، ٤٤٨
 سمعث (ايلي) = لطف الله ٠
 السمرقندى = سنبل سنان ٦٧٤٨
 سندي بن علي الوراق ٦٧٠
 سهام ترجمان ١٦٨
 سهيل ادريس ١٦٩
 سوتان ٤٤٧
 سوتر ٢١
 سيد علي الدرويش ١٣٠
 سيد قطب ٥٧٨
 السيد المكي مبير كو ٥٧٩
 سيمون جارجي ٥٨٠

* * *

- الشاهري ٨٣٣
 شايقر ٧٤١
 شبرنجر ٤٣
 شتيرن ٤٥١

- الشجاعي = محمد حسن .
 شرف الدين الحسيني = ابن العلاء العلوي .
 شرف الدين هارون ٣٧ ، ٨٠ .
 الشروانى مولى زاده ١٧٦ .
 شعوبى ابراهيم خليل ٥٨٢ .
 شفيف جبri ٥٨٣ .
 شكر الله بن أحمد ٣٦ ، ٣٨ .
 الشلاхи (محمد بن ابراهيم) ٩٢٩ .
 شمس الدين أبو الفضل ٥٨٤ .
 شمس الدين الصيداوي ١٣٦ .
 شمس الدين محمد بن المرحوم ١١٨ .
 الشنقيطي ٤٧٩ .
 شهاب الدين عبدالله الصيرفي ٢٠٢ .
 شهاب الدين العجمي ٢١٤ .
 شهاب الدين محمد بن علي = الحجازي .
 شهاب الدين المصري ١٨٣ .
 شوتان ٣٨١ ، ٩٨٥ .
 شوريز (القس الفونس جميل) ١٨٧ - ١٩٢ .
 شوقي ضيف ٩٥٤ .
 الشيخ علي الدرويش ١٣١ .
 شيخو = لويس .

- * * *
- صاعد الاندلسي ١١٥ ، ٢٨٥ .
 صالح أحمد العلي ٥٠٩ .
 صالحاني = انطون .
 صافيان = نرسيس .
 صبرى أبو المجد ٧٨٤ .
 صبرى الشريف ١٧٧ .
 الصفاقي (محمود بن محمد) ١٩٧ .
 صفر على ١٩٨ ، ٨٣٤ .
 صفي الدين البلخي = عبد المؤمن البلخي .
 صفي الدين العلي ١٩٩ .
 صفي الدين عبد المؤمن = الارموي .
 صفي الدين العواد ٥١٨ .
 صلحى الوادى ٣٤١ ، ٣٤٢ .
 الصميري (أبو العنبس محمد بن ابراهيم) ٨٣٥ .

الصولي (محمد بن يحيى) . ٨٣٦
الصيداوي = شمس الدين .
الصيرفي = شهاب الدين عبدالله .

* * *
الضبي (أحمد بن يحيى) . ٨٣٧
ضهد هلال السعدي ، ٥٧٣ . ٥٧٤

* * *
طاش كبرى زاده ٢٠٣ .
طالب حسين الزبيدي . ٨٣١
الطريحي = عبدالملوى .
طنطاوي جوهرى ٤ . ٢٠٤
طه العاجزى . ٨١٢
طه حسين . ٤٧٤

* * *
عاصي رحباى . ١٣٨
العاملى = بهاء الدين .
العباس . ٥٩٧
عباس اسماعيل . ٥٩٨
عباس العزاوى ١٧ ، ٢١٦ ، ٢١٥ ، ٢٠٢ ، ١٦٧ ، ١٢٧ ، ١١٨ ، ٣٨ ، ٣٦ ، ٣٦ ، ٩٧٥ ، ٩٥٢ ، ٧٥٠ ، ٣٥٢ ، ٣٢٠ ، ٣١٨ ، ٣١٦ ، ٢٧٩
عباس محمود العقاد . ٢٢٢ ، ٨٤٣ .
عباس يونس . ٢٠٦
عبدالجبار جاسم الخليلي . ٥٤٤
عبدالجبار محمود العمر ٦٦٧ ، ٨٤٦ - ٨٤٨ .

* * *
عبدالحكيم محمود . ٨٤٠
عبدالحميد سالم . ٥٩٩
عبدالحميد العبادي . ٨٣٨
عبدالحميد العلوچي ٢٢٧ ، ٦١٥ ، ٦١٦ ، ٨٢٣ .
عبدالحميد علي ٦٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٧٤٩ .
عبدالرؤوف حسن . ٢٠٨
عبدالرحمن بدوى . ٩٣١
عبدالرحمن الچيقجي ٦٨ ، ٦٩ ، ٥١٥ .
عبدالرحمن سامي . ٤٤٦
عبدالرحمن العودي = العباك .

- عبدالرسمن الفاسي ٢٤٧ ، ٣٥٨ .
 عبدالرحمن فهمي ٦٠٠ .
 عبدالرحمن بن محمد = ابن خلدون .
 عبدالرحمن بن مصطفى = العيدروسي .
 عبدالرئيم محمود ٦٠١ .
 عبدالرزاق الحسني ٥٢٥ .
 عبدالرزاق السامرائي ٥٧١ .
 عبدالرزاق نعمان ٦٤٦ .
 عبدالستار احمد فراج ٤٧٩ .
 عبدالسلام بن أحمد = عزالدين المقدسي .
 عبدالعزيز الاهواني ٥٠٣ .
 عبدالعزيز توفيق ٢٠٩ .
 عبدالعزيز سيد الأهل ١٧٠ .
 عبدالعزيز المراغي ٣١٥ .
 عبدالغنى النقيب ١٤٢ .
 عبدالقادر القادري ٢٥٧ ، ٩٣٤ .
 عبدالقادر بن محمد = ابن قضيب البان .
 عبدالقادر المراغي ٣١٦ - ٣٢٠ .
 عبدالكريم العلاف ٦٠٩ - ٦١٤ ، ٦٢٦ ، ٩٦٧ .
 عبدالله بن أسد = اليافعي .
 عبدالله العلي ٧ .
 عبدالله بن محمد = ابن ناقيا .
 عبدالالمعال منصور ٦٠٣ .
 عبدالنعم عرفه ٨٤١ .
 عبدالمولي الطريحي ٥٩٥ .
 عبدالمؤمن البلخي ٣٦ ، ١٤٢ ، ٥٨٤ .
 عبدالواحد بن أحمد = الوشريسي .
 عبدالوهاب اكومي ٢١٠ .
 عبدالوهاب بلال ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٦٠٤ ، ٨٤٢ .
 عبدالوهاب حموده ٢١٣ .
 عبيدة الله بن طاهر = ابن طاهر الخزاعي .
 عثمان بن عيسى = البطلي .
 عثمان بن محمد الجندي ٧٦ .
 عثمان مدوخ ٦٠٥ .
 العجمي = شهاب الدين العجمي .
 عدلي طاهر نور ٢٩٣ ، ٧٥١ .

- عدنان منيني ٢٦٠٥ ، ١٧٤٩ •
 عربيد = فومية أسعد •
 عزالدين اسماعيل ٢١٧ - ٢١٩ •
 عزالدين المقدسي ٢٢٠ •
 عز الملك محمد بن عبدالله المسبحي ٦٥٠
 عزيزة هاتم فرج زكي ٦٠٧ •
 عسکر الحلبی القادری ٢٥٨ •
 عطا رفعت ٦٠٨ •
 العقاد = عباس محمود •
 عقل الجر ٢٩٢ •
 العلوجي = عبدالحميد •
 علي بن أبي سعيد = ابن يونس •
 علي بن أبي الوفاء ٢٢٨ •
 علي بن أحمد = الكزواني •
 علي امام عطية ٢٢٩ •
 علي الجارم ٦٧ •
 علي بن حسن = ابن طرخان •
 علي بن الحسين = أبو الفرج الاصفهاني •
 علي الخاقاني ٤٧١ ، ٥٣٦ ، ٥٣٨ ، ٦٧٥ ، ٧١٥ •
 علي الروياتي ١٤١ •
 علي بن سعيد الاقيديسي ٢٣٠ •
 علي بن سعيد الاندلسي ٢٣٠ •
 علي بن سلطان محمد القاري الهروي ٦٦٩ ، ٩٤١ ، ٩٤٢ •
 علي الطنطاوي ٥٩٦ •
 علي عبدالحميد الكتبى ٦٣٢ •
 علي بن محمد = أبو حيان التوحيدى •
 علي بن هارون ٨٤٤ •
 علي بن يحيى المنجم ٦٣ ، ٨٤٥ •
 علي بن يوسف = ابن القسطي •
 العمر = عبدالجبار محمود
 عمر بن خضر = الداسني •
 عمر بن خضر الكردي ٢٦٧ •
 عمرو بن بانة ٦١٨ ، ٦١٩ •
 عواد = كوركيس •
 العيدروسي (عبدالرحمن بن مصطفى) ٩٣٠ •
 عيسى اسكندر الملعوف ٣٢٧ ، ٦٥١ •

* * *

غاردون ٢٣٢ .
 غبريال = كامل ابراهيم .
 غرسيا (باترو سينيو) ٢٣٤ .
 الغزالى (احمد بن محمد) ٩٣١ .
 الغزالى (محمد بن محمد) ٩٣٢ .
 الغزولى (علي بن عبدالله) ٨٥٠ .
 الغزيري ٦٢ .
 غويدى ٤٧٩ .

* * *

الفارابى ٢٣٦ - ٢٤٣ ، ٣٦١ ، ٣٧١ .
 فارمر (هنرى جورج) ٣ - ١٧ ، ١٥ ، ١٢ ، ١٠ ، ٧ ، ٦ ، ٣
 ، ٢٥ ، ٢٣ - ٢٨ ، ١٥ ، ١٢ ، ١٠ ، ٧ ، ٦ ، ٣
 ، ٩١ ، ٧٢ ، ٧٠ ، ٦٦ - ٦١ ، ٤٨ ، ٤٠ - ٣٨ ، ٣٤
 - ٣٠ ، ٣٠ ، ٢٢٨ ، ١٥٧ - ١٥٧ ، ١٢٢ ، ١١٨ ، ١١٦
 - ١١٥ ، ٢٣٧ ، ٢٣٠ ، ٢٢٨ ، ١٥٩ - ١٥٧ ، ١٢٢ ، ١١٨ ، ١١٦
 ، ٢٧٣ ، ٢٦٧ ، ٢٦٤ ، ٢٦٠ ، ٢٤٩ - ٢٤٤ ، ٢٤٢ ، ٢٤١ ، ٢٣٩
 ، ٣١٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩١ ، ٢٩٠ ٢٨٧ ، ٢٨٥ ، ٢٧٩ ، ٢٧٨ ، ٢٧٦ ، ٢٧٤
 ، ٤٥٧ ، ٤١٢ - ٣٨٨ ، ٣٧٦ ، ٣٥٨ ، ٣٤٨ ، ٣٢٨ ، ٣١٩ ، ٣١٦
 - ٤٩١ ، ٤٨٠ ، ٤٧٨ ، ٤٧٣ ، ٤٧٢ ، ٤٧٠ - ٤٦٧ ، ٤٦٥ ، ٤٥٨
 ، ٦٢٧ ، ٦١٩ ، ٦١٨ ، ٥٧٢ ، ٥٤٥ ، ٥٣١ ، ٥٠٧ ، ٥٠٦ ، ٥٠٠
 ، ٤٩٤ ، ٧٣٤ ، ٧٣٣ ، ٦٨٩ ، ٦٨٥ ، ٦٧٠ ، ٦٦٤ ، ٦٦٢ ، ٦٤٢ ، ٦٣١
 ، ٦٣٠ ، ٨٠٢ ، ٧٩٨ - ٧٨٧ ، ٧٨٢ ، ٧٦٨ ، ٧٦٦ ، ٧٦٢ ، ٧٤٦ ، ٧٤٤
 ، ٩٠٠ ، ٨٦١ ، ٨٥٨ ، ٨٤٥ ، ٨٤٤ ، ٨٣٥ ، ٨٣٢ ، ٨١٩ ، ٨٠٣
 ، ٩٤٥ ، ٩٤٣ ، ٩٣٧ ، ٩٣٤ ، ٩٣٣ ، ٩٢٥ ، ٩١٢ ، ٩٠٨ ، ٩٠٣
 ، ٩٦٨ ، ٩٦٤ ، ٩٦٣ ، ٩٦٠ ، ٩٥٧ ، ٩٥٥ ، ٩٥٤ ، ٩٥٢ ، ٩٤٦
 ، ٩٦٧ - ٩٨٦ ، ٩٦٩ .
 فاروق بيضون ٣٣٩ .
 الفاسي = عبد الرحمن .
 فاضل مهدي ٦٢٠ ، ٨٥١ .
 فان فلوتن ١٢٢ .
 فايد العمروسي ٨٤٩ .
 فاتق الاسطا ٤٩٦ .
 الفحام = ابراهيم محمد .
 فخر الدين محمد = الخجندى .
 الفراهمي = الخليل بن احمد .
 فرج عبدالر زاق العنترى ٢٣١ .
 فرنسيس لويس ٢٥٠ .

- الفزاري (عبد الرحمن بن ابراهيم) ٩٣٣
 فستنفلد ٦٥٣
 فضل الله بن محمد ٢٧٥٠
 فكري بطرس ٢٥٢
 الفتاري (محمد شاه شلبي) ٢٥٣
 فنكل ٨٠٧
 فؤاد افرايم البستانى ٥٠ ، ١٩٣
 فؤاد جميل ٨٥٣
 فؤاد زكريا ٢٥٥
 فؤاد شبل ٨٥٤
 فؤاد قنديل ٦٢٢
 فور هوفه ٩٣١
 فوك (يوهان) ٤١٤
 فومية أسعد عربيد ٦٠٦
 فوميل لبيب ٨٥٥
 فون هامر ٤٦٢
 فيدمان ٤٣ ، ١٢٢ ، ٢٣٧ ، ٤٥٣ ، ٩٥٧
 فيشر (أ) ٢٥٦
 فيلاين ٤١٣
 فيللوتو ٣٦٧ ، ٧٤٢
 فيليب حتى ٥٢٢ ، ٨٥ - ٨٤
- ***

- القادري = عبد القادر
 القادري = عسكر الحلبى
 القانوني = ابراهيم غنيمة
 القبانجي = محمد
 القراماني ٧٥٠ ب
 القرطبي (أحمد بن عمر) ٩٣٥
 قريص الجراحى ٩٢٧
 قسطما بن لوقا البعلبكي ٢٦٠
 قسطنطى رزق ٢٦١
 قسطنطين زريق ٦٢٨
 قسطنطين نقولا مباردي ٦٤٠
 القشيري (عبد الكريم بن هوازن) ٩٣٦
 قطب الدين الشيرازي ٢٦٢
 قطب الدين محمد = الخضرى

قعدان الخازن . ٥٣٥
الفلقشندى . ٩٧٠
فتواتي (الأب) . ٧
العونوى (حسن بن علي) . ٩٣٧

* * *

كارا دي فو . ٣٧
كاظم (أ) . ٢٦٥ ، ٢٦١ . ٦٦٣١
كامل ابراهيم غبريان . ٢٢٣
كامل الغزى . ٢٣٥
كايسفت . ٤٢٤
الكردى = عمر بن خضر .
كريستيانوفتش . ٣٨٢
الكرملى = انستاس ماري .
الكرزايني (علي بن أحمد) . ٩٣٨
الكلبى = ناصر العودى .
كلوت بك . ٢٧٢
كمال دسوقي . ٣٣٩
كمال الطويل . ٢٠٥
كمال مصطفى . ٩٨٠
الكندى . ٢٧٣ - ٢٨٧ ، ٩٧١ ، ٩٧٢ . ٩٧٢
كتزال بالنشيا . ٢٣٧ ، ٤١٧ ، ٨٠٠ . ٨٠٠
الكهربائى = محمد عطية .
كونترمير . ٤٧٩
كوتيل (ر) . ٤٢
كوديرا . ٨٣٧
كوركيس عواد . ٣٧١ ، ٦٣٥ ، ٦٣٦ . ٦٣٦
كوركيس يوسف . ٦٣٨
كوز گارتن . ٢٤٠ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦ . ٤٧٩
كوسان دي برسفال . ٨٩٤ ، ٨٩٥ . ٨٩٥
كولانجيه . ٣٨٣ ، ٩٥٧
كوليموس كمارايوس . ٢٣٧
گيرارد الكريمونى . ٢٣٧
گيردنر . ٤١٥
گيرونكورت . ٤١٦

لاخمان (روبرت) . ٤٢٧ ، ٢٧٧ - ٤٢٩^{***}

- اللاذقي = محمد بن عبد الحميد
 لافريك ٤٣٠
 لپرت ١٦
 لسان الدين بن الخطيب ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩
 لطف الله السمرقandi ١٦٧
 لند (ج . ب . ن .) ٤٣١ ، ٤٣٣ - ٧٣٥ ، ٤٣٠
 لوپس (ادموندو كورايا) ٢٩٢
 لويس شيخو ١١٨ ، ١٩٣ ، ٩٥٧ ، ٩٦٦
 ليپریت ٧٣٧
 ليغرين ٧٣٦
 لین (ادوارد ولیم) ٢٩٣ ، ٧٥١

- المارديني (جمال الدين عبدالله) ٢٩٤ ، ٢٩٥
 ماسپرو ٧٣٨
 مافرس ٧٣٩
 مباردي = قسطنطين نقولا
 البرد ٨٠٩
 متیانا ٤٣٤
 مجتى مینوی ٧
 مجدى العقيلي ٢٢٣ - ٢٢٦
 المجريطي = مسلمة بن أحمد
 محب الدين الطبرى ٦٤٢
 محفوظ = حسين علي محفوظ
 محمد بن ابراهيم = الاكفاني
 محمد بن أحمد = أبو المواهب
 محمد بن احمد باشميل ٩١٥
 محمد بن أحمد الخوارزمي ١٢٢
 محمد بن أحمد الذهبي ١٣٦
 محمد أحمد رمضان المدنى ٦٤٧
 محمد بن اسحاق = ابن النديم
 محمد اسعاف النشاشيبي ٧٥٣
 محمد بن اسماعيل = شهاب الدين المصري
 محمد أمين = الشروانى مولى زاده
 محمد البحر ٨٠١
 محمد بلحسن ٢٩٩

- محمد بهجة الاثري ٢٠
 محمد التابعي ٨٠٦
 محمد بن الحسن = ابن الطحان ٠
 محمد حسن الشجاعي ١٧١ - ١٧٤
 محمد بن حمزة = آق شمس الدين ٠
 محمد الخضري ٤٧٩ ، ٥٣٩
 محمد دواره ٨٢٥ - ٨٢٨
 محمد ذاكر ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٦٤٣
 محمد رضا ٢٣٧
 محمد رضا الكتبى ٦٣٤
 محمد بن زكريا = أبو بكر الرازي ٠
 محمد بن سالم = ابن واصل ٠
 محمد سعيد الجليلي ٥٢٠
 محمد سليمان (الشيخ) ٦٤٤
 محمد سنار (الشيخ) ٣٠٢
 محمد السيد شوشة ٨٥٩
 محمد شاه شلبي = الفناري ٠
 محمد صديق الجليلي ٧٣ ، ٥٢١
 محمد صلاح الدين ٢٠٠ ، ٥٩٣
 محمد بن عابد التميمي = السرخدي ٠
 محمد عبدالجواد الاصمعي ٥٠١
 محمد بن عبد الحميد اللاذقي ٢٨٨ ، ٢٨٩
 محمد بن عبدالفتاح ٣٥٩
 محمد بن عبدالله = المسبحي ٠
 محمد عثمان جلال ٥١٩
 محمد عطار زاده ٣٠٣
 محمد عطيه الكهربائي ٦٣٧
 محمد بن علي = البكري ٠
 محمد بن علي = الخطيب الاربلي ٠
 محمد بن عيسى = ابن كر ٠
 محمد القبانجي ٢٥٩ ، ٦٢٥ ، ٦٢٦
 محمد قدرى عبد البدين ٨٣٩
 محمد كامل حجاج ٨٦ ، ٨٨
 محمد كامل الخلعى ١٢١ ، ٥٤١ ، ٥٤٢
 محمد كرد على ٣٦٦
 محمد محفوظ ٣٠٤

- محمد بن محمد أمين ٧٥٢
 محمد بن محمد البوزجاني = أبو الوفاء البوزجاني .
 محمد محمد حبيب ٨٣
 محمد بن محمد بن الحسن = نصير الدين الطوسي .
 محمد بن محمد الخجندى = الخجندى .
 محمد بن محمد الذهبى = ابن الصباح .
 محمد بن محمد بن سعد المصرى ٩٧٣ .
 محمد بن محمد بن علي = البليسى .
 محمد محيى الدين عبد الحميد ٤ ، ٩٥٢ .
 محمد بن المدنى = جنون .
 محمد بن المرحوم = شمس الدين محمد .
 محمد المرعشى = ساجقلى زاده .
 محمد المشكاة ٧ .
 محمد بن مكرم = ابن منظور .
 محمد الهراوي ٦٦٥ - ٦٦٨ .
 محمد بن يحيى = ابن باجة .
 محمد بن يوسف الكافى ٩٢٠ .
 محمود احمد الحفني ٦ ، ٧ ، ٩٦ - ١١٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٧ ، ٥٢٧ - ٥٢٩ ، ٩٧٤ ، ٩٦١ ، ٨١٨ - ٨١٤
 محمود توفيق ٦٤٦ .
 محمود حافظ ٣٠٥ - ٣١٢ .
 محمود حمدى البولاقى ٧٤٥ ، ٨٠٥ .
 محمود الشريف ١٧٨ .
 محمود عزت المفتى ٦٥٢ .
 محمود على فضلى ٢٥١ .
 محمود فهمي درويش ١٢٢ .
 محمود بن محمد الصفاقي ١٩٧ .
 محمود مراد مراد ٣١٣ .
 محمود بن مسعود = قطب الدين الشيرازي .
 محمود النحاس ٣٣٧ .
 مدحت عاصم ٣١٤ .
 مديرية كامل ٦٤٨ .
 مرتينث (ضoron فرناندو بدراما) ٦٤٩ .
 مرجليوث ٨٦٥ .
 المسيحي = عز الملك محمد بن عبدالله .
 المسعودي ٩٥٢ .

- المسلم الموصلي ٣٦
 مصطفى البرلسي البولاقي ٩٢٠
 مصطفى جواد ٦٥٠ ، ٧٦٧
 مصطفى رضا ٩٧٤
 مصطفى صادق الرافعي = الرافعي
 مصطفى بن عبدالله = حاجي خليفه
 مصطفى عوض عبد الكريما ٦٠٢
 مصطفى كامل ٣٢٦
 مصطفى كامل الصواف ٢٠١
 مظفر بن الحسين = الحصكفي
 المعلوف = عيسى اسكندر
 المفضل بن سلمة ٩٧٥
 المقرizi ٦٥٣
 مكارثي (رتشرد يوسف) ٢٧٣ ، ٢٧٦
 مكدونالد ٩٣٢ ، ٩٣٩
 مكرم (الدكتورة) ٦٥٤
 ملر ، ٢ ، ٢١ ، ٢١
 منزل (ثيودور) ٦٥٥
 منصور رحبابي ١٣٩
 منصور بن طلحة ، ٢٨٥ ، ٣٢٨
 منصور عبد المتعال الكتببي ٦٣٣
 منصور عوض ٤٨٩ ، ٣٢٩ ، ٣٣٣ ، ٤٨٩
 المنobi السنوسى ٣٣٤
 منير الياس وهيبة ٤٩٦ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٦٨٧
 مهنا زعرب ٦٥٦
 ميخائيل الله ويردي ٤٤ - ٤٦
 ميخائيل مشاقه ٣٢١

- ***
 النابلسى (عبدالغنى) ٩٤٠
 ناصر الدين = ابن العجمي
 ناصر الدين الاسد ٤٩٥ ، ٧٩٩
 ناصر الكلبى العودى ٢٧١
 ناطان يدمون = يافيل
 ناظم أمين ٦٥٨
 نبيه عاقل ٦٥٩
 نجاة قصاب حسن ٩٢

- النجم = حامد توفيق .
 نجم الدين حمودي ٣٣٥ .
 نجيب ماضي ٣٣٦ .
 نرسيس صافيان (الاب) ٥٩٠ .
 نذير العطمة ٢٢١ .
 نسيب الاختيار ٣٢ ، ٣٣ .
 نسيم المخلو ٥٣٠ .
 نسيم نصر ٦٦١ .
 النشاشيبي = محمد اسعاف .
 نصیر الدين الطوسي ٣٣٨ .
 نعمات احمد فؤاد ٦٢٣ .
 النواحي (محمد بن الحسن) ٩٧٦ .
 النويري ٦٦٣ .

- هارون بن علي ٦٦٤ .
 هاشم محمد الرجب (الحاج) ١٣٧ ، ٥٥٢ ، ٨٢٣ ، ٦٧٩ ، ٥٦٣ - ٨٢٩ .
 الهراوي = محمد .
 هربان ٣٦٧ .
 الهروي = علي بن سلطان محمد .
 هشام الشمعة ١٨٢ .
 هكمان (هانس) ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٩٩٨ ، ٩٩٩ .
 هووار (كليمانت) ٨٩٥ .
 هونكه (زيفريد) ٣٣٩ .
 هيارات الدومنيكي (الاب) ٣٤٠ .
 هيتنز ٤١٨ .

- الواسطي (عماد الدين احمد) ٩٤٣ .
 وديع صبرا ١٩٤ - ١٩٦ .
 الوراق = سندي بن علي .
 الوردي = حمودي .
 الوزير = احمد مختار .
 الوزير الغربي ٦٨٥ .
 الوشاء (محمد بن اسحاق) ٩٨٠ .
 وليم صعب ٥٩١ ، ٥٩٢ .
 الونشريسي ٢٩١ ، ٣٤٨ ، ٣٥٨ .
 ووريل ١٠٠٢ .

- اليافعي (عبد الله بن أسد) . ٩٤٤
 يافيل (نثان ادمند) ٦٨٨ . ٥٢١
 ياقوت الحموي ٢٣ ، ٧٧٤ - ٧٧١ ، ٧٤٤ ، ٦٧٠ ، ٤٩٤ - ٤٩١ ، ٧٩٤ - ٧٩٢ ، ٧٩٧ ، ٧٩٦ ، ٧٨٨ ، ٧٨٧ ، ٧٧٦
 . ٨٦٥ ، ٧٩٧ ، ٧٩٦ ، ٧٩٤ - ٧٩٠ ، ٧٨٨ ، ٧٨٧ ، ٧٧٦
 يحيى بن ابراهيم - الاصبجي .
 يحيى بن أبي منصور = ابن المنجم .
 يحيى السعودى ١٦٠ .
 يحيى بن المكي ٤٦٧ ، ٦٨٩ .
 يعقوب بن اسحاق = الكندي .
 يوحنا الاشبيلي ٢٣٧ .
 يوسف اليان سركيس ٩٤٠ .
 يوسف بشارة الباحوط ٥٠٥ .
 يوسف عز الدين ٦١٢ .
 يوسف كركور ٨٦٦ .
 يوسف نعوم رزق الله ٥٦٤ .
 يونس سعيد ٦٩٠ .
 يونس القاضى (الشیخ) ٨٥٧ ، ٨٥٦ .
 يونس الكاتب ٢٦٤ ، ٦٣٠ ، ٦٣١ ، ٨٥٨ .

In this reference the author has undertaken into consideration all that was written on the subject of Arab music, whether it is printed or manuscript, whether it is a study or a research, hoping that it would lead the way to all those who are doing researches on Arab music, or have great concern in this field. We hope that this guide would help in retaining all the outstanding traditional patterns of Arab music.

A.H. AL-ALOUCHI

Baghdad, Oct. 1964

DRUM BABA

Dr.

DRUM BABA



DRUM BABA
DRUM BABA
DRUM BABA

Republic of Iraq
Ministry of Culture and Guidance

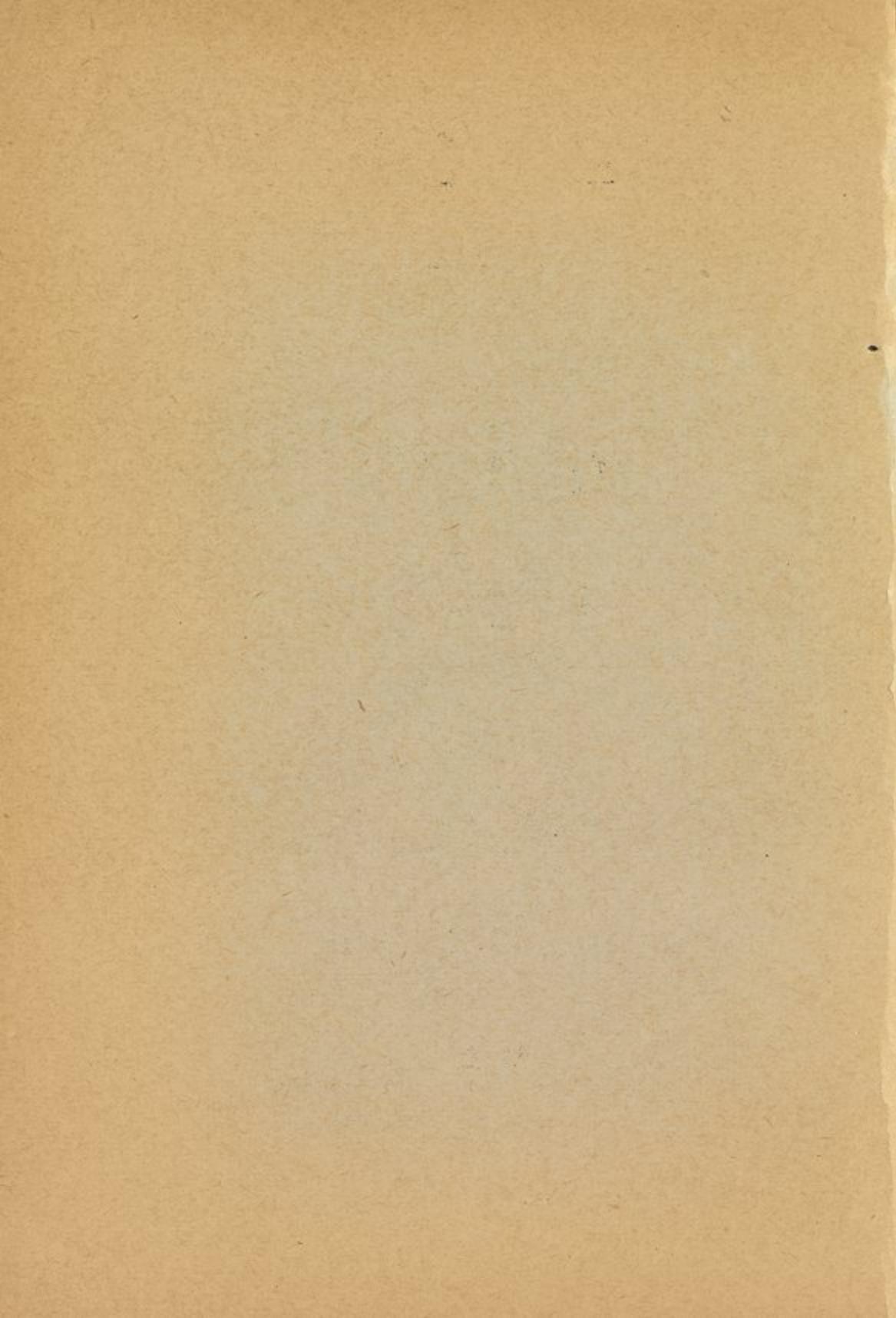
GUIDE
To
ARAB MUSIC

By
Abdul Hameed Al-Alouchi



On the Occasion of the
International Conference for Arab Music
Baghdad 28th, Nov. 1964

Al-Jamhuriyyah Press — Baghdad
1964



Republic of Iraq
Ministry of Culture and Guidance

GUIDE
To
ARAB MUSIC

By
Abdul Hameed Al-Alouchi



On the Occasion of the
International Conference for Arab Music
Baghdad 28th, Nov. 1964

Al-Jamhuriyyah Press — Baghdad
1964

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0051710862

956

Ir27

1

